

la **ligue** de  
l'**enseignement**

séjours éducatifs



Pratique !  
Des  
départs  
de votre  
région

Des  
formules  
adaptées  
à vos  
objectifs

Enfants,  
adolescents,  
étudiants,  
adultes

# Séjours linguistiques

chinois - japonais - russe - anglais - italien  
allemand - espagnol - portugais - chinois

2014



# Vivez les langues !

Rien de plus efficace qu'un séjour linguistique pour améliorer son accent. Pratiquer une langue étrangère dans le pays où elle est parlée favorise des progrès rapides et durables associés à la découverte d'autres cultures. Avec la Ligue de l'enseignement, vous bénéficiez de 60 ans d'expérience dans l'organisation de séjours linguistiques.

Nos programmes sont adaptés au niveau et à la motivation de chaque participant, afin de répondre au mieux à vos objectifs. Du choix de la famille d'accueil à la pédagogie des cours, tout est mis en œuvre pour que cette expérience reste un moment inoubliable.

La Ligue de l'enseignement

pages 12 à 60

## Des séjours pour enfants et adolescents

Des vacances culturelles aux programmes intensifs, des formules classiques aux cours individuels, du rugby au tennis en passant par le surf, nous mettons tout en œuvre pour faire de nos séjours des moments d'apprentissage efficaces et vivants et d'épanouissement personnel.



## Des stages et séjours pour adultes

pages 61 à 88

Des cours standards aux cours individuels, nous vous proposons des formules répondant à vos besoins. Vous pourrez vous préparer aux examens (TOEFL, TOEIC®, examens de Cambridge, TRKI...), approfondir votre anglais professionnel ou partir en famille à Bournemouth, découvrir les traditions et la culture japonaises à Fukuoka, prendre des cours de cuisine italienne à Sienne ou de capoeira à Salvador de Bahia...





## Des conseillers dans votre région !

Vos questions sont nombreuses et légitimes. N'hésitez pas à contacter votre correspondant local (voir p.95). Il répondra à toutes vos questions et vous aidera à choisir le séjour correspondant le mieux à vos attentes.

# SOMMAIRE

Les formules de séjours p. 4 et 5

Notre charte de qualité p. 6 et 7

Les séjours de 9 à 22 ans

- **Grande-Bretagne** - 9 à 22 ans p. 12 à 30
- **Irlande** - 13 à 17 ans p. 31 à 33
- **Malte** - 15 à 17 ans p. 34 et 35
- **Chypre** - 14 à 17 ans p. 36
- **Canada** - 14 à 17 ans p. 37 à 40
- **États-Unis** - 14 à 18 ans p. 41 à 49
- **France** - 11 à 17 ans p. 50 et 51
- **Australie** - 15 à 17 ans p. 52
- **Chine** - 14 à 17 ans p. 53
- **Espagne** - 14 à 17 ans p. 54 et 55
- **Allemagne** - 11 à 20 ans p. 56 à 59

L'accueil à Paris p. 10

### Calendrier des vacances scolaires 2013-2014

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
HIVER	samedi 1 <sup>er</sup> mars 2014 lundi 17 mars 2014	samedi 22 février 2014 lundi 10 mars 2014	samedi 15 février 2014 lundi 3 mars 2014
PRINTEMPS	samedi 26 avril 2014 lundi 12 mai 2014	samedi 19 avril 2014 lundi 5 mai 2014	samedi 12 avril 2014 lundi 28 avril 2014
ÉTÉ	samedi 5 juillet 2014		

**La zone A** comprend les académies de :

Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes et Toulouse.

**La zone B** comprend les académies de :

Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen et Strasbourg.

**La zone C** comprend les académies de :

Bordeaux, Créteil, Paris et Versailles.

Le départ en vacances a lieu après la classe, la reprise des cours le matin des jours indiqués. Pour les élèves qui n'ont pas cours le samedi, le départ a lieu le vendredi après les cours.





# 4 formules pour

## Vacances culturelles et linguistiques

À partir de  
**882 €**  
(tout compris)

*Une expérience linguistique à l'étranger pour les jeunes qui souhaitent découvrir un pays de langue anglaise, exploiter les acquis linguistiques de l'année scolaire et faire des progrès à l'oral, tout en passant des vacances agréables.*

**Durée : de 10 jours à 3 semaines**

La détente, la découverte d'une région et la participation à la vie du groupe sont les atouts essentiels des vacances culturelles et linguistiques pour un séjour enrichissant.

### Destination

Grande-Bretagne, Canada.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.

En Grande-Bretagne, l'hébergement de deux jeunes Français par famille favorise l'adaptation du jeune à la culture et au mode de vie du pays d'accueil.

### Activités de loisir

Notre équipe d'encadrement propose des activités de loisir et de découverte nombreuses et variées, adaptées à l'âge des participants.

### Week-ends

Samedis et dimanches avec la famille hôte (sauf les jours d'excursions).

### Soirées

1 à 2 soirées organisées par séjour.

\* Anglais  
Allemand  
Espagnol

## Séjours linguistiques

À partir de  
**750 €**  
(tout compris)

*Suivre des cours de langue et pratiquer des activités culturelles et sportives.*

**Durée : de 1 à 3 semaines**

Des vacances studieuses proposant à la fois des loisirs, la découverte du pays d'accueil et des activités linguistiques qui permettent d'améliorer et de développer ses compétences dans la langue, en particulier à l'oral.

### Destinations

Allemagne, Canada, Chine, Chypre, Espagne, États-Unis, Grande-Bretagne, Irlande, Malte.

### Hébergement

• Dans une famille hôte sélectionnée.

**Un seul francophone par famille.**

À noter : certains séjours en Grande-Bretagne, en Irlande, en Allemagne et à Malte proposent un hébergement à deux francophones par famille, en particulier pour favoriser l'intégration des plus jeunes.

• En hébergement collectif dans le cadre d'un programme international, dans un collège, sur un campus ou à l'hôtel, en fonction du pays.

### Activités linguistiques

Cours vivants et dispensés par des professeurs du pays, ils sont axés sur la conversation courante, avec pour objectif l'acquisition d'une bonne maîtrise de l'expression orale. Certains cours sont organisés dans le cadre de programmes internationaux et permettent à nos participants d'échanger, en anglais, avec des jeunes d'autres nationalités.

12 à 15 élèves par groupe de niveau ; 10 à 12 unités par semaine, en fonction de la tranche d'âge et du pays.

### Activités de loisir

Elles sont encadrées par des animateurs français de la Ligue de l'enseignement et une équipe locale : alternance d'activités sportives et de visites culturelles sur la base de 4 ou 5 après-midi par semaine. Options sport (tennis, rugby...) permettant de pratiquer une activité spécifique sur certains séjours.

### Excursions

1 journée complète par semaine.

### Week-ends

Samedis et dimanches avec la famille hôte (sauf les jours d'excursions).

### Soirées

1 ou 2 soirées organisées par séjour selon la durée de celui-ci et l'âge des participants.





# jeunes de 9 à 22 ans

## Séjours intensifs

**À partir de  
870 €  
(tout compris)**

*Pour progresser rapidement dans une langue étrangère ou préparer un examen : des cours intensifs, associés à des activités culturelles et sportives.*

**Durée : de 1 à 3 semaines**

### Destinations

Allemagne, Canada, Espagne, États-Unis, Grande-Bretagne, Irlande.

### Hébergement

- Dans une famille hôte sélectionnée.
- **Un seul francophone par famille.**
- En hébergement collectif dans le cadre d'un programme international, dans un collège ou sur un campus, en fonction du pays.

### Cours de langue

Cours renforcés s'adressant à des participants motivés qui souhaitent faire des progrès importants et rapides. Ils visent aussi bien le développement des compétences orales que l'amélioration de la connaissance générale de la langue (grammaire, syntaxe, vocabulaire). À l'issue du séjour, les participants reçoivent une évaluation des progrès réalisés.

10 à 15 élèves par groupe de niveau ; **15 à 30 unités par semaine**, en fonction de la tranche d'âge et du pays.

### Activités de loisir

Elles sont encadrées par des animateurs français de la Ligue de l'enseignement et une équipe locale : alternance d'activités sportives et de visites culturelles sur la base de 2 à 5 après-midi par semaine, en fonction du programme de cours.

### Excursions

1 journée complète par semaine.

### Week-ends

Samedis et dimanches avec la famille hôte (sauf les jours d'excursions).

### Soirées

1 ou 2 soirées organisées par séjour selon la durée de celui-ci et l'âge des participants.

### Option prépa bac

Cette option est proposée au printemps pour des élèves très motivés de 1<sup>re</sup> et de Terminale. Les cours sont conçus en tenant compte des programmes français et des épreuves du baccalauréat. Leur but est l'amélioration et le renforcement de la connaissance générale de la langue (expression, compréhension orales et écrites) ainsi que la préparation à l'écrit et l'entraînement à l'épreuve orale.

### Option prépa rentrée

Cette option, disponible à la fin de l'été, est destinée à tous ceux qui souhaitent suivre des cours intensifs et revoir leurs connaissances en anglais pour préparer au mieux la rentrée.

### Option cours individuels

1 élève - 1 professeur  
10 à 15 unités de cours par semaine en fonction de chaque séjour.  
Cette option permet à chaque élève de bénéficier d'un enseignement sur mesure et de choisir ainsi lui-même l'orientation des cours.

### Option 4 élèves / 1 professeur "4-to-1 Program"

12 unités de cours par semaine.  
Cette formule permet d'assurer un suivi plus personnalisé grâce à des effectifs réduits en cours (3 à 5 élèves pour 1 enseignant). Le contenu des cours, outre le renforcement de la connaissance générale de la langue, est en lien direct avec les activités et les excursions ou avec l'actualité. Toutes les activités sont organisées en petit groupe et encadrées par l'enseignant ou un moniteur du pays d'accueil.

## Séjours en immersion

**À partir de  
1 240 €  
(tout compris)**

*S'imprégner d'une culture, pratiquer une langue vivante : immersion et indépendance.*

**Durée : de 2 à 4 semaines**

### Destinations

Allemagne, Australie, Canada, États-Unis, Grande-Bretagne, Irlande.

### Hébergement

- Dans une famille hôte sélectionnée.
- **Un seul francophone par famille.**

Des vacances enrichissantes pour des jeunes ayant le goût de l'indépendance, le sens de l'adaptation à un milieu nouveau dans un pays étranger, et possédant une maîtrise suffisante de la langue.

L'objectif linguistique de cette formule est la mise en pratique des acquis de chaque participant à travers la communication avec ses hôtes et la vie dans le pays d'accueil.

Au moins un accompagnateur de la Ligue de l'enseignement assure la prise en charge des participants au départ de France et reste à leur disposition pendant tout le séjour. Ce sont eux qui encadrent les activités ou excursions organisées dans certains programmes.

- **Grande-Bretagne** : séjours chez le professeur, en immersion totale, avec cours particuliers et activités individuelles.
- **Irlande** : séjours en immersion totale, sans cours de langue ni activités, s'adressant à de jeunes participants qui aiment la vie à la campagne, et qui seront accueillis principalement en milieu rural, et séjours chez le professeur avec cours particuliers et activités individuelles.
- **États-Unis et Canada** : séjours en semi-immersion, sans cours de langue, avec programme spécifique de visites ou d'activités (option sport : surf, basket... aux États-Unis), ou en immersion totale.
- **Allemagne** : séjours en immersion avec intégration scolaire.

## Des stages & séjours pour adultes

**À partir de  
466 €  
(hors transport)**

*Ces stages sont destinés à des étudiants ou à des adultes souhaitant se perfectionner ou développer une compétence spécifique. Tous se déroulent dans des écoles internationales sélectionnées par nos soins.*

**Durée : à partir d'1 semaine**

### Destinations

Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Brésil, Canada, Chili, Chine, Espagne, États-Unis, Grande-Bretagne, Irlande, Italie, Japon, Malte, Nouvelle-Zélande, Pérou, Portugal, Russie...

### Hébergement

La plupart du temps en demi-pension dans une famille hôte, parfois sur un campus universitaire.



## Offrez-vous la qualité

La Ligue de l'enseignement s'engage, en qualité de membre de l'Office national de garantie des séjours et stages linguistiques, sur les termes du Contrat Qualité élaboré en collaboration avec deux grandes fédérations de parents d'élèves, l'APEL et la FCPE.



### L'OFFICE NATIONAL DE GARANTIE DES SÉJOURS ET STAGES LINGUISTIQUES

avec le soutien de Fédérations de parents d'élèves (APEL et FCPE) et la participation d'associations de consommateurs agréées à la commission de médiation

#### Le Contrat Qualité s'applique aux :

séjours linguistiques de courte durée, voyages scolaires éducatifs, séjours de longue durée, séjours au pair, écoles de langue, jobs et stages en entreprise à l'étranger, séjours éducatifs et culturels de vacances à l'étranger.

#### L'OFFICE CONTRÔLE ET GARANTIT les critères de qualité concernant :

- les voyages,
- l'encadrement,
- le choix des familles d'accueil et des lieux d'hébergement,
- l'enseignement, la sélection des professeurs,
- le confort, la sécurité et l'équipement des locaux,
- l'organisation et le bon déroulement des séjours,
- le respect des prestations annoncées.

#### L'OFFICE EST UN MÉDIATEUR :

L'Office a mis en place une commission de médiation paritaire, en charge du suivi de la satisfaction des participants ou des clients. Cette commission est composée de professionnels, de représentants de deux grandes Fédérations de parents d'élèves (APEL et FCPE) et d'associations de consommateurs agréées.

Le présent contrat est signé entre L'Office et ses membres actifs, organismes de séjours et stages linguistiques.  
L'Office, 8 rue César Franck 75015 Paris • Tél. : 01.42.73.36.70 • Fax : 01.42.73.38.12  
infos@loffice.org • Association loi 1901 • www.loffice.org

Une raison de plus de choisir en confiance  
les séjours linguistiques organisés  
par la Ligue de l'enseignement.

## Une organisation rigoureuse et compétente

### Encadrement français

#### Animateurs de la Ligue de l'enseignement

- **Un encadrement rigoureux** : deux animateurs français (enseignants ou étudiants), dont un animateur responsable, assurent l'encadrement d'un groupe de 25 à 30 jeunes (sauf pour les programmes sans cours ni activités). Les animateurs français ont pour mission d'assister aux cours dispensés par les professeurs du pays, d'encadrer les activités et les excursions et de veiller à la bonne intégration des participants dans leurs familles. Le cas échéant, ils peuvent, après enquête, faire procéder à un changement de famille si l'accueil de celle-ci se révélait insuffisant. Les participants ne doivent jamais hésiter à leur exposer leurs problèmes de tout ordre.
- **Des animateurs formés** : chaque animateur responsable a suivi un stage de formation de cinq jours organisé par la Ligue de l'enseignement. La Ligue de l'enseignement recrute et forme ainsi une centaine d'animateurs responsables chaque année\*. De plus, tous les animateurs français participent à une réunion de préparation avant le départ.

#### Responsables généraux de la Ligue de l'enseignement

- **Avant le séjour**, plusieurs responsables généraux ayant une grande expérience de nos séjours linguistiques participent :
  - aux réunions avec les responsables de groupe ;
  - aux groupes de travail pour l'amélioration du contenu des séjours ;
  - aux stages de formation des animateurs.
- **Pendant le séjour**, les responsables généraux :
  - visitent les centres ;
  - rencontrent les animateurs et les participants ;
  - assurent une permanence et la coordination des séjours, en liaison constante avec les responsables de groupe et l'équipe d'encadrement locale.De même, en Grande-Bretagne, en Irlande, en Allemagne et en Espagne, un bureau de coordination de la Ligue de l'enseignement fonctionne 24 h/24.

### Encadrement étranger

- **Avant le séjour** : la préparation des séjours dans le pays d'accueil (recrutement et contrôle des familles par l'intermédiaire d'organismes locaux, affectation des jeunes, recrutement et réunion des professeurs) est placée sous la responsabilité de correspondants de la Ligue de l'enseignement.
- **Pendant le séjour** : l'organisateur local est en liaison directe avec les familles hôtes et en contact permanent avec les animateurs de groupe ; 1 à 3 professeurs du pays assurent les cours (suivant le nombre de participants inscrits) et 1 membre de l'équipe locale assiste les animateurs français pendant les activités de l'après-midi et les excursions.

\* Les conditions de recrutement et les dates de stages sont disponibles auprès du :  
Bureau animateurs des séjours linguistiques  
21, rue Saint-Fargeau – CS72021  
75989 Paris cedex 20  
Courriel : sejours-linguistiques@laligue.org

## Un enseignement complet et efficace

### Les cours et activités linguistiques

Les cours ou activités linguistiques sont obligatoires. Ils ont pour but de familiariser les participants avec la langue de la vie quotidienne et de les sensibiliser aux particularités culturelles du pays d'accueil. Une répartition, en groupes de niveau, intervient le premier jour après un test d'orientation.

Les cours ou activités linguistiques ont lieu dans des écoles ou des centres d'animation culturelle.

### Les professeurs

Les cours ou activités linguistiques sont dispensés par des professeurs du pays d'accueil recrutés et contrôlés par nos

organismes locaux. Ils privilégient un entraînement à la pratique de la langue orale, en partant de situations concrètes de communication auxquelles les jeunes se trouvent confrontés. Cela n'exclut pas l'étude de la grammaire, l'enrichissement du vocabulaire, le commentaire d'un texte, l'apprentissage d'une chanson...

L'efficacité et la réussite en ce domaine du séjour linguistique sont conditionnées par la motivation du jeune à participer à l'activité linguistique : travail oral et écrit quotidien, le cours n'exclut ni le jeu ni le dialogue, et son contenu est intimement lié aux activités.

# des séjours linguistiques

## Un programme de temps libre judicieux et équilibré

Dans tous les séjours, les jeunes se voient proposer, en alternance, des activités culturelles, récréatives ou sportives.

Des excursions viennent compléter ce programme.

### Activités sportives

Natation, tennis, volley-ball, ping-pong, football, squash, trampoline, cricket, badminton...

### Activités culturelles

Visites de musées, châteaux, expositions, sorties, cinéma, théâtre, shopping, réunions de jeunes, discothèque... Les participants étant en vacances, les programmes de détente allient les distractions aux activités sportives, culturelles, et au tourisme proprement dit.

### Excursions

Les excursions permettent à chacun de découvrir les sites les plus pittoresques et les plus représentatifs de la région de séjour.

### Sorties individuelles

Elles sont placées sous l'autorité des familles et de l'équipe d'encadrement.

L'heure de retour en soirée est laissée à l'appréciation de la famille d'accueil et des animateurs de la Ligue

de l'enseignement, mais doit dans tous les cas respecter la législation du pays concernant la protection des mineurs.

- moins de 14 ans : interdiction d'être dehors seul après 19 h 30 ;
- de 14 à 15 ans : interdiction de fréquenter seul les cafés et restaurants, ou de circuler dans les rues après 21 h ;
- 16 ans et plus : interdiction de fréquenter seul les cafés et restaurants, ou d'être dans les rues après 22 h 30.

### Cas particuliers :

- **À Malte et en Espagne**, en raison du rythme de vie estival différent du nôtre, les heures maximales de retour dans les familles lors des séjours d'été sont : 23 h pour l'Espagne et minuit pour Malte.
- **Aux États-Unis et au Canada**, les sorties individuelles ne sont pas autorisées.
- En ce qui concerne les séjours en hébergement

collectif, il n'y a aucune sortie individuelle, sauf dans le cadre des projets d'activités en autonomie à l'initiative du directeur ou du responsable de groupe.

À noter que, dans tous les pays, la vente d'alcool est interdite aux moins de 18 ans (21 ans en Amérique du Nord).



## Une famille hôte choisie avec soin

Notre critère de choix peut se résumer à une question :

**"Est-ce que je confierais mon propre enfant à cette famille ?"**

**À noter :** les familles hôtes sont susceptibles d'accueillir de jeunes étrangers non francophones durant tout ou partie du séjour des participants français.

### • Voici quelques critères que nous exigeons de nos familles hôtes :

- Prendre en charge le participant en dehors des jours de cours ou d'activités (conversation, participation à la vie familiale...).
- Faciliter son intégration dans le milieu local.
- Si le participant ne peut rentrer dans sa famille à midi, le principe du panier-repas est admis. En contrepartie, la famille fournira un petit déjeuner et un repas du soir plus copieux. À noter : à l'étranger la façon de se nourrir est différente de la nôtre. Horaires des repas, présentation des plats, variété et quantité peuvent parfois surprendre. Tout problème doit être signalé par le participant à l'animateur Ligue de l'enseignement du groupe.

**À noter :** en aucun cas nous ne pouvons garantir la présence d'un enfant dans la composition de la famille hôte.

### Un contrôle permanent

Dès le lendemain de l'arrivée, l'animateur français de la Ligue de l'enseignement s'informe auprès de tous les participants de leurs conditions d'accueil : il

intervient autant de fois que nécessaire pour régler tout problème particulier, même mineur.

Chaque carnet de voyage comporte un questionnaire concernant le séjour du participant. Nous attachons une importance particulière au retour et au traitement de ce questionnaire : ces informations nous permettent, en effet, de travailler de façon permanente à l'amélioration du contenu des séjours.

### Communication des adresses

Les coordonnées des familles hôtes sont communiquées en principe une semaine avant le départ (et au plus tard 2 jours avant le départ, en cas d'impondérable).

### Information-vérité sur la Grande-Bretagne

L'accueil de jeunes participants dans une famille anglaise est pour nous un élément capital : une ambiance chaleureuse, un minimum de confort, la gentillesse et la prévenance de la famille hôte sont les éléments principaux pour la bonne adaptation de chaque participant.

La qualité de cet accueil varie bien sûr d'une famille à l'autre. La grande majorité des familles anglaises sélectionnées accomplit honnêtement sa tâche et ne cherche à tirer que le bénéfice normal d'une opération dont l'origine est souvent financière dans un pays où les difficultés économiques sont réelles.

### Une sélection rigoureuse

- Les familles hôtes sont recrutées par l'organisateur local.

Chaque nouvelle famille susceptible d'être sélectionnée fait l'objet d'une visite et d'un long entretien permettant de s'assurer des garanties qu'elle offre. Cette famille s'engage à n'héberger aucun autre adolescent francophone pendant le séjour de votre enfant (sauf pour les séjours spéciaux à deux participants par famille).

Si un jeune français est placé en double hébergement, par suite de difficultés de dernière minute, le correspondant doit lui trouver une autre famille d'accueil dans un délai de 2 jours après l'arrivée. Ce cas est à signaler immédiatement, par le participant concerné, à l'animateur responsable du groupe.





## À chacun son *rythme*

La Ligue de l'enseignement propose, en été, différentes durées de séjours adaptées à vos besoins.

### 10 jours

#### Un séjour court

- Une durée idéale pour un premier séjour linguistique ;
- une durée moins contraignante pour planifier les vacances ;
- un séjour plus accessible pour un budget limité.

Selon la formule choisie, des séjours pour mettre en pratique les acquis de l'année scolaire, progresser et préparer au mieux la rentrée suivante.

### 2 semaines

#### À la rencontre d'un pays

- Plus de moments passés en famille pour partager et échanger ;
- plus de temps pour découvrir et visiter le pays ;
- plus d'activités linguistiques pour plus de progrès.

*Des séjours disponibles dans la plupart des pays !*

### 3 semaines

#### Une véritable expérience linguistique

- Le temps de s'intégrer complètement dans sa famille hôte ;
- le temps de s'approprier le pays d'accueil ;
- le temps de s'immerger dans la langue.

*Des progrès linguistiques importants !*



### Des séjours en juin

De nombreux élèves n'ont plus cours au mois de juin parce que leur établissement est centre d'examen. Pour que l'année scolaire ne se termine pas au mois de juin, la Ligue de l'enseignement leur propose des séjours en Grande-Bretagne et aux États-Unis, afin de mettre à profit ce temps de vacances supplémentaire et de faire des progrès avant l'été.



# Des départs de toute la France

La Ligue de l'enseignement propose des séjours linguistiques depuis 30 villes de départ.



En fonction des séjours, la Ligue de l'enseignement propose des acheminements directs, en train ou en avion, vers le pays d'accueil, ou bien organise des transferts en train ou en autocar vers Paris, Lille, Calais ou Caen-Ouistreham.

## Des voyages accompagnés

Quel que soit le nombre de participants, la Ligue de l'enseignement garantit la présence dans le train ou l'autocar d'un ou plusieurs accompagnateurs en fonction du nombre de passagers, à l'aller comme au retour.

## Une assistance complète

Au départ comme au retour de chaque séjour, nos équipes locales assurent une sécurité renforcée. Les jeunes ne sont jamais laissés seuls.

## Un mode de transport approprié

De nombreux séjours d'été en Grande-Bretagne sont proposés au départ de plusieurs villes. La Ligue de l'enseignement a mis en place un service logistique dont la mission est d'assurer les transferts des participants en direction de Caen-Ouistreham et de Calais en autocar, ou en train lorsque l'effectif le justifie. Selon la ville de départ, et compte tenu de la durée de certains trajets, le départ pourra s'effectuer la veille de la date de début de séjour, et le retour le lendemain de la date de fin de séjour. Renseignez-vous à l'inscription !

## Des solutions adaptées

Vous pouvez également organiser vous-même le préacheminement de votre enfant et nous le confier à Paris. Reportez-vous à la rubrique "Accueil à Paris" page 10.

## Les séjours linguistiques

vous sont proposés par la Ligue de l'enseignement, association nationale laïque à but non lucratif, reconnue d'utilité publique, dotée d'un projet éducatif, respectueuse des choix individuels, et qui ne privilégie aucune conviction particulariste.

Nous reconnaissons à tous le droit à l'expression de la diversité, sous la seule condition de ne pas mettre en cause le fonctionnement garantissant l'intérêt général.

Notre projet éducatif et les actions mises en œuvre peuvent être consultés sur les sites

[www.sejours-educatifs.org](http://www.sejours-educatifs.org)  
et [www.laicite-laligue.org](http://www.laicite-laligue.org)

## Choisissez la sécurité

La Ligue de l'enseignement est une association loi 1901 reconnue d'utilité publique. Elle est inscrite au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours (certificat d'immatriculation IM075100379) et dispose d'un agrément délivré par le ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative (JEPVA). La Ligue de l'enseignement bénéficie d'une concession de service public du ministère de l'Éducation nationale.

**Membre fondateur de l'Office national de garantie des séjours et stages linguistiques**, la Ligue de l'enseignement a contribué activement à l'élaboration du Contrat Qualité.

Au niveau international, elle travaille au sein d'ALTO.

La FCPE (Fédération des conseils de parents d'élèves) a choisi de diffuser les séjours linguistiques de la Ligue de l'enseignement.









Hello  
World!

# Apprendre l'anglais



En Grande-Bretagne p. 12



En Irlande p. 31

*Apprendre l'anglais, ce n'est pas seulement étudier la langue de Shakespeare. C'est aussi découvrir celle de Swift, Beckett ou Hemingway. Vous pourrez également vous familiariser avec la langue des affaires et de la nouvelle économie aussi bien en Grande-Bretagne et en Irlande, pays de traditions, que sous le soleil de Malte ou de Chypre ; ou encore en partant sur les traces des pionniers du Nouveau Monde, au Canada et aux États-Unis.*



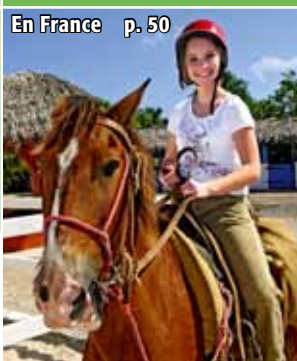
Au Canada p. 37



Aux États-Unis p. 41



À Malte p. 34



En France p. 50



À Chypre p. 36



# L'anglais en Grande-Bretagne

La Grande-Bretagne, si proche...  
et si différente. Welcome to Britain !



Il était une fois... un pays d'histoire et de traditions, où cathédrales et châteaux avoisinent d'immenses centres commerciaux, où pubs et auberges alternent récitals de musique populaire et concerts de rock.

Autour de Londres, ville éternelle, des possibilités inépuisables de visites et d'excursions s'offrent à vous.

Sur la côte sud, vous découvrirez de longues plages, de larges baies et de nombreux ports, points de départ de l'activité touristique de la région. Pour un dépaysement plus authentique, des paysages superbes, une nature préservée, vous opterez plutôt pour la surprenante beauté de l'Anglia ou des Midlands avec l'accueil chaleureux de ses habitants.



## Vacances culturelles

- 13-15 ans Sidcup/Welling page 20
- 14-17 ans Watford page 20
- 15-17 ans Sidcup/Blackheath page 20

## Séjours linguistiques

- 9-13 ans Île de Wight page 13
- 11-13 ans Milton Keynes page 14
- 11-14 ans Hemel Hempstead page 14
- 11-14 ans Street/Wells page 13
- 12-14 ans St Albans page 15
- 13-15 ans Christchurch page 16
- 13-15 ans Colchester page 16
- 13-15 ans Eastbourne page 17
- 13-16 ans Ilfracombe page 21
- 13-16 ans Worthing page 19

- 13-17 ans Exmouth page 18
- 13-17 ans Peterborough page 23
- 13-17 ans Scarborough page 22
- 15-17 ans Bromley page 24
- 14-17 ans Norwich page 23
- 14-17 ans Southampton page 22
- 14-17 ans Watford page 25
- 15-17 ans Dartford page 25
- 15-17 ans Greenwich page 25

## Séjours intensifs

- 12-14 ans Stratford-upon-Avon page 15
- 14-17 ans Ashford page 21
- 14-17 ans Chester page 21
- 15-17 ans Hastings page 28
- 13-16 ans Ramsgate page 17
- 14-17 ans Exmouth page 18
- 13-17 ans Eltham page 19
- 14-17 ans Herts Towns page 24
- 14-17 ans York page 23
- 16-17 ans Wimbledon page 28
- 16-20 ans Londres page 29
- prépa bac page 29

- 17-20 ans Oxford page 30
- 18-22 ans Brighton page 30
- prépa rentrée page 30

## Séjours en immersion chez le professeur

- 14-17 ans Cornouailles, Devon, East Anglia, Île de Wight, Kent, Londres, Milton Keynes, la Solent pages 26-27





9 ans  
13

## Île de Wight

### Séjours linguistiques

L'apprentissage de la langue est principalement axé sur la pratique de l'anglais oral.

*Le centre East Dene se trouve à proximité de la station balnéaire de Ventnor, sur la côte sud-est de l'île de Wight. Il est entouré de 4 hectares de jardins, pelouses et terrains récréatifs qui surplombent une petite crique.*



### Hébergement

La capacité d'accueil du centre est d'environ 160 personnes. Le logement est assuré en chambres de 4 à 8 lits équipées de lavabos. Douches et toilettes à l'étage. Le linge de toilette n'est pas fourni. Le lavage du linge non délicat est assuré sur la base d'un ramassage hebdomadaire.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
18 unités de 50 min durant le séjour.

### Loisirs

Tous les après-midi (sauf les jours d'excursions), des activités sont organisées par des animateurs britanniques et français : natation, football, volley-ball, badminton, tir à l'arc, initiation au golf, jeux d'aventure...

Des sorties et des visites locales seront organisées par l'équipe d'encadrement afin



de faciliter la découverte de la ville de séjour. En soirée, et lorsque le temps ne permet pas certaines activités de plein air, des activités d'intérieur sont proposées : ping-pong, films vidéo, jeux collectifs, jeux de société, théâtre...

### Excursions

2 journées complètes durant le séjour. Les participants découvriront les richesses naturelles et pittoresques de l'île, ainsi que ses nombreuses curiosités touristiques.

### Voyage

En car/bateau de Paris à l'île de Wight via Caen-Ouistreham et Portsmouth, puis transfert en autocar jusqu'au centre.

Aller : voyage de nuit avec départ prévu en fin d'après-midi (arrivée le lendemain matin).  
Retour : traversée de nuit avec arrivée prévue en milieu de journée (départ la veille au soir).



En centre de vacances	
Été 2014	Réf : 301 301 01
9/11 ans	CM1, CM2
11/13 ans	6 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup>
2 semaines	
05/07-19/07 ; 18/07-01/08	
31/07-14/08 ; 13/08-27/08	
Caen-Ouistreham :	1 398 €
Paris :	1 468 €

11 ans  
14

## Street/Wells – Somerset

### Séjours linguistiques

*La région du Somerset a une extraordinaire histoire. C'est le berceau des légendes des chevaliers de la Table ronde et de leur fameux seigneur, le roi Arthur. Le Somerset regorge de villes et villages historiques : Wells est la plus petite cité d'Angleterre à posséder une cathédrale ; à Street, le musée de la Chaussure de l'usine Clarks présente des spécimens datant de l'époque romaine.*

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

Cette formule d'hébergement favorise l'intégration de l'enfant dans un environnement étranger, au sein de sa famille hôte ou durant les courts trajets qu'il effectuera pour se rendre en cours ou aux activités.

Les participants seront hébergés dans les communes de Street ou de Wells en fonction de la taille du groupe.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
15 unités de 50 min durant le séjour.



### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives.

5 après-midi durant le séjour.

### Excursions

1 journée complète durant le séjour.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ à Portsmouth via Caen-Ouistreham, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de nuit à l'aller et au retour (arrivée à Street/Wells le lendemain et départ la veille des dates indiquées).



Printemps 2014		Réf : 301 018 01
11/13 ans		6 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup>
11 jours - zone A		
01/05-11/05		
Caen-Ouistreham :		750 €
Paris :		822 €
Quimper, Rennes, Saint-Brieuc :		855 €
Angers, Le Mans, Nantes :		855 €
Été 2014		Réf : 301 018 01
11/14 ans		6 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup>
10 jours		
05/07-16/07 ; 19/07-30/07		
16/08-27/08		
Caen-Ouistreham :		842 €
Saint-Brieuc, Rennes :		947 €
Quimper, Nantes :		977 €





11 ans  
13

## Milton Keynes – Buckinghamshire

### Séjours linguistiques

Ville nouvelle, développée à partir de concepts architecturaux originaux, Milton Keynes est constituée de petites communautés d'habitat, avec commerces de proximité, reliées par un réseau de routes et de voies pédestres indépendantes.

Le pôle d'animation est le Shopping Centre, immense édifice de verre intégrant allées bordées de plantes et d'arbres tropicaux, places et fontaines. Milton Keynes compte par ailleurs près de 250 kilomètres de pistes cyclables et chemins pédestres (le Redway).

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

Cette formule d'hébergement favorise l'intégration de l'enfant dans un environnement étranger, au sein de sa famille hôte ou durant les courts trajets qu'il effectuera pour se rendre en cours ou aux activités.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.

Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.

Été - 10 jours : 5 après-midi.

Été - 2 semaines : 7 après-midi.



### Excursions

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.



<b>Été 2014</b>	<b>Réf : 301 033 01</b>
<b>11/13 ans</b>	<b>6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup></b>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	862 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 082 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €



11 ans  
14

## Hemel Hempstead – Hertfordshire

### Séjours linguistiques

Rebaptisée Dacorum en 1974, la région de Hemel Hempstead se trouve à une vingtaine de kilomètres au nord-ouest de Londres, au pied des Chiltern Hills. La ville, bordée par les rivières Gade et Bulbourne, est traversée par le Grand Union Canal, qui relie Londres à Birmingham. Longtemps tournée vers le commerce, elle accueille aujourd'hui des industries de pointe, et compte 83 000 habitants, répartis entre la ville nouvelle et les quartiers plus anciens.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

Cette formule d'hébergement favorise l'intégration de l'enfant dans un environnement étranger, au sein de sa famille hôte ou durant les courts trajets qu'il effectuera pour se rendre en cours ou aux activités.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Printemps : 15 unités de 50 min.

Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.

Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance d'activités culturelles et sportives.

Printemps : 5 après-midi.

Été - 10 jours : 5 après-midi.

Été - 2 semaines : 7 après-midi.

### Excursions

Pour chaque séjour :

Printemps : 2 journées complètes.

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.



<b>Printemps 2014</b>	<b>Réf : 301 045 02</b>
<b>11/13 ans</b>	<b>6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup></b>
<b>11 jours - zone C</b>	
<b>15/04-25/04</b>	
Paris :	998 €
Bordeaux :	1 173 €
<b>Été 2014</b>	<b>Réf : 301 045 02</b>
<b>11/14 ans</b>	<b>6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup></b>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	870 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 092 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

### Voyage

Au printemps, en Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Voyage de jour à l'aller et au retour. Prêcheminement de Bordeaux à Paris en TGV.

En été, en car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.







12 ans  
14

## St Albans - Hertfordshire

### Séjours linguistiques

Située à 35 km au nord de Londres, St Albans fut la première cité édifée le long de la voie romaine allant vers le nord de la Bretagne. C'est aujourd'hui une cité résidentielle prisee de 84 000 habitants, dont la cathédrale et les vestiges de son riche passé historique attirent toujours de nombreux touristes.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

Cette formule d'hébergement favorise l'intégration de l'enfant dans un environnement étranger, au sein de sa famille hôte ou durant les courts trajets qu'il effectuera pour se rendre en cours ou aux activités.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.

Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites

locales et d'activités sportives.

Été - 10 jours : 5 après-midi.

Été - 2 semaines : 7 après-midi.

### Excursions

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

<b>Été 2014</b>	<b>Réf: 301 046 01</b>
<b>12/14 ans</b>	<b>6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup></b>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07</b>	
Calais :	885 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07</b>	
Calais :	1 116 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

12 ans  
14

## Stratford-upon-Avon - Warwickshire

### Séjours intensifs

Située à seulement 60 kilomètres au nord-ouest d'Oxford, Stratford-upon-Avon est une ville de 22000 habitants. Ville marché, elle s'étale le long de la rivière Avon et offre un cadre touristique et architectural très intéressant. Mais c'est avant tout là que naquit et mourut William Shakespeare, et là que réside la Royal Shakespeare Company.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.

Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 24 unités de 45 min.

Été - 2 semaines : 32 unités de 45 min.



### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.

Été - 10 jours : 6 après-midi.

Été - 2 semaines : 8 après-midi.

### Excursions

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 soirée organisée.

Été - 2 semaines : 2 soirées organisées.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.



<b>Été 2014</b>	<b>Réf: 301 038 01</b>
<b>12/14 ans</b>	<b>6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup></b>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	895 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 198 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe.  
**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ, le supplément départs régions jusqu'à Calais.





13 ans  
15

## Christchurch – Dorset

### Séjours linguistiques

Ravissante petite ville de 54 000 habitants située sur la côte du Dorset, Christchurch possède des plages de sable fin bordées de prairies verdoyantes. Encadrée par Bournemouth à l'ouest et la New Forest à l'est, c'est une station estivale très prisée, et fière de son passé historique particulièrement riche du XII<sup>e</sup> siècle.



### Hébergement

Les participants seront accueillis dans des familles hôtesse sélectionnées, résidant dans les communes de Christchurch et de Bournemouth.

Réf : 301 001 01 : un seul francophone par famille.

Réf : 301 001 02 : chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Printemps : 15 unités de 50 min.

Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.

Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.

Printemps : 5 après-midi.

Été - 10 jours : 5 après-midi.

Été - 2 semaines : 7 après-midi.

### Excursions

Pour chaque séjour :

Printemps : 2 journées complètes.

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.



Été 2014 Réf : 301 001 01 / 301 001 02  
13/15 ans 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>  
10 jours

06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ;

19/08-28/08

Calais : 862 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 082 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €

### Voyage

Au printemps, en Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Voyage de jour à l'aller et au retour. Prêcheminement de Lyon ou Bordeaux à Paris en TGV.

En été, en car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

Printemps 2014 Réf : 301 001 01 / 301 001 02  
13/15 ans 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>  
11 jours - zone C

15/04-25/04

Paris : 998 €

Bordeaux : 1 173 €

13 ans  
15

## Colchester – Essex

### Séjours linguistiques

Première ville à avoir été colonisée par les Romains, Colchester est l'une des plus anciennes cités de Grande-Bretagne. Située non loin de la mer du Nord, à environ 80 kilomètres au nord-est de Londres, cette ville de 100 000 habitants était destinée à devenir un carrefour commercial et devint prospère grâce à ses industries de tissage et ses orfèvreries. C'est aujourd'hui une ville moderne et animée qui combine commerces et vestiges de son riche passé médiéval, saxon et romain.



### Hébergement

Dans une famille hôtesse sélectionnée. Chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.

Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

### Excursions

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

Été 2014 Réf : 301 032 01  
13/15 ans 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>  
10 jours

06/07-15/07 ; 19/08-28/08

Calais : 862 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 082 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €







**13 ans  
15**

## Eastbourne – East Sussex

### Séjours intensifs

Située entre Hastings et Brighton, au pied des South Downs, collines de craie qui rejoignent la mer par de spectaculaires falaises, Eastbourne est une station balnéaire réputée d'environ 110 000 habitants. L'exposition au sud de son front de mer, sa situation abritée et ses nombreux parcours fléchés en font un lieu de villégiature particulièrement agréable.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 24 unités de 45 min.

Été - 2 semaines : 32 unités de 45 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.

Été - 10 jours : 6 après-midi.

Été - 2 semaines : 8 après-midi.



### Excursions

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 soirée organisée.

Été - 2 semaines : 2 soirées organisées.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.



Été 2014	Réf : 301 006 01
<b>13/15 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup>
10 jours	
<b>06/07-15/07</b>	
Calais :	870 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
2 semaines	
<b>15/07-28/07</b>	
Calais :	1 120 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
Supplément départs régions :	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

**13 ans  
16**

## Ramsgate – Kent

### Séjours intensifs

Située à l'est du Kent, à 130 kilomètres de Londres, Ramsgate bénéficie d'un climat particulièrement clément, abritée des vents du nord par deux falaises. Sa plage, orientée au sud, attire de nombreux vacanciers. Ancien village de pêcheurs, cette ville de 38 000 habitants s'est développée autour de son port de plaisance et de ses liaisons maritimes en aéroglisseur avec Calais.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 24 unités de 45 min.

Été - 2 semaines : 32 unités de 45 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.

Été - 10 jours : 6 après-midi.

Été - 2 semaines : 8 après-midi.



### Excursions

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 soirée organisée.

Été - 2 semaines : 2 soirées organisées.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

Été 2014	Réf : 301 036 01
<b>13/16 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup>
10 jours	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	870 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
2 semaines	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 120 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
Supplément départs régions :	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €



**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe.  
**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ, le supplément départs régions jusqu'à Calais.



13 ans  
17

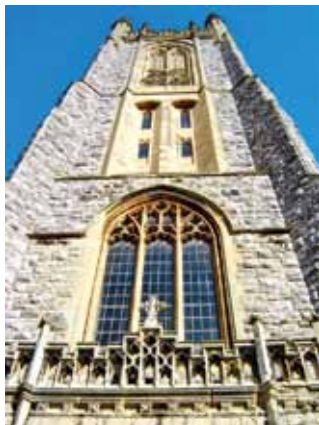
## Exmouth - Devon

### Séjours linguistiques

14 ans  
17

### Séjours intensifs

Située à 18 kilomètres d'Exeter sur l'embouchure de l'Exe, Exmouth est une ville de 34 000 habitants. L'influence du Gulf Stream, qui rend son climat très doux, et ses magnifiques plages de sable font d'Exmouth une station balnéaire très prisée, qui a su évoluer au fil du temps et où se côtoient désormais de nombreux styles architecturaux, des anciennes maisons de pêcheurs aux constructions les plus récentes.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau. Pour chaque séjour :  
**Hiver - 8 jours** : 12 unités de 55 min.  
**Printemps - 8 jours** : 15 unités de 55 min.  
**Printemps - 11 jours** : 15 unités de 55 min.  
**Été - 10 jours** : 15 unités de 55 min.  
**Été - 2 semaines** : 27 unités de 55 min.  
Les cours sont dispensés dans une école accueillant l'été des étudiants de différentes nationalités. En été, ils ont lieu, une semaine sur deux, le matin ou l'après-midi.

### Cours intensifs

**14/17 ans**  
**Printemps - 8 jours**  
12 à 15 élèves par groupe de niveau. 21 unités de 55 minutes durant le séjour. Le but des cours est l'amélioration et le renforcement de la connaissance générale de la langue (expression et compréhension orales et écrites).



### Option sports nautiques

Kitesurf, paddleboard, wakeboard et planche à voile. **NOUVEAU**  
8 après-midi durant le séjour incluant 2 séances d'initiation au kitesurf ou power kite (en fonction du vent), 2 séances de paddleboard (avec passage du BSUPA niveau 1), 2 séances de planche à voile (avec passage du RYA niveau 1) et 2 séances de wakeboard.  
1 après-midi de visites culturelles complète le programme.



### Option multisport

**Été - 2 semaines**  
Tennis, badminton, tennis de table, natation, beach-volley, football, basket-ball, initiation au golf et au cricket.  
7 après-midi durant le séjour.  
2 après-midi de visites culturelles complètent le programme.



### Activités culturelles et sportives

Alternance d'activités culturelles et sportives. Pour chaque séjour :  
**Hiver - 8 jours** : 5 après-midi.  
**Printemps - 8 jours** : 2 après-midi.  
**Printemps - 11 jours** : 5 après-midi.  
**Été - 10 jours** : 5 demi-journées.  
**Été - 2 semaines** : 9 demi-journées.

### Excursions

Pour chaque séjour :  
**Hiver/printemps** : 1 journée complète.  
**Été - 10 jours** : 1 journée complète.  
**Été - 2 semaines** : 2 journées complètes.

### Soirées

Pour chaque séjour :  
**Hiver/printemps** : 1 soirée organisée.  
**Été - 10 jours** : 1 soirée organisée.  
**Été - 2 semaines** : 2 soirées organisées.

### Option tennis

**Été - 2 semaines**  
Une heure de cours collectif et une heure de jeu libre par séance.  
7 après-midi durant le séjour.  
2 après-midi de visites culturelles complètent le programme.

<b>Hiver 2014</b>	Ref: 301 020 01
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
8 jours - zones B et C	
<b>23/02-02/03</b>	
Paris :	898 €
8 jours - zones A et B	
<b>02/03-09/03</b>	
Paris :	898 €
<b>Printemps 2014</b>	Ref: 301 020 01
<b>13/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
11 jours - zone A	
<b>01/05-11/05</b>	
Caen-Ouistreham :	795 €
Paris :	867 €
Angers, Brest, Le Mans :	900 €
Nantes, Rennes, Saint-Brieuc :	900 €

<b>Printemps 2014</b>	Ref: 301 020 03
<b>Cours intensifs</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
<b>14/17 ans</b>	
8 jours - zones B et C	
<b>20/04-27/04</b>	
Lille :	955 €
Lyon :	955 €
Bordeaux :	1 130 €
Marseille :	1 130 €
8 jours - zones A et B	
<b>27/04-04/05</b>	
Paris :	955 €
Lyon :	1 095 €
Marseille :	1 130 €

### Voyage

**Printemps - 11 jours et été - 10 jours** : en car/bateau du lieu de départ à Portsmouth via Caen-Ouistreham, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de nuit à l'aller (arrivée à Exmouth le lendemain) et au retour (départ d'Exmouth la veille). Prêcheminement de Paris à Caen en train au printemps.

**Hiver/printemps - 8 jours et été - 2 semaines** : en Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée. Retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.

<b>Été 2014</b>	Ref: 301 020 01
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
10 jours	
<b>05/07-16/07 ; 19/07-30/07</b>	
<b>16/08-27/08</b>	

Caen-Ouistreham :	916 €
Saint-Brieuc, Rennes :	1 021 €
Quimper, Nantes :	1 051 €

<b>Été 2014</b>	Ref: 301 020 01
<b>13/17 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
2 semaines	

<b>06/07-19/07 ; 20/07-02/08</b>	
<b>03/08-16/08 ; 17/08-30/08</b>	
Paris :	1 398 €
Lille :	1 398 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	1 523 €
Lyon :	1 578 €
Marseille :	1 593 €

<b>Option tennis</b>	Ref: 301 020 02
2 semaines	
<b>06/07-19/07 ; 20/07-02/08</b>	
<b>03/08-16/08 ; 17/08-30/08</b>	
Paris :	1 420 €
Lille :	1 420 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	1 545 €
Lyon :	1 600 €
Marseille :	1 615 €

<b>Option multisport</b>	Ref: 301 020 02
2 semaines	
<b>06/07-19/07 ; 20/07-02/08</b>	
<b>03/08-16/08 ; 17/08-30/08</b>	
Paris :	1 452 €
Lille :	1 452 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	1 577 €
Lyon :	1 632 €
Marseille :	1 647 €

<b>Option sports nautiques</b>	Ref: 301 020 02
10 jours	
<b>06/07-19/07 ; 20/07-02/08</b>	
Paris :	2 070 €
Lille :	2 070 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	2 195 €
Lyon :	2 250 €
Marseille :	2 265 €





13 ans  
16

## Worthing – West Sussex

### Séjours linguistiques

Ancien village de pêcheurs transformé en station balnéaire par la famille royale au XVIII<sup>e</sup> siècle, Worthing est située sur la côte sud de l'Angleterre à 24 kilomètres de Brighton. Cette ville de 90 000 habitants attire toujours autant de visiteurs, en particulier grâce à son agréable centre-ville, en partie piétonnier, et surtout à sa longue plage de galets dominée par une promenade où se succèdent de vastes jardins publics.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 42 unités de 50 min durant le séjour. Les cours sont dispensés dans une école accueillant des étudiants de différentes nationalités.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives. 12 après-midi durant le séjour.



### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.

### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

### Voyage

En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée, retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.

Été 2014	Réf : 301 021 01
13/16 ans	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup>
3 semaines	
13/07-02/08 ; 03/08-23/08	
Paris, Lille :	1 821 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	1 946 €
Lyon :	2 001 €
Marseille :	2 016 €

13 ans  
17

## Eltham – Grand Londres

### Séjours intensifs

Localité résidentielle du Sud-Est londonien située à mi-chemin entre le centre de Londres et la campagne du Kent, Eltham occupe le sud du Royal Borough of Greenwich. Sa situation stratégique sur une hauteur attire les Plantagenêt qui y firent construire un palais au XIV<sup>e</sup> siècle, qui devint l'un des lieux de résidence privilégiés de la dynastie.



### Hébergement

Le campus d'Avery Hill fait partie de l'université de Greenwich et s'étend sur 34 hectares d'espaces verts. Il compte 8 bâtiments d'hébergement répartis sur le site et peut accueillir jusqu'à 450 jeunes de différentes nationalités.

Le logement est assuré en chambre individuelle. Chaque étage compte 6 chambres individuelles et une salle de bains partagée. Tous les repas sont pris à la cafétéria du campus (sauf les jours d'excursion). Le linge de toilette n'est pas fourni. Le lavage du linge non délicat est assuré sur la base d'un ramassage hebdomadaire.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau. Pour chaque séjour : 10 jours : 24 unités de 50 min.



2 semaines : 32 unités de 50 min.

Les cours sont dispensés dans le cadre d'un programme international opéré sur le campus. Ils peuvent avoir lieu, en alternance, le matin ou l'après-midi.

En plus des nombreux espaces verts, le campus d'Avery Hill dispose d'un gymnase omnisports ainsi que de terrains de basket-ball et de football et de courts de tennis.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives ou de loisirs.

Pour chaque séjour :

10 jours : 6 demi-journées.

2 semaines : 8 demi-journées.

### Excursions

Pour chaque séjour :

10 jours : 1 journée complète.

2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

Tous les jours, des soirées sont organisées par l'équipe locale dans le cadre du programme international (disco, karaoké, vidéos, jeux...).

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

En avion de Nice à Londres sur vol régulier, puis transfert jusqu'au lieu de séjour.



En collège	Réf : 301 307 01
Été 2014	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>re</sup>
13/17 ans	
10 jours	
06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08	
Calais :	1 335 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
2 semaines	
15/07-28/07 ; 06/08-19/08	
Calais :	1 796 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
2 semaines	
15/07-28/07	
Nice :	2 124 €*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Supplément départs régions :	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe.

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ, le supplément départs régions jusqu'à Calais.





13 ans 15

## Sidcup/Welling – Grand Londres

### Vacances culturelles et linguistiques

Sidcup (25 000 habitants) et Welling (20 000 habitants) sont deux localités résidentielles du sud-est de Londres, sur la rive sud de la Tamise, à proximité de la Thames Barrier, barrage mobile érigé vers l'embouchure du fleuve pour protéger la capitale des inondations dues au reflux lors des fortes marées.

#### Hébergement

En pension complète dans une famille hôte sélectionnée.

#### Chaque famille accueille deux participants français du groupe.

Les participants sont hébergés dans les localités des *Boroughs* de Greenwich et de Bexley (Sidcup, Welling, Bexley...).

#### Programme d'activités

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 6 journées.

Été - 2 semaines : 8 journées.

Ce programme est composé d'activités sportives, d'activités culturelles et de visites visant à découvrir Londres et ses principaux monuments et se substitue aux traditionnels cours de langue.

Lors de la préparation pédagogique des activités ou des visites de la journée, les participants



rédigent, avec l'assistance de l'équipe d'encadrement, un journal de bord. La rédaction de ce journal se fait sous forme d'articles, afin de permettre aux participants de garder une trace de leurs différentes visites de la capitale. Une salle est mise à la disposition du groupe et sert à l'organisation des journées et à la rédaction du journal de bord.

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

En avion de Nice à Londres sur vol régulier.

Été 2014 Réf : 301 030 01

13/15 ans

10 jours

06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ;

19/08-28/08

Calais : 920 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 160 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07

Nice : 1 484 €\*

\* Taxes aéroports et surcharges carburant incluses.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €

15 ans 17

## Sidcup/Blackheath – Grand Londres

### Vacances culturelles et linguistiques

Sidcup (25 000 habitants) et Blackheath (120 000 habitants) sont deux localités résidentielles du sud-est de Londres situées à proximité de la localité historique de Greenwich. Les différents quartiers de Blackheath entourent un immense common, vaste espace vert vestige de la lande qui a donné son nom à la ville.

#### Hébergement

En pension complète dans une famille hôte sélectionnée.

#### Chaque famille accueille deux participants français du groupe.

Les participants seront hébergés dans les localités des *Boroughs* de Greenwich et de Bexley (Sidcup, Blackheath, Bexleyheath...).

#### Programme d'activités

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 6 journées.

Été - 2 semaines : 8 journées.

Ce programme est composé d'activités culturelles ou de loisirs et de visites visant à découvrir Londres et ses principaux monuments et se substitue aux traditionnels cours de langue.

Lors de la préparation pédagogique des activités ou des visites de la journée, les participants rédigent, avec l'assistance de

l'équipe d'encadrement, un journal de bord. La rédaction de ce journal se fait sous forme d'articles, afin de permettre aux participants de garder une trace de leurs différentes visites de la capitale.

Une salle est mise à la disposition du groupe et sert à l'organisation des journées et à la rédaction du journal de bord.

#### Soirée

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à

Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

En avion de Nice à Londres sur vol régulier.

Été 2014 Réf : 301 034 01

15/17 ans

10 jours

06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ;

19/08-28/08

Calais : 920 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 160 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07

Nice : 1 484 €\*

\* Taxes et surcharges carburant incluses.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €

14 ans 17

## Watford – Hertfordshire

### Vacances culturelles et linguistiques

Ville de 120 000 habitants, Watford est située dans la banlieue nord-ouest de Londres (à une quarantaine de minutes du centre de la capitale en transports en commun). Construite dans un cadre verdoyant, elle offre de multiples possibilités de loisirs grâce à ses nombreux espaces verts, ses musées et son important centre commercial.

#### Hébergement

En pension complète dans une famille hôte sélectionnée.

#### Chaque famille accueille deux participants français du groupe.

#### Programme d'activités

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 6 journées.

Été - 2 semaines : 8 journées.

Ce programme est composé d'activités sportives, d'activités culturelles et de visites visant à découvrir Londres et ses principaux monuments et se substitue aux traditionnels cours de langue.

Lors de la préparation pédagogique des activités ou des visites de la journée, les participants rédigent, avec l'assistance de l'équipe d'encadrement, un journal de bord. La rédaction de ce journal se fait sous forme



d'articles, afin de permettre aux participants de garder une trace de leurs différentes visites de la capitale.

Une salle est mise à la disposition du groupe et sert à l'organisation des journées et à la rédaction du journal de bord.

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

Été 2014 Réf : 301 037 01

14/17 ans

10 jours

06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ;

19/08-28/08

Calais : 882 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 102 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €



13 ans  
16

## Ilfracombe - Devon

### Séjours linguistiques

Située dans le nord du Devon, Ilfracombe (10 000 habitants) est une station balnéaire réputée depuis l'ère victorienne et l'une des plus agréables de la région. Blottie autour de son port, cette ville bâtie à flanc de colline domine le Bristol Channel. Les villes voisines de Morthoe et Woolacombe sont également pourvues de très belles plages, parfois longues de plusieurs kilomètres.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 15 unités de 50 min durant le séjour.



### Activités culturelles et sportives

Alternance d'activités culturelles et sportives. 5 après-midi durant le séjour.

### Excursions

1 journée complète durant le séjour.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ à Portsmouth

via Caen-Ouistreham, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de nuit à l'aller (arrivée à Ilfracombe le lendemain) et au retour (départ d'Ilfracombe la veille). Prêcheminement de Paris à Caen en train.

<b>Printemps 2014</b>	Réf: 301 019 01
<b>13/16 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup>
11 jours - zone A	
<b>01/05-11/05</b>	
Caen-Ouistreham :	846 €
Paris :	918 €
Angers, Le Mans, Nantes :	951 €
Quimper, Rennes, Saint-Brieuc :	951 €

14 ans  
17

## Chester - Cheshire

### Séjours intensifs

Cité du Cheshire deux fois millénaire située à la frontière du pays de Galles, Chester (80 000 habitants) est l'une des villes d'Europe possédant le plus important patrimoine historique, de ses remparts romains à ses maisons à colombages, reliées entre elles par les célèbres Rows, magnifiques et curieuses galeries marchandes en bois construites en encorbellement. On dit aussi de Chester que c'est la ville la plus hantée du Royaume-Uni, où se côtoient fantômes bien réels du passé et du présent.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.



### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 36 unités de 45 min durant le séjour.

### Activités culturelles et sportives

Alternance d'activités culturelles et sportives. 9 après-midi durant le séjour.

### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.

### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

### Voyage

En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée. Retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.



<b>Été 2014</b>	Réf: 301 025 01
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
2 semaines	
<b>06/07-19/07 ; 20/07-02/08 ; 03/08-16/08 ; 17/08-30/08</b>	
Lille :	1 246 €
Paris :	1 246 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	1 371 €
Lyon :	1 426 €
Marseille :	1 441 €

14 ans  
17

## Ashford - Kent

### Séjours intensifs

Située à seulement 83 kilomètres de Londres, au milieu des plaines et des collines du Kent, le "jardin de l'Angleterre", Ashford est une ville de 58 000 habitants. Importante bourgade marchande jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle, la ville s'est développée grâce à sa situation géographique privilégiée. Carrefour ferroviaire régional, elle offre désormais un contraste intéressant entre tradition et développement, en particulier depuis l'essor économique lié à l'ouverture du tunnel sous la Manche et de la gare Eurostar.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau. Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 24 unités de 45 min.  
Été - 2 semaines : 32 unités de 45 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 4 après-midi d'activités sportives et 2 après-midi de visites locales.  
Été - 2 semaines : 5 après-midi d'activités sportives et 3 après-midi de visites locales.

### Excursions

Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 1 journée complète.  
Été - 2 semaines : 2 journées complètes.



### Soirées

Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 1 soirée organisée.  
Été - 2 semaines : 2 soirées organisées.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

<b>Été 2014</b>	Réf: 301 043 01
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
10 jours	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	870 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
2 semaines	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 120 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
Supplément départs régions :	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Anncy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €





14 ans  
17

## Southampton - Hampshire

### Séjours linguistiques

Au fond d'un large estuaire très abrité, Southampton (235 000 habitants) fut de tout temps la porte océane de l'Angleterre. Les Pilgrim Fathers s'y embarquèrent en 1620 à destination du Nouveau Monde, et ses quais ont vu accoster les plus grands paquebots. Le quartier médiéval a gardé de belles demeures et un très ancien hospice. La ville moderne a pour pôle le Civic Centre, très intéressante réalisation architecturale.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau. Pour chaque séjour :  
Printemps : 15 unités de 50 min.  
Juin : 24 unités de 50 min.  
Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.  
Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.  
Printemps : 5 après-midi.  
Juin : 8 après-midi.  
Été - 10 jours : 5 après-midi.  
Été - 2 semaines : 7 après-midi.



**Printemps 2014** Réf: 301 003 01  
**14/17 ans** 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

11 jours - zone C  
**15/04-25/04**  
Paris : 998 €  
Bordeaux : 1 173 €

**Juin 2014** Réf: 301 003 01  
**15/17 ans** 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

2 semaines  
**22/06-06/07**  
Paris : 1 270 €  
Lyon : 1 450 €

**Été 2014** Réf: 301 003 01  
**15/17 ans** 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

10 jours  
**06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08**  
Calais : 870 €  
> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines  
**15/07-28/07 ; 06/08-19/08**  
Calais : 1 035 €  
> Départs régions, voir ci-dessous.

Supplément départs régions :  
Orléans, Paris, Reims : + 99 €  
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €  
Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €  
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €



### Excursions

Pour chaque séjour :  
Printemps : 2 journées complètes.  
Juin : 2 journées complètes.  
Été - 10 jours : 1 journée complète.  
Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

Au printemps et en juin, en Eurostar de Paris jusqu'à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Préacheminement de Lyon ou Bordeaux à Paris en TGV.  
En été, en car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

13 ans  
17

## Scarborough - North Yorkshire

### Séjours linguistiques

Station balnéaire réputée du nord-est de l'Angleterre, Scarborough est une ville de 57 000 habitants située à 400 km au nord de Londres. La station proprement dite, avec ses promenades et ses jardins, s'ordonne autour de deux baies bordées de belles plages et séparées par un promontoire sur lequel s'élève un château féodal du XII<sup>e</sup> siècle. Au pied du château, la vieille ville et le port de pêche sont particulièrement animés. Les proches environs offrent de merveilleux paysages : anciens villages de pêcheurs parfois accrochés à la falaise ou landes, vallées et forêts des North Yorkshire Moors dans l'arrière-pays.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau. Pour chaque séjour :  
Été - 2 semaines : 36 unités de 45 minutes.  
Été - 3 semaines : 60 unités de 45 minutes.

### Activités culturelles et sportives

Alternance d'activités culturelles et sportives. Pour chaque séjour :  
Été - 2 semaines : 8 après-midi.  
Été - 3 semaines : 14 après-midi.

### Excursions

2 journées et demie durant le séjour.



### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

### Voyage

En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en train jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée. Retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.

**Été 2014** Réf: 301 022 01  
**13/17 ans** 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

3 semaines  
**13/07-02/08 ; 03/08-23/08**  
Paris : 1 795 €  
Lille : 1 795 €  
Bordeaux, Poitiers, Rennes : 1 920 €  
Lyon : 1 975 €  
Marseille : 1 990 €

Option multisport Réf: 301 022 02  
3 semaines  
**13/07-02/08 ; 03/08-23/08**  
Paris : 1 852 €  
Lille : 1 852 €  
Bordeaux, Poitiers, Rennes : 1 977 €  
Lyon : 2 032 €  
Marseille : 2 047 €

**Été 2014** Réf: 301 022 01  
**14/17 ans** 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

2 semaines  
**06/07-19/07 ; 20/07-02/08 ; 03/08-16/08 ; 17/08-30/08**  
Lille : 1 246 €  
Paris : 1 246 €  
Bordeaux, Poitiers, Rennes : 1 371 €  
Lyon : 1 426 €  
Marseille : 1 441 €

### Option multisport

Été - 3 semaines  
Tennis, badminton, tennis de table, natation, beach-volley, football, basket-ball, initiation au golf et au cricket.  
11 demi-journées de sport durant le séjour.  
3 demi-journées d'activités culturelles ou de loisirs durant le séjour.







13 ans 17

## Peterborough – Cambridgeshire

### Séjours linguistiques

À 35 kilomètres au nord-est de Cambridge, au cœur de la région des Fens, Peterborough (135 000 habitants) s'est développée autour d'une importante fondation monastique saxonne. Elle en conserve notamment de magnifiques réalisations gothiques. Centre économique dynamique doté d'un vaste Shopping Centre couvert, la ville a connu une importante expansion.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.

#### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
Pour chaque séjour :  
Printemps : 15 unités de 50 min.  
Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.  
Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

#### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.  
Printemps : 5 après-midi.  
Été - 10 jours : 5 après-midi.  
Été - 2 semaines : 7 après-midi.

#### Excursions

Pour chaque séjour :  
Printemps : 1 journée complète.



Été - 10 jours : 1 journée complète.  
Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

<b>Printemps 2014</b>	Réf: 301 041 01
<b>13/16 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup>
<b>8 jours - zones B et C</b>	
<b>20/04-27/04</b>	
Paris :	870 €
Lille :	870 €
Bordeaux :	1 045 €
Marseille :	1 045 €
<b>8 jours - zones A et B</b>	
<b>27/04-04/05</b>	
Paris :	870 €
Lyon :	1 010 €
Marseille :	1 045 €

#### Voyage

Au printemps, en Eurostar de Paris ou Lille à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Prêcheminement de Bordeaux, Lyon et Marseille à Paris ou Lille en TGV.

En été, en car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

<b>Été 2014</b>	Réf: 301 041 01
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>e</sup>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	870 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 095 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

14 ans 17

## York – Yorkshire

### Séjours intensifs

Située à proximité de Leeds, à 300 km au nord de Londres, York compte aujourd'hui 152 000 habitants. Fondée par les Romains, capitale culturelle de l'Europe carolingienne puis commerciale du nord de l'Angleterre, la cité est encore à l'abri de ses remparts crénelés et a conservé son aspect médiéval, avec ses ruelles tortueuses et ses maisons à colombages groupées autour de la plus grande cathédrale gothique britannique.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.

#### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
36 unités de 45 min durant le séjour.

#### Activités culturelles et sportives

Alternance d'activités culturelles et sportives.  
9 après-midi durant le séjour.

#### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.

#### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.



#### Voyage

En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en train jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée. Retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.

<b>Été 2014</b>	Réf: 301 026 01
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>e</sup>
<b>2 semaines</b>	
<b>06/07-19/07 ; 20/07-02/08 ; 03/08-16/08 ; 17/08-30/08</b>	
Lille :	1 246 €
Paris :	1 246 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	1 371 €
Lyon :	1 426 €
Marseille :	1 441 €

14 ans 17

## Norwich – Norfolk

### Séjours linguistiques

À la fois capitale du comté de Norfolk et de la province de l'East Anglia, Norwich, ville de 175 000 habitants située à 80 kilomètres de Cambridge, est construite autour de son donjon normand, qui commandait une boucle de la rivière Wensum. Comptant parmi les cités historiques les mieux préservées d'Angleterre, elle possède une belle cathédrale romane réputée, de nombreuses églises et un quartier aux ruelles bordées de bâtiments anciens autour d'un centre piétonnier très vivant et commerçant.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.

#### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.  
Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

#### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.  
Été - 10 jours : 5 après-midi.  
Été - 2 semaines : 7 après-midi.



#### Excursions

Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 1 journée complète.  
Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

<b>Été 2014</b>	Réf: 301 005 01
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>e</sup>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	870 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 095 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €



14 ans  
17

## Herts Towns – Hertfordshire

**NOUVEAU**

### Séjours intensifs

Ce programme s'adresse à des participants motivés qui souhaitent suivre des cours en effectif réduit pour des progrès plus rapides.

De Watford à Stevenage, les Herts Towns sont des communes résidentielles du Hertfordshire, comté situé au nord-ouest de Londres que les Britanniques surnomment "Herts". Leur proximité avec Londres (30 à 40 minutes de train en moyenne) leur permet à la fois de profiter des attraits de la capitale britannique tout en bénéficiant d'un cadre de vie plus paisible.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

3 à 4 élèves par groupe de niveau. Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.  
Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives ou de loisirs. Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 5 après-midi.  
Été - 2 semaines : 7 après-midi.



### 4-to-1 Program

Été 2014 Réf : 301 047 01

14/17 ans 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

10 jours

06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ;

19/08-28/08

Calais : 1 155 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 545 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €

### Excursions

Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 1 journée complète.  
Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

15 ans  
17

## Bromley – Grand Londres

### Séjours linguistiques

Située au sud-est de Londres, Bromley appartient au Borough of Bromley, qui compte aujourd'hui 314 000 habitants. Elle se trouve à une trentaine de minutes du centre de Londres en transport en commun. Avec son Shopping Centre très moderne, ses rues piétonnes et ses nombreuses ressources culturelles, Bromley constitue l'un des pôles commerciaux de la région. Sa proximité avec la capitale britannique et la Green Belt, zone verte qui ceinture le Grand Londres, permet d'associer cadre de vie paisible et découverte de Londres.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans une des localités du Borough of Bromley. Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau. Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 15 unités de 50 min.  
Été - 2 semaines : 21 unités de 50 min. Les cours sont dispensés dans une école accueillant des étudiants de différentes nationalités. Ils ont lieu un jour sur deux, en alternance avec des journées de visites.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.



Été - 10 jours : 5 demi-journées.

Été - 2 semaines : 7 demi-journées.

Été 2014 Réf : 301 007 01

15/17 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

10 jours

06/07-15/07 ; 28/07-06/08

Calais : 1 020 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 320 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07

Nice : 1 660 €\*  
\* Taxes et surcharges carburant incluses.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €

### Excursions

Pour chaque séjour :  
Été - 10 jours : 1 journée complète.  
Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.  
En avion de Nice à Londres sur vol régulier, puis transfert jusqu'au lieu de séjour.







15 ans  
17

## Greenwich – Grand Londres

**NOUVEAU**

### Séjours intensifs

Située sur la rive sud de la Tamise, Greenwich est une cité historique du Sud-Est londonien riche en monuments et curiosités : le National Maritime Museum, le Royal Naval College et le Cutty Sark, fameux trois-mâts en cale sèche au bord du fleuve. Greenwich est aussi réputée pour l'Observatoire royal et son méridien zéro de longitude qui sert de point de référence à l'heure universelle. Grâce à son cadre préservé et ses nombreux espaces verts, Greenwich permet de profiter à la fois d'un rythme de vie plus tranquille et de la proximité du centre de Londres, à seulement 15 minutes en train ou en métro.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans l'une des localités du Borough of Greenwich, du Borough of Lewisham ou du nord du Borough of Bromley.  
Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
Pour chaque séjour :  
**10 jours** : 24 unités de 50 min.  
**2 semaines** : 32 unités de 50 min.  
Les cours sont dispensés dans le cadre d'un programme international sur le campus de l'université de Greenwich. Ils peuvent avoir lieu, une semaine sur deux, le matin ou l'après-midi.

### Activités culturelles et de loisirs

Pour chaque séjour, alternance de visites locales.



**10 jours** : 6 demi-journées.  
**2 semaines** : 8 demi-journées.

### Excursions

Pour chaque séjour :  
**10 jours** : 1 journée complète.  
**2 semaines** : 2 journées complètes.

### Soirées

Pour chaque séjour :  
**10 jours** : 2 soirées organisées.  
**2 semaines** : 4 soirées organisées.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar

jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.  
En avion de Nice à Londres sur vol régulier, puis transfert jusqu'au lieu de séjour.

<b>Été 2014</b>	Réf: 301 008 01
<b>15/17 ans</b>	3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	1 020 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 360 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07</b>	
Nice :	1 695 €* * Taxes aéroports et surcharges carburant incluses.
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

15 ans  
17

## Dartford – Kent

### Séjours linguistiques

Petite ville de 56 000 habitants, Dartford est située à l'emplacement d'une ancienne colonie romaine sur la rive sud de l'estuaire de la Tamise, à la limite du Kent et du Grand Londres.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
Pour chaque séjour :  
**Été - 10 jours** : 15 unités de 50 min.  
**Été - 2 semaines** : 21 unités de 50 min.

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.  
**Été - 10 jours** : 5 après-midi.  
**Été - 2 semaines** : 7 après-midi.

### Excursions

Pour chaque séjour :  
**Été - 10 jours** : 1 journée complète.  
**Été - 2 semaines** : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

<b>Été 2014</b>	Réf: 301 035 01
<b>15/17 ans</b>	3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	1 020 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 290 €
> Départs régions, voir ci-dessous.	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €

14 ans  
17

## Watford – Hertfordshire

### Séjours linguistiques

Ville de 120 000 habitants, Watford est située dans la banlieue nord-ouest de Londres (à une quarantaine de minutes du centre de la capitale en transports en commun). Construite dans un cadre verdoyant, elle offre de multiples possibilités de loisirs grâce à ses nombreux espaces verts, ses musées et son important centre commercial.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
15 unités de 50 min durant le séjour.

### Programme d'activités culturelles et de loisirs

5 demi-journées de visites et 2 journées complètes d'excursion durant le séjour.

#### À titre d'exemples :

- visite de Watford ;
- tour panoramique guidé du centre de Londres avec découverte de ses principaux monuments ;
- le musée des Sciences ;
- Covent Garden ;
- le London Dungeon ;
- les Studios Warner Bros où fut tournée la



saga Harry Potter™, avec visite de la grande salle, le bureau de Dumbledore...

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Voyage

de jour à l'aller et au retour. Préacheminement de Bordeaux à Paris en TGV.

<b>Découverte de Londres</b>	
<b>Printemps 2014</b>	Réf: 301 037 01
<b>15/17 ans</b>	3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
<b>11 jours - zone C</b>	
<b>15/04-25/04</b>	
Paris :	1 142 €
Bordeaux :	1 317 €

**Nos prix comprennent** : l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe.  
**Nos prix ne comprennent pas** : les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ, le supplément départs régions jusqu'à Calais.



14 ans 17

## Anglais chez le professeur

### Séjours en immersion totale

Régions de Londres, la Solent, l'East Anglia, l'île de Wight, Milton Keynes, le Kent, le Devon et la Cornouailles

Un séjour en immersion totale avec des cours particuliers : une formule intensive destinée à des jeunes ayant le goût de l'indépendance et le sens de l'adaptation à un milieu nouveau.

#### Hébergement

Dans la famille de son professeur.  
Un seul francophone par famille.

#### Cours individuels

1 élève - 1 professeur  
Pour chaque séjour :  
Hiver/printemps - 1 semaine : 15 heures.  
Printemps - 11 jours : 20 heures.  
Juin : 20 heures.  
Été - 10 jours : 15 heures.  
Été - 2 semaines : 20 heures.  
Été - 3 semaines : 30 heures.  
Chaque élève travaillera avec son professeur les points particuliers de grammaire, de syntaxe ou de vocabulaire qu'il souhaite aborder.

#### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour :  
Hiver/printemps : 5 heures.

Juin : 10 heures.  
Été - 10 jours : 5 heures.  
Été - 2 semaines : 10 heures.  
Été - 3 semaines : 15 heures.

Le professeur consacra du temps à des activités sportives spécifiques ou à des visites locales avec son élève (dans le cas de certaines activités sportives, le professeur peut être remplacé par un membre de la famille). Les autres après-midi et le week-end, les participants se joignent aux activités familiales. À noter qu'il peut arriver que la famille s'absente durant la journée pour faire une course, sans que le participant l'accompagne.

#### Encadrement

Un animateur responsable de la Ligue de l'enseignement sera présent dans chaque région de séjour. Il se tiendra à la disposition des participants et interviendra en cas de besoin.



#### Voyage

##### En hiver et en juin

En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert jusqu'au lieu de séjour. Prêcheminement de Lyon à Paris en TGV en juin.

##### Au printemps

Pour les séjours dans le Devon, en car/bateau du lieu de départ à Portsmouth via Caen-Ouistreham, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de nuit à l'aller (arrivée dans le Devon le lendemain) et au retour (départ du Devon la veille). Prêcheminement de Paris à Caen en train.

Pour les séjours dans les régions de la Solent et Londres, en Eurostar de Paris à Londres, puis transfert éventuel en autocar jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée. Retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Lille ou Paris, puis en Eurostar de Lille ou Paris à Londres.

##### En été

Pour les séjours dans le Devon (3 semaines) et la Cornouailles, en Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar ou en train jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée, retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Lille, puis en Eurostar de Lille à Londres.

Pour les séjours 10 jours/2 semaines via Calais, en car/bateau du lieu de départ à Douvres via Calais (traversée de jour à l'aller et au retour).

Pour l'île de Wight et les séjours de 10 jours dans le Devon, en car/bateau du lieu de départ à Portsmouth via Caen-Ouistreham, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de nuit à l'aller (arrivée le lendemain) et au retour (départ la veille).

<b>Hiver 2014</b>	
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>d</sup> e, 1 <sup>re</sup> term.
<b>Région de Londres</b>	Réf: 301 060 01
1 semaine - zones B et C	
<b>23/02-02/03</b>	
Paris :	1 570 €
1 semaine - zones A et B	
<b>02/03-09/03</b>	
Paris :	1 498 €
<b>Devon</b>	Réf: 301 073 01
8 jours - zones B et C	
<b>23/02-02/03</b>	
Paris :	1 240 €
8 jours - zones A et B	
<b>02/03-09/03</b>	
Paris :	1 240 €
<b>Printemps 2014</b>	
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>d</sup> e, 1 <sup>re</sup> term.
<b>Devon</b>	Réf: 301 073 01
11 jours - zone A	
<b>01/05-11/05</b>	
Caen-Ouistreham :	1 445 €
Paris :	1 517 €
Angers, Le Mans, Nantes :	1 550 €
Quimper, Rennes, Saint-Brieuc :	1 550 €
8 jours - zones B et C	
<b>20/04-27/04</b>	
Lille :	1 240 €
Paris :	1 240 €
Bordeaux :	1 415 €
Marseille :	1 415 €
8 jours - zones A et B	
<b>27/04-04/05</b>	
Paris :	1 240 €
Lyon :	1 380 €
Marseille :	1 415 €
<b>Région de la Solent</b>	Réf: 301 061 01
11 jours - zone C	
<b>15/04-25/04</b>	
Paris :	1 645 €
Bordeaux :	1 815 €
<b>Région de Londres</b>	Réf: 301 060 01
1 semaine - zone C	
<b>13/04-20/04</b>	
Paris :	1 570 €
1 semaine - zones B et C	
<b>20/04-27/04</b>	
Lille :	1 570 €
Paris :	1 570 €
Bordeaux :	1 745 €
Marseille :	1 745 €
1 semaine - zones A et B	
<b>27/04-04/05</b>	
Paris :	1 570 €
Lyon :	1 710 €
Marseille :	1 745 €







**Lieux de séjour**

• **Cornouailles**

Située à l'extrémité sud-ouest de l'Angleterre entre l'Atlantique et la Manche, la Cornouailles n'est pas sans rappeler le Finistère : une péninsule granitique au littoral accidenté, avec des falaises battues par les vents au nord, de larges baies abritées et bien exposées au sud, qui lui assurent un climat doux et lui ont valu le surnom de "Riviera britannique". Peu urbanisée, elle tire l'essentiel de ses revenus du tourisme et charme par son isolement et son aspect sauvage.

• **Devon**

Située dans le sud-ouest de l'Angleterre à proximité du *Dartmoor National Park*, Exeter est une ville de 110 000 habitants reliée à la Manche par l'Exe et un canal maritime. Capitale administrative du Devon bâtie autour d'une exceptionnelle cathédrale gothique, Exeter est aussi une ville moderne, souriante, animée, qui offre l'été un cadre particulièrement agréable.

• **East Anglia**

Première région colonisée par les Romains, l'East Anglia s'étend de Colchester (Essex) à Norwich (Norfolk) en passant par Bedford et Cambridge. Elle abrite quelques-unes des cités historiques les mieux préservées d'Angleterre et plusieurs centres universitaires de renom.

• **Île de Wight**

**NOUVEAU**

L'île de Wight se trouve au sud de l'Angleterre, à quelques encablures de ferry seulement. C'est un endroit des plus charmants qui rappelle tant l'Angleterre d'hier, avec ses petits cottages aux toits de chaume et ses routes bordées de murs de pierre. Avec plus de la moitié de l'île classée site naturel exceptionnel, son réseau de chemins de randonnée offrant des panoramas spectaculaires sur la mer, et un microclimat qui garantit souvent un été ensoleillé, l'île de Wight ravira les visiteurs en quête d'authenticité et de douceur de vivre.

• **Kent**

Surnommé le "jardin de l'Angleterre" à cause de ses vergers et de ses houblonnières, le Kent est un comté qui s'étend des falaises de Douvres à la banlieue de Londres, en passant par les plages de la Manche et les villes historiques de Canterbury ou de Rochester.

• **Région de Londres**

La région de Londres, qui concentre près du quart de l'activité économique britannique et abrite près de 14 millions d'habitants, offre un saisissant contraste entre l'attraction de la capitale vibrante du Royaume-Uni et le calme de la campagne anglaise qu'on retrouve aux détours des comtés du Berkshire, du Buckinghamshire, du Surrey ou encore du Kent.



• **Région de Milton Keynes (Buckinghamshire)**

Ville nouvelle, développée à partir de concepts architecturaux originaux, Milton Keynes est constituée de petites communautés d'habitat, avec commerces de proximité, reliées par un réseau de routes et de voies pédestres indépendantes.

• **Région de la Solent**

De Southampton, la porte océane de l'Angleterre, à Christchurch et ses plages de sable fin, la région de la Solent, bras de mer qui sépare le Dorset et le Hampshire de l'île de Wight, se situe sur la côte sud de l'Angleterre.



<b>Juin 2014</b>	
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>d</sup> e, 1 <sup>er</sup> term.
<b>Région de la Solent</b>	Réf: 301 061 01
<b>Kent</b>	Réf: 301 070 01
<b>2 semaines</b>	
<b>22/06-06/07</b>	
Paris :	2 150 €
Lyon :	2 330 €
<b>Été 2014</b>	
<b>14/17 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>d</sup> e, 1 <sup>er</sup> term.
<b>Île de Wight</b>	Réf: 301 071 01
<b>2 semaines</b>	
<b>05/07-19/07 ; 18/07-01/08 ; 31/07-14/08 ; 13/08-27/08</b>	
Caen-Ouistreham :	2 125 €
Paris :	2 195 €
<b>Cornouailles</b>	Réf: 301 072 01
<b>Devon</b>	Réf: 301 073 01
<b>3 semaines</b>	
<b>13/07-02/08 ; 03/08-23/08</b>	
Lille :	2 910 €
Paris :	2 910 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	3 035 €
Lyon :	3 090 €
Marseille :	3 105 €
<b>Devon</b>	Réf: 301 073 01
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-16/07 ; 19/07-30/07 ; 16/08-27/08</b>	
Caen-Ouistreham :	1 415 €
Saint-Brieuc, Rennes :	1 520 €
Quimper, Nantes :	1 550 €
<b>Région de la Solent</b>	Réf: 301 061 01
<b>East Anglia</b>	Réf: 301 062 01
<b>Région de Milton Keynes</b>	Réf: 301 064 01
<b>Kent</b>	Réf: 301 070 01
<b>10 jours</b>	
<b>06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ; 19/08-28/08</b>	
Calais :	1 390 €
> <b>Départs régions, voir ci-dessous.</b>	
<b>2 semaines</b>	
<b>15/07-28/07 ; 06/08-19/08</b>	
Calais :	1 998 €
> <b>Départs régions, voir ci-dessous.</b>	
<b>Supplément départs régions :</b>	
Orléans, Paris, Reims :	+ 99 €
Angers, Le Mans, Poitiers, Tours :	+ 129 €
Dijon, Metz, Nancy, Nantes :	+ 169 €
Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence :	+ 199 €





15 ans 17

## Hastings – East Sussex

### Séjours intensifs

Ce programme s'adresse à des participants motivés qui souhaitent faire des progrès importants et rapides.

Villes jumelles aujourd'hui confondues, Hastings et Saint Leonards-on-Sea forment une station balnéaire réputée qui s'étage sur les pentes de collines verdoyantes descendant jusqu'à la mer. Les grandes plages de galets et la fameuse jetée bordent le Old Harbour, port de pêche relié par un funiculaire aux quartiers qui surplombent les falaises. C'est à Hastings que débarquèrent en 1066 les troupes de Guillaume le Conquérant.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 18 unités de 50 min.

Été - 2 semaines : 24 unités de 50 min.

Les cours sont dispensés dans le cadre d'un programme international. Le but des cours est l'amélioration et le renforcement de la connaissance générale de la langue (expression et compréhension orales et écrites).

### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites

locales et d'activités sportives.

Été - 10 jours : 6 après-midi.

Été - 2 semaines : 8 après-midi.

### Excursions

Pour chaque séjour :

Été - 10 jours : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 2 journées complètes.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En car/bateau du lieu de départ jusqu'à Douvres via Calais, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Traversée de jour à l'aller et au retour.

Été 2014 Réf: 301 009 01  
15/17 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

10 jours

06/07-15/07 ; 28/07-06/08 ;

19/08-28/08

Calais : 895 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

2 semaines

15/07-28/07 ; 06/08-19/08

Calais : 1 212 €

> Départs régions, voir ci-dessous.

Supplément départs régions :

Orléans, Paris, Reims : + 99 €

Angers, Le Mans, Poitiers, Tours : + 129 €

Dijon, Metz, Nancy, Nantes : + 169 €

Annecy, Avignon, Bordeaux, Chambéry, Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Strasbourg, Toulouse, Valence : + 199 €

16 ans 17

## Wimbledon – Grand Londres

### Séjours intensifs

Située à une dizaine de kilomètres du centre de Londres, Wimbledon est connue avant tout pour son All England Lawn Tennis and Croquet Club, qui organise au début de chaque été le célèbre tournoi du "Grand Chelem".

C'est également une localité résidentielle agréable et accueillante, prisée pour sa qualité de vie, au cœur de la Green Belt, ceinture de parcs qui entoure la capitale britannique.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans une localité des Boroughs de Kingston, Sutton, Ilford et Croydon. Le temps de trajet pour se rendre à l'école peut aller de 30 à 60 minutes. Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

42 unités de 50 min durant le séjour.

Les cours sont dispensés dans une école accueillant des étudiants de différentes nationalités.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives.

12 après-midi durant le séjour.

### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.

### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

### Voyage

En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en autocar ou en train jusqu'au lieu de séjour. Départ prévu dans la matinée, retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.



Été 2014 Réf: 301 024 01  
16/17 ans 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

3 semaines

13/07-02/08 ; 03/08-23/08

Lille : 1 964 €

Paris : 1 964 €

Bordeaux, Poitiers, Rennes : 2 089 €

Lyon : 2 144 €

Marseille : 2 159 €





16 ans 20

## Londres – Grand Londres

Capitale du Royaume-Uni, Londres est une ville cosmopolite et fascinante où se côtoient, dans un paradoxe permanent de tradition et de modernisme, les quartiers aristocratiques du West End et les districts populaires de l'East End, en passant par la City, le quartier des affaires, Mayfair ou Soho. Cette ville de 8 millions d'habitants est aussi une métropole culturelle, artistique et commerciale : 300 musées, 400 salles de concert, sans oublier les très nombreux espaces verts comme Hyde Park ou Kensington Gardens... que tant d'autres capitales lui envient.

### Séjours intensifs

Ce programme s'adresse à des participants motivés qui souhaitent faire des progrès importants et rapides.

#### L'école

Hiver 2014 Printemps 2014

L'école se trouve à proximité du *British Museum* et à dix minutes à pied d'*Oxford Street* et de ses commerces. Elle occupe, à deux pas de la station de métro Holborn, un magnifique bâtiment d'architecture géorgienne ayant gardé de nombreuses caractéristiques d'origine mais dont l'intérieur a été complètement rénové. Elle comprend 17 salles de classe, 1 salle multimédia moderne avec accès libre à Internet, 1 salle d'étude, 1 cafétéria et 1 foyer d'étudiants.

Été 2014

**NOUVEAU**

L'école se trouve au cœur de Londres, à seulement 300 mètres d'*Oxford Circus* et des nombreux commerces d'*Oxford Street*. Elle occupe un bâtiment de 4 étages, qui comprend 20 salles de classe, un foyer d'étudiants et propose un accès gratuit à Internet en Wi-Fi.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.

#### Un seul francophone par famille.

Les participants seront hébergés à l'est de Londres, à une quarantaine de minutes de l'école en métro, dans les quartiers résidentiels de *Gants Hill*, *Woodford* ou *Southgate*.

#### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Pour chaque séjour :

Hiver : 21 heures.

Été - 2 semaines : 30 heures.

Été - 3 semaines : 45 heures.

En hiver et au printemps, les cours sont dispensés par l'école Bloomsbury International. En été, les cours sont dispensés par l'école Isis London.

#### Prépa bac

Ce programme s'adresse à des élèves de 1<sup>er</sup> et de terminale très motivés, qui souhaitent préparer les épreuves d'anglais du baccalauréat (écrit et oral).

12 à 15 élèves par groupe de niveau.

Printemps : 21 heures durant le séjour.



#### Activités culturelles et sportives

Pour chaque séjour, alternance de visites locales et d'activités sportives.

Hiver/printemps : 1 après-midi.

Été - 2 semaines : 9 après-midi.

Été - 3 semaines : 14 après-midi.

#### Excursions

Pour chaque séjour :

Hiver/printemps : 1 journée complète.

Été - 2 semaines : 1 journée et demie.

Été - 3 semaines : 2 journées et demie.

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En Eurostar de Paris à Londres. Départ prévu dans la matinée, retour prévu en fin d'après-midi.

Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.



<b>Hiver 2014</b>	Ref : 301 010 01
<b>16/20 ans</b>	2 <sup>de</sup> , 1 <sup>er</sup> , term.
8 jours - zones B et C	
<b>23/02-02/03</b>	
Paris :	1 045 €
8 jours - zones A et B	
<b>02/03-09/03</b>	
Paris :	1 045 €
<b>Printemps 2014</b>	1 <sup>er</sup> , term.
<b>17/20 ans</b>	Ref : 301 010 01
<b>Prépa bac</b>	
8 jours - zone C	
<b>13/04-20/04</b>	
Paris :	1 045 €
8 jours - zones B et C	
<b>20/04-27/04</b>	
Lille :	1 045 €
Paris :	1 045 €
Bordeaux :	1 220 €
Marseille :	1 220 €
8 jours - zones A et B	
<b>27/04-04/05</b>	
Paris :	1 045 €
Lyon :	1 185 €
Marseille :	1 220 €

<b>Été 2014</b>	1 <sup>er</sup> , term., bac + 1
<b>17/20 ans</b>	Ref : 301 010 01
2 semaines	
<b>06/07-19/07 ; 20/07-02/08</b>	
<b>03/08-16/08 ; 17/08-30/08</b>	
Lille :	1 595 €
Paris :	1 595 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	1 720 €
Lyon :	1 775 €
Marseille :	1 790 €
3 semaines	Ref : 301 010 01
<b>13/07-02/08 ; 03/08-23/08</b>	
Lille :	2 295 €
Paris :	2 295 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	2 420 €
Lyon :	2 475 €
Marseille :	2 490 €

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe.

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.



17 ans  
20

## Oxford - Oxfordshire

### Séjours intensifs

Oxford est une ville de 145 000 habitants (dont 40 000 étudiants) située à 90 kilomètres au nord-ouest de Londres. L'enchantement de la ville universitaire, l'une des plus anciennes d'Europe, se retrouve à travers ses rues calmes sur lesquelles donnent les riches façades des collèges et des devantures de librairies ou de boutiques d'antiquités. Autour de cette "cité du savoir" s'est développée une ville moderne dont les quartiers commerçants, avec leurs rues piétonnes, connaissent une animation constante.

### L'école

L'école est située dans le quartier historique de St Giles, à proximité des collèges de l'université d'Oxford. Elle dispose de 17 salles de classe modernes, d'1 centre d'étude (avec salle multimédia, bibliothèque et accès libre à Internet) et d'1 cafétéria.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

12 à 14 élèves par groupe de niveau. 42 unités de 50 min durant le séjour. Les cours sont dispensés par l'école internationale *British Study Centres*. Ce programme s'adresse à des participants qui souhaitent suivre des cours intensifs et revoir leurs connaissances en anglais pour préparer au mieux la rentrée. Les cours peuvent avoir lieu en alternance le matin ou l'après-midi.



### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives.

14 demi-journées durant le séjour.

### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En Eurostar de Paris ou Lille à Londres, puis transfert en autocar jusqu'à Oxford. Départ prévu dans la matinée, retour prévu en fin d'après-midi. Voyage depuis les autres villes de départ en TGV jusqu'à Paris ou Lille, puis en Eurostar de Paris ou Lille à Londres.

Été 2014	Réf : 301 027 01
17/20 ans	1 <sup>er</sup> term., bac + 1
3 semaines	
13/07-02/08 ; 03/08-23/08	
Lille :	2 430 €
Paris :	2 430 €
Bordeaux, Poitiers, Rennes :	2 555 €
Lyon :	2 610 €
Marseille :	2 625 €

18 ans  
22

## Brighton - East Sussex

### Séjours intensifs

Réunies depuis 1997, Brighton & Hove forment une station balnéaire réputée, située entre la mer et les collines verdoyantes des Sussex Downs. Ancien port de pêche, Brighton est devenue au XIX<sup>e</sup> siècle une station thermale très en vogue. C'est aujourd'hui une ville de 400 000 habitants, disposant à la fois de centres commerciaux modernes et d'attractions touristiques réputées, comme le Royal Pavilion, caprice somptueux et excentrique du prince régent achevé en 1822, ou encore la fameuse Brighton Pier, la plus grande jetée de la côte sud.

### L'école

L'école est située près de la gare de Hove, à une quinzaine de minutes de la plage. Ce bâtiment victorien de 4 étages entièrement rénové propose 15 salles de classe, 1 centre d'étude, 1 salle multimédia avec accès libre à Internet (en plus des bornes Wi-Fi dans le bâtiment) et 1 cafétéria avec terrasse et jardin.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### Cours de langue

Le but des cours est l'amélioration et le renforcement de la connaissance générale de la langue (expression et compréhension orales et écrites), ainsi que l'enseignement systématique de la grammaire, indispensable pour la pratique correcte et idiomatique de la langue.

### Prépa rentrée

Ce programme s'adresse à des participants qui souhaitent suivre des cours intensifs et revoir leurs connaissances en anglais. Les cours sont dispensés par l'école internationale *British Study Centres*, qui accueille des étudiants de différentes nationalités. À l'issue des tests du premier jour, les élèves seront répartis dans un groupe correspondant à leur niveau.

### Été - 10 jours

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 30 unités de 50 min durant le séjour.



### Visites et excursions

1 demi-journée de visite locale et 1 journée complète d'excursion durant le séjour.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

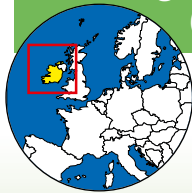
En Eurostar de Paris à Londres, puis transfert en train jusqu'à Hove. Départ prévu dans la matinée. Retour prévu en fin d'après-midi.

Prépa rentrée	Réf : 301 011 01
Été 2014	Term., bac + 1, bac + 2
18/22 ans	
10 jours	
14/08-23/08	
Paris :	1 360 €





# L'anglais en Irlande



*Terre de contrastes, terre de légendes...  
Comment vous en parler en quelques lignes ?*

Séjourner en Irlande, c'est sortir des sentiers battus, s'imprégner de l'anglais de Joyce ou de Yeats. Vivre avec une famille irlandaise, c'est profiter d'une nourriture excellente et d'un accueil chaleureux. L'été, les bourgs et bourgades sont animés, le théâtre est présent un peu partout, la chanson est dans l'air et, dans ce pays de musique, flottent les notes aiguës de l'uilleann pipe, ancêtre encore bien vivant de la cornemuse.

## Séjours linguistiques

13-17 ans Cork page 32  
14-17 ans Westport/Castlebar page 31

## Séjours intensifs

14-17 ans Dublin page 33  
Option rugby page 33

## Séjours en immersion totale

15-17 ans Cork page 32

## Séjours en immersion chez le professeur

14-17 ans Région de Dublin page 33



## 14 ans 17 Westport/Castlebar – Connacht

### Séjours linguistiques

Capitale du comté de Mayo, Castlebar est une ville très active de près de 11 000 habitants. Située sur la côte ouest de l'Irlande, Caisleán an Bharraigh (Castlebar en gaélique) est le lieu idéal pour partir à la découverte du Connemara, dernier bastion de l'Irlande mythique, celle des landes, des lacs et des montagnes nimbées de brume et de mystère.



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Réf 304 001 01 : un seul francophone par famille.  
Réf 304 001 02 : pour ceux dont c'est le premier séjour, et afin de favoriser au mieux

leur intégration dans un environnement étranger, au sein de la famille ou durant les courts trajets à effectuer pour se rendre en cours ou aux activités, chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
15 heures de cours durant le séjour.

### Activités culturelles et sportives

Alternance d'activités culturelles et sportives.  
5 après-midi durant le séjour.

### Excursions

1 journée complète durant le séjour.

### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.



### Voyage

En avion de Paris à Dublin ou Shannon, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

### Printemps 2014

1 francophone/famille	Réf : 304 001 01
2 francophones/famille	Réf : 304 001 02
14/17 ans	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
8 jours	

Zones B et C : 19/04-26/04  
Zones A et B : 27/04-04/05

Paris : 1 298 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.



**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 116 €).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.



**13 ans 17** **Cork - Munster**

**Séjours linguistiques**

Ville portuaire du sud de l'Irlande, la cosmopolite et accueillante Cork a une forte population estudiantine. Deuxième ville d'Irlande, avec près de 200 000 habitants, elle bénéficie d'un très beau site. Entourée de collines, la cité est bâtie entre les deux bras de la rivière Lee, au fond d'un magnifique estuaire, le Cork Harbour.



**Hébergement**

Dans une famille hôte sélectionnée.  
**Réf. 304 002 01** : un seul francophone par famille.  
**Réf. 304 002 02** : chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

**Activités linguistiques**

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
 30 unités de 55 min durant le séjour.

**Activités culturelles et sportives**

Alternance de visites locales et d'activités sportives.  
 10 après-midi durant le séjour.

**Excursions**

2 journées complètes durant le séjour.

**Soirées**

1 soirée organisée durant le séjour.

**Voyage**

En avion de Paris à Cork sur vol régulier.

**Été 2014**      **Réf : 304 002 01/304 002 02**  
**13/17 ans**      5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>de</sup>, 1<sup>re</sup>  
**2 semaines**  
**13/07-27/07**  
 Paris : 1 512 €\*  
 \* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.

**15 ans 17** **Région de Cork - Munster**

**Séjours en immersion totale**

Un séjour pour des jeunes ayant le goût de l'indépendance, le sens de l'adaptation à un milieu nouveau dans un pays étranger, et possédant une maîtrise suffisante de la langue.

*Le comté de Cork s'étend du sud de l'île à sa pointe sud-ouest, et offre une variété de paysages ruraux, typiques de la campagne irlandaise, ou côtiers.*

**Séjour**

Ce séjour s'adresse à des jeunes aimant la vie en milieu rural. Ils seront accueillis dans des villages et des hameaux parfois isolés, situés dans un rayon d'une centaine de kilomètres autour de la ville de Cork, et partageront la vie de familles irlandaises.

**Ces familles n'accueillent qu'un seul francophone.**

Un responsable de la Ligue de l'enseignement est présent dans le secteur du séjour. Il reste en liaison avec les participants et se tient à leur disposition pour les conseiller dans l'organisation de leur programme.

**Voyage**

En avion de Paris à Cork ou Dublin sur vol régulier.



**Important** : notre forfait n'incluant aucune prestation en dehors de l'hébergement et du voyage, il est nécessaire de prévoir un budget pour les loisirs personnels, ainsi que pour les transports locaux.



**Été 2014**      **Réf : 304 003 01**  
**15/17 ans**  
**2 semaines**  
**13/07-27/07**  
 Paris : 1 370 €\*  
 \* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.







14 ans  
17

## Dublin - Leinster

### Séjours intensifs

Ce programme d'été s'adresse à des participants motivés qui souhaitent faire des progrès importants et rapides.

*Située sur la côte est de l'Irlande, Baile Átha Cliath (Dublin en gaélique) est une ville de 527 000 habitants. L'histoire de la capitale de la république d'Irlande, ouverte vers la mer, est jalonnée d'invasions (Vikings, Normands, Anglais...). Ces influences diverses se retrouvent dans les différents monuments historiques qui parsèment la ville, surtout dans son architecture géorgienne, solennelle et harmonieuse.*



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, résidant dans l'agglomération de Dublin. **Un seul francophone par famille.**

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 30 unités de 45 min durant le séjour. Les cours sont dispensés dans une école accueillant des étudiants de différentes nationalités.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives. 9 après-midi durant le séjour.

### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.



### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

### Voyage

En avion de Paris à Dublin sur vol régulier.

### Option rugby

(tous niveaux, de débutant à confirmé) **9 après-midi** de formation et d'entraînement durant le séjour, pour découvrir le rugby ou se perfectionner. Les séances sont encadrées par 3 entraîneurs irlandais agréés par la Fédération irlandaise de rugby. Elles ont lieu au *Suttonians Rugby Football Club* et portent sur tous les aspects du rugby :  
- techniques de jeu,  
- exercices tactiques,  
- préparation mentale,  
- nutrition et préparation physique...  
**À noter** : le rugby remplace toutes les activités culturelles et sportives en dehors de la découverte de la ville le premier jour.

**Été 2014** Réf : 304 004 01  
**14/17 ans** 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

2 semaines  
**06/07-20/07 ; 20/07-03/08 ;**  
**10/08-24/08**

Paris : 1 615 €\*

**Option rugby** Réf : 304 004 02

2 semaines

**06/07-20/07 ; 20/07-03/08 ;**

Paris : 1 895 €\*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.

14 ans  
17

## Anglais chez le professeur

### Séjours en immersion totale

Un séjour en immersion totale avec des cours particuliers : une formule intensive destinée à des jeunes ayant le goût de l'indépendance et le sens de l'adaptation à un milieu nouveau.

*Le comté de Dublin s'étend sur près de 1 000 km<sup>2</sup> et compte plus d'un million d'habitants. Contrée riche en sites historiques passionnants, ses paysages reposants et verdoyants contrastent avec l'activité trépidante de la capitale irlandaise.*

### Hébergement

Dans la famille du professeur résidant dans la région de Dublin. **Un seul francophone par famille.**

### Cours individuels

**1 élève - 1 professeur**  
30 heures durant le séjour. Chaque élève travaillera avec son professeur les points particuliers de grammaire, de syntaxe ou de vocabulaire qu'il souhaite aborder.

### Activités culturelles et sportives

22 heures durant le séjour. Le professeur consacra du temps à des activités sportives spécifiques ou à des visites locales avec son élève. Les autres après-midi et le week-end, les participants se joignent aux activités familiales.



### Encadrement

Un amateur responsable de la Ligue de l'enseignement sera présent à Dublin. Il se tiendra à la disposition des participants et interviendra en cas de besoin.

### Voyage

En avion de Paris à Dublin sur vol régulier.

**Été 2014** Réf : 304 005 01  
**14/17 ans** 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>, term.

2 semaines  
**06/07-20/07 ; 20/07-03/08 ;**  
**10/08-24/08**

Paris : 3 350 €\*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.

**Nos prix comprennent** : l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller/retour de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 17/10/13 : 118 €).

**Nos prix ne comprennent pas** : les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.



# L'anglais à Malte

*Au cœur de la Méditerranée...*



Cet archipel au passé tumultueux, qui fut notamment phénicien, romain, normand et enfin britannique pendant 164 ans, est aujourd'hui une nation indépendante qui compte presque 400 000 habitants et qui a forgé sa propre identité au cours de 6 000 ans d'histoire. Sentinelle maritime, l'île bénéficie d'une situation géographique et d'un climat exceptionnels. Elle est à la fois proche et dépaysante, à seulement 96 kilomètres au sud de la Sicile, et à environ 200 kilomètres des côtes tunisiennes.

### Séjours linguistiques

15-17 ans Marsaskala page 35  
15-17 ans St Paul's Bay page 35

Mer Méditerranée







15 ans  
17

## St Paul's Bay

### Séjours linguistiques

Sur l'île principale de Malte, St Paul's Bay est une station balnéaire de 16 000 habitants située à l'ouest de La Valette, la capitale de l'île. Le front de mer rocheux de la station offre de nombreuses possibilités de baignade, et les plages de sable sont accessibles en autobus.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Les participants seront hébergés dans les communes voisines de St Paul's Bay : Bugibba, Qawra, Xemxija et Mellieha. Chaque famille accueillera deux participants français du groupe.

### Activités linguistiques

12 à 14 élèves par groupe de niveau. 40 unités de 45 min durant le séjour. Les cours sont dispensés tous les après-midi dans une école accueillant des étudiants de différentes nationalités.



### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives. 9 matinées durant le séjour.

### Excursions

2 journées durant le séjour.

### Soirées

4 soirées organisées durant le séjour.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris ou Lyon à Malte, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.



Été 2014 Réf : 325 001 01  
15/17 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>d</sup>e, 1<sup>re</sup>  
2 semaines

06/07-20/07 ; 20/07-03/08  
10/08-24/08

Paris : 1 670 €\*  
Lyon : 1 670 €\*  
\* Taxes d'aéroports et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.

15 ans  
17

## Marsaskala

### Séjours linguistiques

Située à quelques kilomètres de La Valette, sur la côte est de l'île, Marsaskala est une petite station balnéaire de 11 000 habitants, qui s'est développée rapidement ces dernières années. Ancien village de pêcheurs, la ville et sa promenade s'étendent le long des deux côtés de la baie de Marsaskala, entre les fortifications du fort Leonardo et ses tours au nord, et la tour Saint-Thomas au sud.

### Hébergement

• En famille  
Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

### • En résidence

La résidence internationale se situe dans un hôtel \*\*\* (normes locales) entre la mer (5 min à pied) et l'école (15 min à pied). La capacité d'accueil de la résidence est de 50 chambres climatisées de 3 à 4 lits avec douche et wc, télévision et réfrigérateur. Les déjeuners sont pris à l'école, sous forme de paniers-repas. La résidence dispose d'une piscine et d'un solarium sur le toit avec vue panoramique, d'un ascenseur desservant tous les étages et d'un salon avec télévision.



### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 36 unités de 45 min durant le séjour. Les cours sont dispensés tous les matins dans une école accueillant des étudiants de différentes nationalités.

### Activités culturelles et sportives

9 après-midi durant le séjour. Alternance de visites locales et d'activités sportives ou de loisir.

### Excursions

2 journées durant le séjour.

### Soirées

• En famille  
8 soirées organisées durant le séjour.

### • En résidence

Tous les jours, des soirées sont organisées par l'équipe locale dans le cadre du programme international (soirées disco, karaoké, vidéo, jeux...).

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris ou Lyon à Malte, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

Été 2014 Réf : 325 002 01  
15/17 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>d</sup>e, 1<sup>re</sup>  
2 semaines

En famille  
06/07-20/07 ; 20/07-03/08  
10/08-24/08

Paris : 1 670 €\*  
Lyon : 1 670 €\*  
\* Taxes d'aéroports et surcharges carburant incluses.

**En résidence** Réf : 325 302 01  
06/07-20/07 ; 20/07-03/08  
10/08-24/08

Paris : 1 725 €\*  
Lyon : 1 725 €\*  
\* Taxes d'aéroports et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.



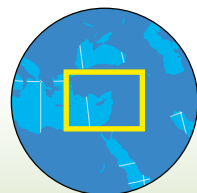
**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour en avion de la ville de départ à Malte et le transfert jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe, les taxes et surcharges carburant (au 15/11/13 : au départ de Paris : 49 € et au départ de Lyon : 44 €).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.

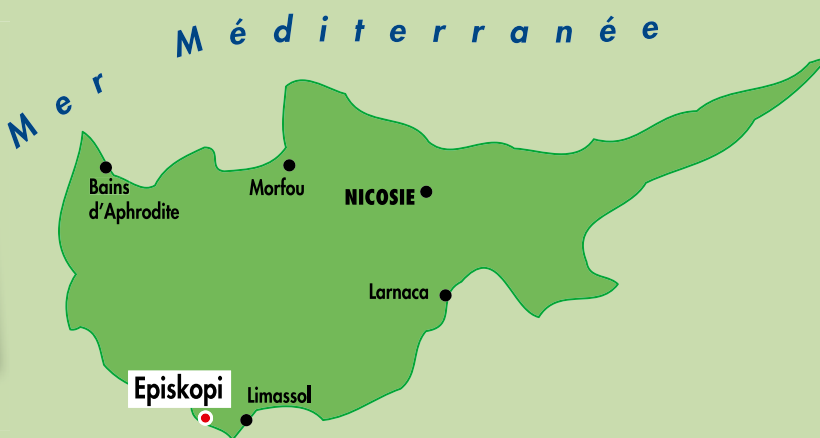


# L'anglais à Chypre

Île des mythes et légendes...



Chypre fut annexée par la Grande-Bretagne de 1915 à 1959. Une grande partie de la population parle bien anglais, et une importante colonie britannique y réside toujours, notamment à proximité des deux bases militaires souveraines qui couvrent 3 % de sa superficie. Île hellénophone de la Méditerranée orientale, c'est une destination touristique par excellence, avec un taux d'ensoleillement record de 340 jours par an !



14 ans  
17

## Episkopi

### Séjours linguistiques

Le village pittoresque d'Episkopi se trouve au sud-ouest de l'île à une vingtaine de kilomètres de Limassol, la deuxième plus grande ville de Chypre, haut lieu culturel et balnéaire. Située dans l'une des deux enclaves britanniques de l'île, la baie d'Episkopi est appréciée pour ses falaises, sa tranquillité et ses longues plages de sable fin.

### Hébergement

La résidence internationale se situe dans un hôtel\*\*\*\* (normes locales), à 10 min à pied de l'école. Sa capacité d'accueil est de 50 chambres climatisées de 2 à 3 lits avec télévision et sanitaires complets. Tous les repas sont pris au restaurant de l'hôtel, des paniers-repas sont fournis les jours d'excursions. La résidence dispose de 2 piscines (intérieure et extérieure), d'un solarium, d'un complexe sportif accessible à des tranches horaires particulières et d'un salon télévision.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
40 unités de 45 min durant le séjour.



Les cours sont dispensés dans le cadre d'un programme international.

### Activités ludiques et sportives

Alternance d'activités ludiques et sportives.  
7 après-midi durant le séjour.

### Excursions

2 journées complètes et 4 demi-journées durant le séjour.

### Soirées

Tous les jours, des soirées sont organisées par l'équipe locale, dans le cadre du programme international (soirées disco, karaoké, jeux...).

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Larnaca, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

### En résidence

Été 2014 Réf : 353 301 01

14/17 ans 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>d</sup>e, 1<sup>re</sup>

2 semaines

13/07-27/07 ; 10/08-24/08

Paris :

1 955 €\*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.





# L'anglais au Canada



Partez au Canada et apprenez l'anglais pendant 3 semaines.



Réputé pour sa qualité de vie et son accueil chaleureux, le Canada est un immense pays, essentiellement anglophone. Des Grands Lacs aux chutes du Niagara, des montagnes Rocheuses à la côte pacifique, vous découvrirez un pays à l'échelle du continent américain, où vous pourrez perfectionner votre anglais.



**Vacances culturelles et linguistiques**  
14-17 ans Ontario

page 39

**Séjours linguistiques**  
15-17 ans Ontario

page 38

**Séjours intensifs**  
15-17 ans Ontario

page 38

**Séjours en semi-immersion**

15-17 ans Ontario

page 39

**Séjours en immersion totale**

14-17 ans Colombie-Britannique

page 40

14-17 ans Île de Vancouver

page 40

14-17 ans Ontario

page 39

Anglais chez le professeur page 39



## Ontario – région de Toronto

Située sur les rives du lac Ontario et capitale de la province du même nom, à 2 h des chutes du Niagara, Toronto ("lieu de rencontre" en huron) est devenue la première ville du Canada, avec plus de 3 millions d'habitants. Fascinante et cosmopolite, elle allie tradition et avenir. Les tramways à l'ancienne s'y ébranlent devant les façades de verre des gratte-ciel ou au pied de la célèbre tour CN.

15 ans 17

### Séjours linguistiques

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, résidant dans des localités situées à moins de 50 km de Toronto (Markham, Pickering, Oshawa...). Les cours de langue et le programme de loisirs se déroulent dans la ville de séjour.

Un seul francophone par famille.

#### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 15 h de cours par semaine.

Dans le cadre d'un programme international accueillant des étudiants de différentes nationalités.

#### Activités sportives et de loisirs

Alternance de visites locales et d'activités sportives. 4 après-midi par semaine.

#### Excursions

1 journée complète par semaine : les chutes du Niagara, Toronto, un parc d'attractions.

#### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

#### Voyage

En avion de Paris à Toronto sur vol régulier.



Été 2014 Réf : 322 001 01  
15/17 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>de</sup>, 1<sup>re</sup>, term.  
3 semaines  
08/07-29/07 ; 29/07-19/08  
Paris : 3 295 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

15 ans 17

### Séjours intensifs

Ce programme s'adresse à des participants motivés qui souhaitent intégrer un groupe réduit et passer 6 heures par jour avec leur professeur.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille.

Les participants sont accueillis dans des localités de 100 000 à 200 000 habitants situées à l'ouest de Toronto (Guelph, Waterloo, Kitchener).

#### Cours de langue

Ce programme s'adresse à des participants qui souhaitent bénéficier de cours intensifs et personnalisés grâce à des effectifs réduits. Les cours, dont le but est l'amélioration et le renforcement de la connaissance générale de la langue, reposent sur un thème hebdomadaire en lien avec les activités de l'après-midi, elles aussi encadrées par l'enseignant qui dispense les cours d'anglais.

#### 4-to-1 Program

Été - 3 semaines  
4 à 5 élèves par groupe de niveau.  
12 heures de cours par semaine.

#### Loisirs

4 après-midi par semaine. Encadrées par le professeur du groupe de 4 à 5 élèves, les visites locales et activités de loisirs sont organisées en lien avec les cours, dont le contenu dépend du thème de la semaine. Quand cela est possible, l'enseignant conduit ces activités en privilégiant le contact avec des Canadiens afin d'augmenter l'exposition de ses élèves à l'anglais courant.

#### Excursions

1 journée complète par semaine (les chutes du Niagara, Toronto...).

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En avion de Paris à Toronto sur vol régulier.



4-to-1 Program  
Été 2014 Réf : 322 001 04  
15/17 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>de</sup>, 1<sup>re</sup>  
3 semaines  
08/07-29/07 ; 29/07-19/08  
Paris : 3 390 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.





## Ontario – région de Toronto

14 ans 17

### Vacances culturelles et linguistiques

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, résidant dans des localités situées dans un rayon d'une centaine de kilomètres autour de Toronto (Newmarket, Barrie, Pickering, Oshawa, Hamilton, Markham...).

**Un seul francophone par famille.**



#### Activités sportives et de loisirs

Alternance de visites locales et d'activités sportives.  
3 à 4 après-midi par semaine.

#### Excursions

1 journée complète par semaine : les chutes du Niagara, Toronto, un parc d'attractions.

#### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

**Été 2014** Réf : 322 001 02  
**14/17 ans**  
 3 semaines  
**08/07-29/07 ; 29/07-19/08**  
 Paris : 2 852 €\*  
 \* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.



15 ans 17

### Séjours en semi-immersion

Ce programme s'adresse à des participants motivés qui souhaitent pratiquer leur anglais de façon ludique et intensive avec un jeune Canadien pendant 3 semaines.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, résidant dans une localité de la Greater Toronto Area.

**Un seul francophone par famille.**



#### Excursions

1 journée complète par semaine (les chutes du Niagara, Toronto...) en groupe.

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En avion de Paris à Toronto sur vol régulier.

**Été 2014** Réf : 322 001 05  
**15/17 ans**  
 3 semaines  
**08/07-29/07 ; 29/07-19/08**  
 Paris : 3 160 €\*  
 \* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

### Talk Club

20 heures par semaine réparties sur 4 jours. Lors de ces après-midi, les participants (français ou étrangers) sont pris en charge par groupes de deux ou trois, chaque groupe étant encadré par un étudiant canadien qui leur propose des visites locales ou des activités sportives et de loisirs.



14 ans 17

### Séjours en immersion totale

Cette formule s'adresse à tous ceux qui ont une autonomie, un sens de l'adaptation et un niveau d'anglais suffisants pour vivre 3 semaines avec une famille canadienne.

#### Hébergement

Dans des familles hôtes dont au moins un des membres est à la maison pendant la journée, et dont l'un des enfants appartient à la même tranche d'âge que le participant (plus ou moins trois ans). Les participants sont hébergés dans des localités se trouvant entre 80 et 180 kilomètres de Toronto (Orangeville, Collingwood, Midland, Barrie, Orillia, Peterborough, Lindsay...).

**Un seul francophone par famille.**

#### Loisirs

Une excursion aux chutes du Niagara sera organisée, soit en groupe, soit par la famille hôte. En plus des activités familiales que chaque participant partagera avec ses hôtes, les familles s'engagent à organiser au moins deux excursions supplémentaires afin de faciliter la découverte de la région de séjour.

#### Encadrement

Le voyage se fait en compagnie d'un accompagnateur qui résidera dans la région de Toronto. Il assurera un suivi téléphonique des participants en immersion durant le séjour, et leur rendra visite si nécessaire. De plus, le coordinateur local canadien, qui a

recruté et choisi la famille, se tient à la disposition des participants pour les conseiller ou intervenir en cas d'urgence.

#### Voyage

En avion de Paris à Toronto sur vol régulier.



### Option anglais chez le professeur

**1 élève – 1 professeur**  
 45 heures de cours durant le séjour. Ceux qui le souhaitent peuvent choisir un séjour en immersion totale dans la famille d'un professeur diplômé. Celui-ci dispensera 15 heures de cours par semaine et intégrera le participant à la vie familiale.  
**À noter :** les familles qui reçoivent les participants ayant choisi cette option n'ont pas toutes des enfants.

**Été 2014** Réf : 322 001 03  
**14/17 ans**  
 3 semaines  
**08/07-29/07 ; 29/07-19/08**  
 Paris : 2 685 €\*  
 \* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
**Anglais chez le professeur** Réf : 322 001 06  
 3 semaines 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup>  
**08/07-29/07 ; 29/07-19/08**  
 Paris : 3 890 €\*  
 \* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, le transport aller-retour en avion de Paris à Toronto, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs (en fonction de l'importance du groupe), les taxes d'aéroport et les surcharges carburant (92 € + 294 € au 15/10/13).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les activités facultatives proposées en plus du programme, le transport du domicile au lieu de départ, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant).





14 ans  
17

## Colombie-Britannique – région de Vancouver

### Séjours en immersion totale

Sertie entre les montagnes Rocheuses et l'océan Pacifique, Vancouver est un site exceptionnel qui associe avec bonheur grattes-ciel effilés, parcs, forêts et bras de mer qui parcourent la cité. Cette ville portuaire est le point d'ancrage de tout le commerce avec l'Asie, et elle est devenue la troisième ville du Canada avec près de 2 millions d'habitants.



### Hébergement

Dans des familles hôtes dont au moins un des membres est à la maison pendant la journée, et dont l'un des enfants appartient à la même tranche d'âge que le participant (plus ou moins trois ans). Les participants sont hébergés dans des localités résidentielles se trouvant à une cinquantaine de kilomètres de Vancouver (Langley, Abbotsford, Mission...).

### Loisirs

En plus des activités familiales que chaque participant partagera avec ses hôtes, les familles s'engagent à organiser au moins une excursion par semaine (y compris une à Vancouver) afin de faciliter la découverte de la région de séjour.



Place du Canada

### Encadrement

Le voyage se fait en compagnie d'un accompagnateur qui résidera dans la région de Vancouver. Il assurera un suivi téléphonique

des participants en immersion durant le séjour, et leur rendra visite si nécessaire. De plus, le coordinateur local canadien, qui a recruté et choisi la famille, se tient à la disposition des participants pour les conseiller ou intervenir en cas d'urgence.

### Voyage

En avion de Paris à Vancouver sur vol régulier.

Été 2014	Réf : 322 002 01
14/17 ans	
3 semaines	
10/07-31/07 ; 03/08-24/08	
Paris :	2 890 €* * Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.
<b>Attention !</b> En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.	



14 ans  
17

## Île de Vancouver – Cowichan Valley

### Séjours en immersion totale

Longue de 460 km, l'île de Vancouver offre un littoral où se succèdent de nombreuses criques qui plongent dans le Pacifique, un intérieur montagneux et très boisé. Située à une heure de route au nord de Victoria, la capitale de la Colombie-Britannique, la Cowichan Valley s'étend de la côte est de l'île aux pentes montagneuses du centre, de Cowichan Bay à Lake Cowichan, en passant par Duncan, la ville principale, qui compte environ 79 000 habitants. Appelée The Warm Land par les Amérindiens, la région est l'une des plus chaudes du Canada, et son climat méditerranéen, avec un été chaud et sec, a permis le développement de nombreux vignobles.



### Hébergement

Dans des familles hôtes dont au moins un des membres est à la maison pendant la journée, et dont l'un des enfants appartient à la même tranche d'âge que le participant (plus ou moins trois ans). Les participants sont hébergés dans des localités de la vallée de Cowichan (Duncan, Chemainus, Lake Cowichan...).

### Loisirs

En plus des activités familiales que chaque participant partagera avec ses hôtes, les familles s'engagent à organiser au moins une excursion par semaine (y compris une à Victoria) afin de faciliter la découverte de la région de séjour.

Traces d'ours brun



### Encadrement

Le voyage se fait en compagnie d'un accompagnateur qui résidera dans la vallée de Cowichan. Il assurera un suivi téléphonique des participants en immersion durant le séjour, et leur rendra visite si nécessaire. De plus, le coordinateur local canadien, qui a recruté et choisi la famille, se tient à la disposition des participants pour les conseiller ou intervenir en cas d'urgence.

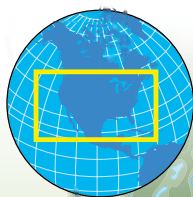
### Voyage

En avion de Paris à Victoria sur vol régulier.

Été 2014	Réf : 322 003 01
14/17 ans	
3 semaines	
09/07-30/07	
Paris :	3 180 €* * Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.
<b>Attention !</b> En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.	



# L'anglais aux États-Unis



*Découvrez the american way of life en partageant la vie d'une famille américaine pendant 2 à 4 semaines... et vivez l'Amérique !*



*L'hospitalité américaine existe et elle n'est pas un vain mot. Votre famille hôte vous recevra bénévolement, la notion d'accueil prend tout son sens. Elle est choisie par le coordinateur local américain.*

*Ce choix est fonction des souhaits exprimés par la famille américaine : désir d'accueil et d'échanges culturels, envie de vous faire connaître son pays, ses coutumes, son style de vie, mais aussi curiosité de découvrir les vôtres. Il tient compte également des renseignements que vous nous aurez transmis dans le dossier complémentaire qui vous sera adressé après l'inscription.*

*Nos responsables américains attachent davantage d'importance à la valeur morale et à la gentillesse des familles qu'à leur niveau social ou leur confort matériel.*

*L'enrichissement de votre séjour dépendra de votre capacité d'adaptation et de votre intégration au mode de vie de vos hôtes.*

*Vous serez reçu et considéré comme un membre de la famille, alors sachez vous conduire comme tel. Trop de jeunes ont tendance à "confondre" famille hôte et hôtel.*

***Ne partez pas avec l'idée de retrouver vos habitudes. L'Amérique, c'est différent !***

**2 semaines à partir de 2 095 €**



## Hébergement

**Un francophone par famille.** Dans certains de nos séjours, il arrive que des familles hôtes, voisines ou amies, s'organisent pour héberger à tour de rôle un ou deux jeunes Français, ceci dans le seul but de les divertir au mieux en leur faisant visiter d'autres curiosités de la région et de leur faire partager leur vécu familial. Il est donc tout à fait possible que certains participants changent de lieu de résidence durant leur séjour, leurs parents en étant, bien entendu, avertis par téléphone dans les plus brefs délais. D'autre part, pour toute inscription passée après le 31 mars 2014, nos coordinateurs américains pourront être amenés à placer ce participant avec un autre participant du groupe.

Enfin, il faut savoir que la très grande majorité des familles américaines possède des animaux domestiques, en particulier des chiens et des chats, même si ceux-ci ne vivent pas toujours à l'intérieur de la maison. Il importe donc, lors du signalement des allergies sur le dossier complémentaire envoyé après l'inscription, de préciser le degré de gravité de celles-ci, car cette information est déterminante pour l'affectation d'un participant allergique dans une famille hôte. Cela nous permet également de revenir vers les parents si l'allergie de leur enfant constitue un handicap trop important dans une région de séjour particulière.

### Séjours linguistiques en campus

15-18 ans New Jersey page 42

### Séjours intensifs

14-15 ans Floride page 44  
15-16 ans Pennsylvanie page 44  
16-17 ans Californie du Nord page 44

### Séjours en semi-immersion

14-17 ans Pennsylvanie du Sud page 43  
option anglais et civilisation page 43  
15-18 ans Californie page 49  
15-18 ans Colorado page 47  
15-18 ans Floride page 46  
option surf ou basket-ball page 46

15-18 ans New York State page 42  
15-18 ans Oregon page 48  
15-18 ans Pennsylvanie page 43  
15-18 ans Tennessee page 45  
15-18 ans Virginie page 45  
15-18 ans Virginie du Nord page 45  
15-18 ans Washington State page 48

### Séjours en immersion totale

15-18 ans Géorgie page 47  
option cours individuels page 47



15 ans 18

## New Jersey – région de New York

### Séjours linguistiques

Ce séjour permet de combiner un séjour linguistique de qualité avec des cours regroupant des jeunes provenant de diverses nationalités et la découverte approfondie de New York : du Metropolitan Museum à la Statue de la Liberté...

*Surnommée the Big Apple, New York est une métropole attrayante et vivante qui ne dort jamais. L'île de Manhattan constitue à la fois le cœur de la ville et son centre historique, économique et culturel, des gigantesques gratte-ciel de Lower Downtown à Central Park, de Harlem à la cinquième Avenue ou encore de Wall Street à Broadway.*



### Hébergement

Le séjour se déroule sur le campus du Felician College situé à Rutherford (New Jersey), au cœur d'un quartier résidentiel et à quelques pâtés de maison seulement de son centre ville.

Le campus est à environ 1 heure en transport en commun de Manhattan et possède deux résidences, un centre sportif, une cafétéria et de nombreux espaces où les jeunes peuvent se retrouver. Les participants seront logés en chambre simple ou double, dans des appartements de 4 chambres comprenant chacun une salle de bain et des toilettes partagées. Les draps sont fournis et changés une fois par semaine. Le nettoyage est quotidien.

### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau. 40 unités de 45 minutes durant le séjour.

Les cours sont dispensés dans le cadre d'un programme international. L'accent est mis aussi bien sur la compréhension et l'expression orales que sur l'écrit, la grammaire et le vocabulaire.

### Activités et excursions

1 journée complète et 6 demi-journées d'excursion à la découverte de New York (Statue de la



Liberté et Ellis Island, visite panoramique de Manhattan, Top of the Rock, Times Square, le Metropolitan Museum, le MOMA, Ground Zero, la 5<sup>e</sup> Avenue...).

Visite de 3 jours à Boston avec tour historique de la ville, Freedom Trail, Quincy Market, visite de l'université de Harvard et Cambridge et 2 nuits à l'hôtel. 2 demi-journées d'activités sur le campus et 1 demi-journée à proximité complètent le programme.

### Soirées

Tous les soirs, l'équipe américaine propose jeux, projections, soirée disco... sur le campus. Une soirée se passera à Manhattan avec dîner au Hard Rock Cafe.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à New York, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.



Été 2014 Réf : 317 301 01  
15/18 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>de</sup>, 1<sup>re</sup>, term.  
3 semaines  
15/07-30/07 ; 29/07-13/08

Paris : 3 070 €\*  
\*Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
Attention ! En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

15 ans 18

## New York State – région d'Albany / Hudson Valley

### Séjours en semi-immersion

*Explorée par les Hollandais dès 1609, la vallée de l'Hudson offre de remarquables paysages. De nombreux artistes américains ont été séduits par son cadre, contraste saisissant avec la ville de New York située à 200 kilomètres au sud. Entre Albany, la capitale de l'État de New York, située à 3 heures de route au nord, et la "Grosse Pomme" se trouvent de nombreuses localités résidentielles de 20 000 à 30 000 habitants. Elles offrent un cadre de vie agréable et paisible, nichées dans la vallée, le long de l'Hudson River ou de la Susquehanna River.*

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans des localités semi-rurales du centre de l'État. Un seul francophone par famille (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

2 journées complètes durant le séjour. À titre d'exemples :  
• New York : Manhattan et ses gratte-ciel vus du haut du Rockefeller Center ;  
• New York : Financial district, le mémorial



du 11 septembre et croisière jusqu'à la statue de la Liberté. Une demi-journée d'activités de loisir ou de visite locale est aussi prévue chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à New York, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Prêcheminement individuel de Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice ou Toulouse à Paris en avion.



Été 2014 Réf : 317 003 01  
15/18 ans  
2 semaines  
17/07-01/08 ; 04/08-19/08

Paris : 2 460 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 2 645 €\*  
\*Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.  
Attention ! En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vols réguliers de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, l'assistance en aéroport pour les préacheminements de province à Paris en avion (trajet province/Paris et Paris/province sans accompagnateur), les transferts sur place en autocar, l'assurance spéciale incluant les garanties médicales, chirurgicales, assistance et rapatriement sanitaire, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 93 € + 280 € pour New Jersey et 95 € + 295 € pour New York State).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.





15 ans  
18

## Pennsylvanie – région de New York/Philadelphie

### Séjours en semi-immersion

Située à seulement deux heures et demie de route de Manhattan, l'East Pennsylvania est une région qui bénéficie à la fois de la proximité de New York et de Philadelphie, et d'un environnement préservé et sauvage, des Kittatinny Mountains, qui marquent la frontière avec le New Jersey, aux Pocono Mountains, vaste région couverte de montagnes boisées et de forêts qui s'étendent jusqu'à Philadelphie.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans les localités rurales de la région de Scranton. C'est une région qui a su se reconstruire grâce à des industries nouvelles.

Un seul francophone par famille (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

Pour chaque séjour :

Juin - 2 semaines : 2 journées complètes.

Été - 3 semaines : 3 journées complètes.

Été - 4 semaines : 3 journées complètes.



Séjour dès le 19 juin



### Prix sympas

Juin 2014 Réf : 317 002 01

15/18 ans

2 semaines

19/06-03/07

Paris : 2 095 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 2 280 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Été 2014 Réf : 317 002 01

15/18 ans

3 semaines

09/07-31/07 ; 31/07-22/08

Paris : 2 850 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 3 035 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

4 semaines

02/07-31/07 ; 29/07-27/08

Paris : 3 140 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 3 325 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Attention ! En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

### À titre d'exemples :

**New York** : Manhattan et ses gratte-ciel vus du haut du *Rockefeller Center* ;

**New York** : le *Financial district*, le mémorial du 11 septembre et croisière jusqu'à la statue de la Liberté ;

**Hershey Park** : une journée dans un parc d'attractions.

**Littoral du New Jersey** : 1 journée à la plage.

Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales est aussi prévue chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à New York, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

Prêcheminement individuel de Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice ou Toulouse à Paris en avion.

14 ans  
17

## Pennsylvanie du Sud – région de New York/Philadelphie

### Séjours en semi-immersion

À quelques dizaines de kilomètres au nord-ouest de la baie de Chesapeake, en Pennsylvanie, se trouve la région historique de York. À mi-chemin entre le pays amish et Gettysburg, site d'une des plus importantes batailles de la guerre de Sécession, York fut la première capitale des États-Unis d'Amérique.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, à la limite du Maryland et de la Pennsylvanie.

Un seul francophone par famille (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

3 journées complètes d'excursions durant le séjour.



NOUVEAU

### À titre d'exemples :

**New York** : découverte de Manhattan ;

**Washington D.C.** : visite de la capitale fédérale ;

**Hershey Park** : 1 journée dans un parc d'attractions.

Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales est aussi prévue chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Washington D.C. à l'aller, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Retour depuis New York.

Prêcheminement individuel de Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice ou Toulouse à Paris en avion.

### Option anglais et civilisation

Cette option associe cours d'anglais et de civilisation américaine et immersion en famille. Les cours reposent sur une méthode d'apprentissage de l'anglais aux USA. Ils mettent l'accent sur l'expression et la compréhension orales, ainsi que sur la culture et la civilisation américaines. Certains pourront avoir lieu sur le terrain (*field trips* et *field experiences*) ou être assurés par un intervenant extérieur spécialisé.

6 à 8 élèves par groupe de niveau.

Été - 3 semaines

27 unités de 50 min durant le séjour.



Été 2014 Réf : 317 004 01

14/17 ans

3 semaines

10/07-01/08 ; 31/07-22/08

Paris : 2 920 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 3 105 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Option anglais et civilisation Réf : 317 004 02

3 semaines

10/07-01/08 ; 31/07-22/08

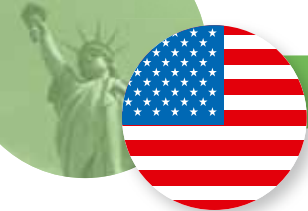
Paris : 3 280 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 3 465 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Attention ! En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vol régulier de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, l'assistance en aéroport pour les préacheminements de province à Paris en avion (trajet province/Paris et Paris/province sans accompagnateur), les transferts sur place en autocar, l'assurance spéciale incluant les garanties médicales, chirurgicales, assistance et rapatriement sanitaire, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 95 € + 295 €).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, l'accompagnement des participants lors des préacheminements individuels province/Paris, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.





14 ans 17

### Four-to-One Program Floride Pennsylvanie du Sud Californie du Nord

#### Séjours intensifs

Ce programme s'adresse à des participants motivés qui souhaitent intégrer un groupe réduit et passer 6 heures par jour avec un professeur ou un moniteur américains.



#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.

Un seul francophone par famille (voir rubrique hébergement page 41).

#### Cours de langue

4 à 5 élèves par groupe de niveau.  
12 unités de 50 min de cours par semaine.  
Ce programme s'adresse à des participants qui souhaitent bénéficier de cours intensifs et personnalisés grâce à des effectifs réduits. Le but des cours est l'amélioration et le renforcement de la connaissance générale de la langue. Ils reposent également sur la

pratique de l'anglais au quotidien, dans des situations courantes, et peuvent inclure des commentaires d'articles de journaux ou de vidéos, suivis de débats en anglais, la présentation, par un intervenant extérieur, d'une profession particulière ou d'un point de civilisation, la confection d'un plat typique ou d'un objet, l'initiation à un sport ou à un jeu américain, la réalisation d'enquêtes ou d'entretiens sur le terrain...

#### Loisirs

4 après-midi par semaine.  
Alternance d'activités éducatives et culturelles (visite de musées, d'entreprises, d'administrations, d'un site historique) et d'activités créatives et ludiques (séances de cinéma, bowling, patinage, randonnée, shopping, piscine ou plage, en fonction du lieu de séjour). Elles sont encadrées par le professeur du groupe de 4 à 5 élèves ou par un moniteur américain.

#### Excursions

1 journée complète par semaine.

#### Voyage

En avion de Paris à Miami, Washington (retour depuis New York) ou San Francisco sur vol régulier. Prêcheminement individuel de Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse ou Nice à Paris en avion pour la Californie en juillet et la Pennsylvanie.

#### Lieux de séjour

• **Floride - région d'Orlando**  
Le pays de la mer et du soleil...  
Le premier des touristes, Ponce de Léon, y arriva en 1513...  
En Floride, le *Sunshine State*, vous découvrirez un mode de vie plus insouciant. Ici, la tradition veut que l'on prenne du bon temps, que l'on soit hospitalier et aimable.  
Vous en ferez l'expérience en maints endroits, des plages de sable fin aux jardins subtropicaux, luxuriants et colorés.  
Le groupe est accueilli dans la région d'Orlando/Tampa.



#### • Pennsylvanie du Sud - région de Baltimore/Philadelphie

À quelques dizaines de kilomètres au nord-ouest de la baie de Chesapeake en Pennsylvanie, se trouve la région historique de York. À mi-chemin entre le pays amish et Gettysburg, site d'une des plus importantes batailles de la guerre de Sécession, York fut la première capitale des États-Unis d'Amérique. Le groupe est accueilli à la limite de la Pennsylvanie et du Maryland.

#### • Californie du Nord - région de San Francisco

Quatrième ville de Californie, San Francisco est une cité mythique, à la population cosmopolite et au charme particulier d'un passé toujours vivant. Séparée de l'océan Pacifique par une large presqu'île montagneuse de 48 km de long, elle constitue, grâce à sa baie protégée, l'un des meilleurs ports naturels du monde. Durant toute l'année, son climat est d'un douceur printanière avec beaucoup de soleil, surtout en été, même si le vent marin souffle parfois. Le groupe est accueilli dans une localité située à 2 heures de route de San Francisco.

<b>Été 2014</b>	
<b>14/15 ans</b>	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup>
<b>Floride</b>	Réf : 317 009 02
3 semaines	
<b>09/07-31/07 ; 30/07-21/08</b>	
Paris :	3 970 €* 2 <sup>de</sup> , 1 <sup>re</sup>
<b>15/16 ans</b>	
<b>Pennsylvanie du Sud</b>	Réf : 317 004 03
3 semaines	
<b>10/07-01/08 ; 31/07-22/08</b>	
Paris :	3 630 €* Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse :
	3 815 €* 1 <sup>er</sup> , term.
<b>16/17 ans</b>	
<b>Californie du Nord</b>	Réf : 317 015 02
3 semaines	
<b>09/07-31/07</b>	
Paris :	3 895 €* Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice Toulouse :
	4 080 €* Paris :
	3 885 €* * Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.
<b>Attention !</b> En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.	



**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vol régulier de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, l'assistance en aéroport pour les prêcheminements de province à Paris en avion (trajet province/Paris et Paris/province sans accompagnateur), les transferts sur place en autocar, l'assurance spéciale incluant les garanties médicales, chirurgicales, assistance et rapatriement sanitaire, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 95 € + 295 € pour la Californie du Nord en juillet et la Pennsylvanie du Sud ; 100 € + 280 € pour la Californie du Nord en août et la Floride).  
**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, l'accompagnement des participants lors des prêcheminements individuels province/Paris, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.





15 ans 18

## Virginie – région de Norfolk/Virginia Beach

### Séjours en semi-immersion

*C'est ici que débarquèrent et s'établirent les premiers colons anglais en 1607. La région reste très attachée à son patrimoine historique (Williamsburg, Yorktown). Très longtemps tournée vers l'agriculture, elle s'est peu à peu modernisée pour offrir aujourd'hui un patchwork surprenant d'éléments du passé et d'industries modernes, de tradition rurale et de tourisme. En outre, les Virginiens réservent un accueil chaleureux aux Français, la France demeurant par tradition la nation alliée et amie depuis le marquis de La Fayette.*

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans la région de Norfolk / Virginia Beach, à l'extrémité de la baie de Chesapeake, à la limite de la Virginie et de la Caroline du Nord (certaines familles pouvant y résider).

**Un seul francophone par famille** (voir rubrique hébergement page 41).

#### Activités et excursions

4 excursions sont proposées durant le séjour.

À titre d'exemples :

- **visite de 2 jours à Washington D.C.**, la capitale fédérale, avec hébergement à l'hôtel en chambres multiples (1 nuit) ;
- **visite de Jamestown et de Yorktown** et de leurs sites historiques ;
- journée dans les **Outer Banks** ;
- parc d'attractions de **Busch Gardens**.

Une demi-journée d'activités de loisirs ou

de visites locales est aussi prévue chaque semaine.

#### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Washington D.C. ou Norfolk, puis transfert en autocar jusqu'au lieu du séjour. Prêcheminement individuel de Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse ou Nice à Paris en avion.



Été 2014 Réf : 317 006 01

15/18 ans

3 semaines

11/07-01/08 ; 31/07-22/08

Paris : 3 150 €\*

Bordeaux, Lyon, Marseille,

Nice, Toulouse : 3 335 €\*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.



15 ans 18

## Virginie du Nord – région de Winchester

### Séjours en semi-immersion

*Situé à la pointe de la vallée de la Shenandoah, le nord de la Virginie est au cœur d'une région historique. C'est en effet dans cette région que s'affrontèrent Français et Britanniques, puis soldats de l'Union et Confédérés pendant la guerre de Sécession, en particulier lors de la bataille de Gettysburg. Winchester se trouve à la limite de 4 États (Virginie, Virginie-Occidentale, Maryland et Pennsylvanie) et jouit de la proximité de Washington D.C., la capitale fédérale, qui ne se trouve qu'à une heure et demie de route.*

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans la région de Winchester.

**Un seul francophone par famille** (voir rubrique hébergement page 41).

#### Activités et excursions

3 journées complètes durant le séjour.

À titre d'exemples :

- **Washington D.C.** : visite de la capitale



fédérale et de ses principaux monuments ;

- **excursion de 2 jours** dans un parc naturel avec randonnée, canoë, soirée feu de camp et nuit sous la tente ou dans un tipi ;

• **King's Dominion** : une journée dans un parc d'attractions.

Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales est aussi prévue chaque semaine.

Séjour en juin

#### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Washington D.C., puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour. Prêcheminement individuel de Lyon, Marseille, Bordeaux, Nice ou Toulouse à Paris en avion.

Juin 2014 Réf : 317 007 01

15/18 ans

3 semaines

17/06-09/07

Paris : 2 695 €\*

Bordeaux, Lyon, Marseille,

Nice, Toulouse : 2 875 €\*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.



15 ans 18

## Tennessee – région de Nashville

### Séjours en semi-immersion

*Nashville, ville de plus d'un demi-million d'habitants, n'est pas seulement la capitale du Tennessee. C'est avant tout la capitale mondiale du rock'n roll et de la musique country, ce qui en fait le rendez-vous obligé de tous ceux dont le nom compte dans ce type de musique. Ses habitants y sont ouverts et chaleureux, représentatifs de l'hospitalité du Sud.*

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée. Un seul francophone par famille (voir rubrique hébergement page 41).

#### Activités et excursions

6 journées complètes durant le séjour.

À titre d'exemples :

- **Nashville** : découverte de la capitale de la musique ;
- visite du **Space and Rocket Center** à Huntsville (Alabama) ;
- **Wild Waves** : une journée dans un parc d'attractions ;
- **3 jours/2 nuits à New York** en fin de séjour : découverte de Manhattan, le Financial district et le mémorial du 11 septembre, croisière jusqu'à la statue de la Liberté...



Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales est aussi prévue chaque semaine.

#### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Nashville (retour de New York), puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

Juin 2014 Réf : 317 008 01

15/18 ans

3 semaines

17/06-10/07

Paris : 3 150 €\*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

NOUVEAU

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vol régulier de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, l'assistance en aéroport pour les prêcheminements de province à Paris en avion (trajet province/Paris et Paris/province sans accompagnateur), les transferts sur place en autocar, l'assurance spéciale incluant les garanties médicales, chirurgicales, assistance et rapatriement sanitaire, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 95 € + 295 € pour la Virginie et la Virgine du Nord ; 100 € + 280 € pour le Tennessee).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, l'accompagnement des participants lors des prêcheminements individuels province/Paris, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.



15  
ans  
18

## Floride – région d'Orlando/Tampa

Séjour  
dès le  
11 juin

### Séjours en semi-immersion

Le pays de la mer et du soleil... Le premier des touristes, Ponce de Léon, y arriva en 1513... En Floride, The Sunshine State, vous découvrirez un mode de vie plus insouciant. Ici, la tradition veut que l'on prenne du bon temps, que l'on soit hospitalier et aimable. Vous en ferez l'expérience en maints endroits, des plages de sable fin aux jardins subtropicaux, luxuriants et colorés.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans la région d'Orlando/Tampa.  
**Un seul francophone par famille** (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

3 journées complètes d'excursions dans des parcs d'attractions durant le séjour.

À titre d'exemples :

- **Universal Studio** ;
- **Island of Adventure** ;
- **Wet n'Wild** ou un autre parc aquatique.

Trois journées et 5 demi-journées d'activités de loisirs ou de visites locales sont aussi prévues durant le séjour.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Orlando, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.



### Option surf

(tous niveaux, de débutant à avancé)

Ceux qui souhaitent découvrir le surf ou se perfectionner peuvent choisir de passer 5 jours au sein du **Surf Into Summer Camp**, dirigé depuis plus de dix ans par Scott Holmes, célèbre surfeur professionnel.

L'enseignement porte sur les diverses techniques de surf ainsi que sur la sécurité de la navigation maritime. Les cours intensifs de surf sont dispensés en petits groupes (un instructeur pour 4 participants) par des instructeurs professionnels qualifiés (également secouristes et sauveteurs en mer).

Les participants arrivent le dimanche soir au camp, et en repartent le vendredi après-midi. L'hébergement est assuré en pension complète dans l'une des **Team Houses** du camp (salle de bains, salle à manger, salon, TV, lecteurs DVD, téléphone, accès Internet, billard, jeux vidéo, jardin...). Chaque **Team House** a ses propres animateurs qui, en plus de veiller à la sécurité et à l'entretien, proposent des activités variées après les journées passées à surfer.

À noter : la semaine de surf remplace une journée et demie de visites et une excursion dans un parc d'attractions prévues durant le séjour.



### Option basket-ball

(tous niveaux, de débutant à avancé)

Ceux qui souhaitent perfectionner leur jeu peuvent choisir de passer une semaine à la **Basketball Academy** de Joe Abunassar. Cet ancien joueur et entraîneur hors pair a formé plus de 60 joueurs de la NBA grâce à son concept d'entraînement et de formation du **Complete Player**. C'est à la **Basketball Academy** que s'entraînent hors saison plus de 40 joueurs de la NBA comme Joakim Noah. Elle vous accueillera quel que soit votre niveau et aidera chacun à améliorer son jeu et à tirer le meilleur parti de ses aptitudes, sur le terrain et en dehors, grâce à un programme personnalisé tant sur le plan physique que sur les plans mental et nutritionnel.

Chaque stagiaire reçoit une feuille de route qui évalue ses propres aptitudes, ses buts et ses besoins.

Chaque journée comprend quatre parties distinctes :

- entraînement sur le terrain,
- phase de développement des qualités individuelles (équilibre, agilité, rapidité, force, vitesse, endurance),
- adresse et compétition,
- technique du sport et lancers.

L'hébergement se fait en chambres partagées, sur le campus de l'**IMG Academy**, en compagnie de jeunes Américains.

À noter : la semaine de basket-ball se substitue à une journée et demie de visites et une excursion dans un parc d'attractions prévues durant le séjour.



Jun 2014 Réf : 317 009 01

15/18 ans

3 semaines

11/06-03/07

Paris :

3 120 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Été 2014 Réf : 317 009 01

15/18 ans

3 semaines

09/07-31/07 ; 30/07-21/08

Paris :

3 435 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Option surf

3 semaines

09/07-31/07 ; 30/07-21/08

Paris :

4 090 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Option basket-ball

3 semaines

09/07-31/07 ; 30/07-21/08

Paris :

4 590 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Attention ! En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.





15 ans 18

## Géorgie – région d'Atlanta

### Séjours en immersion totale

Ce séjour s'adresse à des jeunes qui ont l'autonomie, le sens de l'adaptation et le niveau d'anglais nécessaires pour passer 3 semaines avec une famille américaine.

*Territoire des Creeks et des Cherokees avant que ne s'y installent les premiers colons britanniques, la Géorgie a complètement diversifié ses activités depuis la guerre de Sécession, passant de la culture du coton et du tabac à celle des arbres fruitiers, avec un tel succès qu'elle est désormais surnommée The Peach State. On continue par ailleurs à y fabriquer une boisson locale, inventée au XIX<sup>e</sup> siècle dans une pharmacie d'Atlanta, et dont la renommée ne cesse de croître depuis : le Coca-Cola. Atlanta, capitale de l'État au passé glorieux et évocateur depuis Autant en emporte le vent, est devenue en un siècle la plus importante ville du Sud et la sixième puissance économique des États-Unis.*

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans la région d'Atlanta.

**Un seul francophone par famille** (voir rubrique hébergement page 41).

### Loisirs

En plus des activités familiales que chaque participant partagera avec ses hôtes, les familles américaines passeront toutes une journée au parc d'attractions de Six Flags à Atlanta.



Par ailleurs, chaque jeune recevra en début de séjour une *Breeze Card* qui donne un accès illimité à tous les transports publics de la *Metropolitan Atlanta Rapid Transit Authority* (MARTA) et permettra à ceux qui le souhaitent de découvrir par eux-mêmes les différents attraits de la capitale de la Géorgie.

### Encadrement

Le voyage au départ de Paris se fait en compagnie d'un accompagnateur français qui réside dans la région d'Atlanta, assure un suivi téléphonique des participants en immersion et leur rend visite si nécessaire.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Atlanta. Préacheminement individuel de Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse ou Nice en avion.

### Option cours individuels

#### 1 élève – 1 professeur

12 heures de cours par semaine  
Ceux qui le souhaitent pourront prendre une ou deux semaines de cours particuliers avec un professeur américain qui se rendra dans la famille hôte de son élève.  
Supplément 1 semaine : + 435 €  
Supplément 2 semaines : + 870 €

Été 2014 Réf : 317 014 01

15/18 ans

3 semaines

11/07-02/08

Paris : 2 810 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 2 995 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

15 ans 18

## Colorado – région de Denver/Colorado Springs

### Séjours en semi-immersion

*Au pied des montagnes Rocheuses, Denver, surnommée la Mile-High City en raison de ses 1 630 mètres d'altitude, est la capitale du Colorado. Fondée en 1858 par des chercheurs d'or, l'agglomération de Denver, avec près de 2 millions d'habitants, est aujourd'hui l'une des plus dynamiques de tous les États-Unis. C'est également le cœur d'une région splendide et très touristique qui comprend près de 150 parcs nationaux et offre d'innombrables possibilités d'activités nautiques et de plein air, pour le plus grand plaisir de ses habitants ainsi que de leurs jeunes hôtes.*



### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans la région de Denver/Colorado Springs.

**Un seul francophone par famille** (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

3 journées complètes d'excursions durant le séjour.

À titre d'exemples :

- le parc national des montagnes Rocheuses (avec descente en rafting des rivières Cheyenne ou Colorado) ;
- découverte de Colorado Springs (Académie de l'air, *Garden of the Gods*, *Pikes peak*) ;



• **Water World** : 1 journée dans un parc d'attractions.

Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales (dont la visite de Denver) est aussi prévue chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Denver, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.



Été 2014 Réf : 317 013 01

15/18 ans

3 semaines

10/07-01/08

Paris : 2 975 €\*  
30/07-20/08

Paris : 2 995 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 3 180 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.



**Nos prix comprennent** : l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vol régulier de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, les transferts sur place en autocar, l'assurance spéciale incluant les garanties médicales, chirurgicales, assistance et rapatriement sanitaire, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 105 € + 280 € pour le Colorado en août et pour la Géorgie).

**Nos prix ne comprennent pas** : les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, l'accompagnement des participants lors des préacheminements individuels province/Paris, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.





15 ans 18

## Washington State – région de Seattle

### Séjours en semi-immersion

Située sur une langue de terre cernée de toutes parts par des baies ou des lacs, dominée à l'est et à l'ouest par les montagnes, Seattle, surnommée "la Ville d'Émeraude", bénéficie d'un cadre naturel privilégié et envié par bien des villes de l'Ouest.

Cette ville de 700 000 habitants (1 million et demi pour l'aire métropolitaine), premier port de pêche du pays, prospère grâce au développement de l'industrie aéronautique avec l'installation des usines Boeing.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans l'aire métropolitaine de Seattle. Un seul francophone par famille (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

3 journées complètes d'excursions durant le séjour.

À titre d'exemples :

- découverte de Seattle, avec montée au sommet de la Space Needle et visite du Waterfront ;

- 1 journée dans les Rocheuses avec activités aquatiques (canoë, tubing ou rafting) ;
- Wild Waves : 1 journée dans un parc aquatique.

Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales est prévue chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Seattle, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

Préacheminement individuel de Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse ou Nice à Paris en avion.



Été 2014 15/18 ans 3 semaines 07/08-26/08

Réf : 317 021 01

Paris : 2 960 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille, Nice, Toulouse : 3 145 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Attention ! En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.



15 ans 18

## Oregon – région de Portland

### Séjours en semi-immersion

Située à la limite de l'Oregon et de l'État de Washington, au confluent de la Columbia River et de la Willamette River, la "Ville des Roses" est dominée par le Mount Hood. Première ville de l'Oregon et port fluvial de première importance, Portland est aussi une ville universitaire et un centre culturel qui a su préserver sa qualité de vie avec plus de 160 parcs disséminés à travers la ville.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans la région de Portland.

Un seul francophone par famille (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

3 journées complètes durant le séjour.

À titre d'exemples :

- Seattle : visite de la ville, de son monorail et de la Space Needle ;
- 1 journée de rafting sur la Columbia River ;
- visite de la réserve indienne de Warm Springs et du Tribal Museum ;



- 1 journée sur les plages de la côte pacifique. Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales est aussi prévue chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Seattle, puis transfert en autocar jusqu'à la ville de séjour.

Été 2014 15/18 ans 3 semaines 11/07-02/08

Réf : 317 022 01

Paris : 2 995 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

Attention ! En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.



**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vol régulier de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, l'assistance en aéroport pour les préacheminements de province à Paris en avion (trajet province/Paris et Paris/province sans accompagnateur), les transferts sur place en autocar, l'assurance spéciale incluant les garanties médicales, chirurgicales, assistance et rapatriement sanitaire, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 95 € + 295 € pour Washington State ; 100 € + 280 € pour l'Oregon).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, l'accompagnement des participants lors des préacheminements individuels province/Paris, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.





15 ans  
18

## Californie du Nord – région de San Francisco

### Séjours en semi-immersion

Quatrième ville de Californie, San Francisco est une cité mythique, à la population cosmopolite et au charme particulier d'un passé toujours vivant. Séparée de l'océan Pacifique par une large presqu'île montagneuse de 48 kilomètres de long, elle constitue, grâce à sa baie protégée, l'un des meilleurs ports naturels du monde. Durant toute l'année, son climat est d'une douceur printanière avec beaucoup de soleil, surtout en été, même si le vent marin souffle parfois.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans une localité à 2 heures de route de San Francisco.

**Un seul francophone par famille** (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

4 excursions durant le séjour.

À titre d'exemples :

- San Francisco : Fisherman's Wharf et une croisière autour de la baie de San Francisco ;
- San Francisco : Union Square, Chinatown, cable car, Lombard Street ;
- découverte de la côte pacifique et de Santa Cruz ou Monterey ;



- Six Flags Magic Mountains : 1 journée dans un parc d'attractions. Deux demi-journées d'activités de loisirs ou de visites locales sont aussi prévues chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à San Francisco, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

Été 2014 Réf : 317 015 01  
15/18 ans

3 semaines

09/07-31/07

Paris : 3 350 €\*  
Bordeaux, Lyon, Marseille,

Nice, Toulouse : 3 535 €\*  
30/07-21/08

Paris : 3 340 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

15 ans  
18

## Californie du Sud – région de Los Angeles

### Séjours en semi-immersion

Située sur les rives de l'océan Pacifique, Los Angeles est la deuxième ville des États-Unis (après New York) avec environ 4 millions d'habitants intra-muros et plus de 13 millions pour l'agglomération. C'est aussi l'une des villes les plus étendues du pays, avec un enchevêtrement de quartiers intégrés à la ville (Venice, Pacific Palisades ou Hollywood) et de communes indépendantes (Beverly Hills ou Santa Monica).

À deux heures de route de Los Angeles, Bakersfield est une ville commerciale de la vallée de San Joaquin, et compte aujourd'hui plus de 300 000 habitants.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, dans une localité située aux environs de Bakersfield. **Un seul francophone par famille** (voir rubrique hébergement page 41).

### Activités et excursions

4 excursions durant le séjour.

À titre d'exemples :

- Los Angeles : visite de la ville et de ses principaux sites et curiosités ;
- 2 journées dans un parc d'attractions : Universal Studios et Six Flags Magic Mountains ;



- 1 journée sur la côte pacifique.

Une demi-journée d'activités de loisirs ou de visites locales est aussi prévue chaque semaine.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Los Angeles, puis transfert en autocar jusqu'au lieu de séjour.

Été 2014 Réf : 317 016 01  
15/18 ans

3 semaines

10/07-01/08 ; 30/07-21/08

Paris : 3 340 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 72 h.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vol régulier de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, l'assistance en aéroport pour les préacheminements de province à Paris en avion (trajet province/Paris et Paris/province sans accompagnateur), les transferts sur place en autocar, l'assurance spéciale incluant les garanties médicales, chirurgicales, assistance et rapatriement sanitaire, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 95 € + 295 € pour la Californie du Nord en juillet ; 100 € + 280 € pour la Californie du Nord en août et la Californie du Sud).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, l'accompagnement des participants lors des préacheminements individuels province/Paris, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.



# L'anglais en France

Une initiation ou un perfectionnement de la langue anglaise au cours d'un séjour linguistique en France.

Un séjour innovant avec une formule originale, qui favorise les acquis linguistiques dans une ambiance de vacances.



ÎLE DE RÉ  
LA ROCHELLE  
Dolus-d'Oléron

Serre-Chevalier

GRENOBLE  
BRIANÇON

11  
ans  
15

## Dolus-d'Oléron - Charente-Maritime

### English experience

"De grandes plages de sable, battues souvent et remuées par la houle d'ouest ; sur les dunes, des tapis d'immortelles et œillets roses, si odorants qu'ils envoient leur parfum jusqu'au large, aux navires qui passent..." Ainsi Pierre Loti décrit-il l'île d'Oléron. Dolus-d'Oléron est une charmante bourgade très fleurie de 3 000 habitants, située au cœur de la plus grande île de la côte atlantique.



### Hébergement

"Les Heures joyeuses" est un centre agréable et calme, agrémenté d'un patio couvert de glycines, d'une cour intérieure et d'un jardin clos. Il dispose de nombreuses salles d'activités, d'un terrain de volley-ball, d'un vaste terrain de jeux (1 500 m<sup>2</sup>) et peut accueillir jusqu'à 90 participants.

L'hébergement est assuré en chambres de 4 à 6 lits qui donnent sur la cour intérieure. Chaque chambre dispose de sanitaires complets. Le linge de toilette n'est pas fourni.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
27 unités de 50 min durant le séjour.

### Option équitation

4 séances dans un club équestre à Dolus. À chaque séance : 1 h de manège suivie de 1 h de promenade le long des chemins forestiers.

### Option surf

4 séances de surf sur la plage de "Grand Village", l'une des plus grandes de l'île. Le plaisir de la glisse et la sensation d'équilibre. Brevet de natation de 50 m obligatoire.

### Option voile

Au sein d'une école FFV, 4 séances de voile sur un catamaran. Maîtrise du vent et de l'engin, jeux et courses. Brevet de natation de 50 m obligatoire.

### Loisirs

Tous les après-midi (sauf les jours d'excursions), des activités sont organisées par l'équipe d'animation : baignades, vélo, volley-ball, football, basket-ball, jeux d'orientation... Il est proposé aux participants l'activité surf ou voile ou équitation 4 après-midi durant le séjour.

### Excursions

2 journées complètes d'excursions.

#### À titre d'exemples :

- 1 balade en kayak de mer et visite du port de la Cotinière ;
- 1 journée à l'île d'Aix avec tour de fort Boyard.

### Soirées

Soirées animées, feux de camp, bowling.

### Voyage

En train jusqu'à Surgères, puis transfert en autocar.

#### En centre de vacances

Été 2014 Réf : 100 116 03

11/15 ans 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>

13 jours

06/07-18/07 ; 18/07-30/07

03/08-15/08 ; 15/08-27/08

Dolus-d'Oléron : 853 €

Surgères : 870 €

Saint-Pierre-des-Corps : 933 €

Paris : 968 €

Amiens : 988 €

Lille : 1 013 €

Option équitation + 121 €

Option surf + 72 €

Option voile + 87 €



# L'anglais en France



## Des activités linguistiques assurées par des professeurs britanniques

Les jeunes, répartis en petits groupes de niveau, participant chaque jour à des activités linguistiques assurées par des professeurs venus directement du Royaume-Uni, et dont l'anglais est la langue maternelle.

Ces enseignants, diplômés pour enseigner l'anglais à des étrangers, s'appuient sur une pédagogie éprouvée : la compréhension et l'expression orales et écrites, la description d'images, la phonologie, le vocabulaire.

## Une équipe d'encadrement bilingue en anglais

Ce programme a été conçu pour accueillir à la fois des jeunes francophones et anglophones. C'est pourquoi les animateurs en charge des participants sont bilingues. Tout au long de la journée, ils s'adressent aux jeunes essentiellement en anglais et en français (les consignes de sécurité et les explications techniques seront en français).

L'anglais occupe donc une place prépondérante durant le séjour, y compris pendant les moments de détente, les jeux ou les sports et la participation à la vie du groupe, engageant ainsi les participants à s'exprimer le plus possible en anglais, même entre eux !

## Détente et activités au programme !

Un programme d'activités variées, animées principalement en anglais, est proposé en complément des cours : des activités sportives, culturelles et ludiques, pour ne pas oublier que **c'est aussi les vacances !**



*L'occasion de mettre en pratique immédiatement les progrès linguistiques !*

*Les effectifs réduits des groupes permettent un maximum d'échanges oraux.*

13 ans  
17

## Serre-Chevalier – Hautes-Alpes

### English experience

*Au cœur de la vallée de la Guisane, Villeneuve-la-Salle/Serre-Chevalier bénéficie d'un climat et d'un ensoleillement exceptionnels. Un environnement idéal pour des vacances dynamiques.*



### Hébergement

Le centre "Léon Bourgeois" est un chalet de montagne situé au cœur du village. Il dispose de nombreuses salles d'activités et d'une salle à manger, et peut accueillir jusqu'à 120 participants.

L'hébergement est assuré en chambres de 4 à 6 lits avec douches et lavabos. Toilettes à l'étage. Le linge de toilette n'est pas fourni.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
27 unités de 50 min durant le séjour.

### Loisirs

Tous les après-midi (sauf les jours d'excursions), des activités sont organisées par l'équipe d'animation : 1 séance d'escalade, 1 séance de VTT, randonnée, découverte des Hautes-Alpes, de la richesse de la faune et la flore, jeux, visite de Briançon, sortie piscine.

### Soirées

Surprises "maison" pour des soirées mémorables, boums, grands jeux...

### Voyage

En train jusqu'à Grenoble, puis transfert en autocar.



### Option eaux vives

Pour la découverte de sensations fortes dans les torrents rafraîchissants de la Guisane et du Fournel (combinaison et matériel de sécurité fournis). 3 séances à choisir parmi les activités suivantes : airboat, rafting et hydrospeed. Brevet de natation de 50 m obligatoire.

### En centre de vacances

Été 2014 Réf: 100 101 03

13/17 ans 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>

13 jours

06/07-18/07 ; 18/07-30/07

03/08-15/08 ; 15/08-27/08

Serre-Chevalier : 921 €

Grenoble : 951 €

Valence : 1 001 €

Lyon : 1 006 €

Marseille : 1 066 €

Paris : 1 106 €

Amiens : 1 136 €

Lille : 1 136 €

Option eaux vives + 78 €

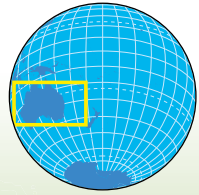


**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs animateurs selon l'importance du groupe.  
**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.



# L'anglais en **Australie**

**Découvrez ce pays-continent et partagez la vie d'une famille australienne.**



*Pour tous ceux ou celles qui souhaitent parler l'anglais sous d'autres latitudes, découvrir de nouveaux espaces, un nouveau continent, d'autres modes de vie, une autre flore, une autre faune... et vivre une expérience inoubliable. Prêts pour la grande aventure ?*



**15 ans 17**

## Sydney, Melbourne, Adélaïde – Australie du Sud

### Séjours en semi-immersion

Ce séjour permet de combiner un séjour en semi-immersion et la découverte du sud de l'Australie et de ses principales curiosités.

*Après avoir connu un essor rapide lors de la ruée vers l'or dans les années 1850, "Melbourne la Merveilleuse" est devenue la plus grande ville d'Australie en 1865, avant d'être rattrapée par Sydney. Avec 3,7 millions d'habitants, Melbourne est aujourd'hui la deuxième ville du pays. Bâtie autour d'une baie naturelle, la ville est connue pour son mélange d'architecture de l'époque victorienne et d'architecture contemporaine, son vaste réseau de tramways, ses parcs et jardins victoriens, ainsi que pour sa société multiculturelle. Souvent qualifiée de capitale "sportive et culturelle" de l'Australie, elle a notamment reçu les Jeux olympiques d'été de 1956 et les Jeux du Commonwealth de 2006.*

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
**Un seul francophone par famille.**

### Programme

**3 jours à Sydney à l'arrivée :** découverte du port, séance photos autour de l'Opéra de Sydney, visite de la *Sydney Tower* et *sky show* à son sommet, promenade en ferry pour découvrir les différents visages de la baie de Sydney, détente à la plage, visite du *Taronga Park Zoo*, shopping dans le centre-ville... Les 3 premières nuits se passent en auberge de jeunesse à Sydney.

**12 jours de séjour à Melbourne,** avec 4 journées en famille, 2 journées d'intégration scolaire dans un collège ou lycée australiens, 1 journée de découverte de Melbourne et



2 journées d'excursions autour de la ville.  
**3 jours de circuit** à travers la *Great Ocean Road* qui permettent de découvrir les merveilles de la côte sud-est australienne : le *Grampians National Park* et sa forêt tropicale, le *Tower Hill National Park* avec ses koalas et ses kangourous, les éperons rocheux des *Twelve Apostles*, les chutes de Mackenzie et des centres culturels aborigènes. Les 3 nuits se passent en auberge de jeunesse.  
**1 journée de visite à Adélaïde.**

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Sydney via Dubaï. Retour depuis Adélaïde.

**Été 2014**      Réf: 336 001 01  
**15/18 ans**      4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>  
**3 semaines**  
**12/07-01/08**

Paris :      3 830 €\*  
\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 48 h.

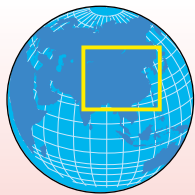


**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, la participation aux activités, sorties et visites incluses dans le programme, le transport en avion sur vol régulier de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour et retour, l'encadrement du groupe par un animateur responsable du séjour au départ de Paris, les transferts sur place en autocar, les taxes d'aéroport (au 15/10/13 : 126 €) l'autorisation électronique de voyage (ETA) pour les ressortissants de l'Union européenne.

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, les transports locaux en dehors des activités programmées, les activités facultatives supplémentaires pouvant être proposées sur place, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant), le transport du domicile au lieu de départ.



# Le chinois en Chine



Partez à la découverte de l'empire du Milieu et de sa capitale tout en apprenant le mandarin.



Une immersion de près de 3 semaines dans un pays désormais incontournable, qui rassemble près du quart de la population mondiale et regorge de vestiges culturels et historiques d'une civilisation plusieurs fois millénaire.



14 ans  
17

## Pékin 北京\*

### Séjours linguistiques

Ce programme s'adresse à des participants motivés qui souhaitent découvrir la capitale et la culture chinoises.

**Pékin (Beijing), qui signifie la "résidence du Nord", est la capitale de la République populaire de Chine. Elle compte plus de 11 millions d'habitants, répartis à travers 18 arrondissements et districts qui s'étendent sur plus de 16 000 km<sup>2</sup>. Centre politique, économique et culturel du pays, Pékin offre un étonnant contraste d'architecture ancienne (palais et jardins impériaux, temples...) et de constructions récentes (immeubles modernes, jardins d'agrément et espaces verts, infrastructures sportives et stades olympiques...).**

### Hébergement

Les participants sont accueillis à la CUEB (Capital University of Economics and Business). Le logement est assuré en pension complète dans des chambres doubles disposant de sanitaires complets, climatisation et télévision. Tous les repas sont pris à la cafétéria du campus (sauf certains déjeuners les jours d'excursions). Le linge de toilette n'est pas fourni. Le lavage du linge non délicat est assuré sur la base d'un ramassage hebdomadaire.

### Cours de langue

24 heures de cours de mandarin durant le séjour. Les débutants sont acceptés. Un niveau correct en anglais est nécessaire.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités culturelles ou de loisirs visant à découvrir la culture chinoise (calligraphie, cours de cuisine, maison du thé, initiation au kung-fu...).

6 après-midi durant le séjour.

Les autres après-midi, l'équipe d'encadrement proposera des activités complémentaires.

### Excursions

4 journées complètes durant le séjour.

#### À titre d'exemples :

- la Grande Muraille ;
- le Palais d'été impérial ;
- la Cité interdite et la place Tiananmen ;
- le parc des Collines parfumées.

### Soirées

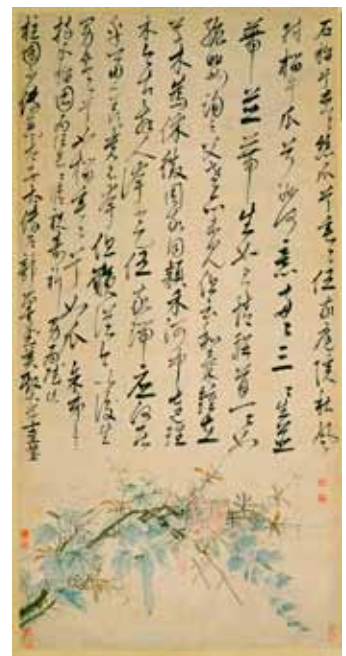
Tous les jours, des soirées sont organisées à la résidence par l'équipe d'encadrement.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Pékin, puis transfert en autocar jusqu'à la résidence.

### Formalités

Passport en cours de validité (valable 6 mois après la date du retour) et visa sont obligatoires pour se rendre en Chine.



### En résidence

Été 2014 Réf : 335 301 01

14/17 ans 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup> term.

20 jours

10/07-29/07 ; 07/08-26/08

Paris : 3 315 €\*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.



\* Beijing

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport en avion sur vol régulier de Paris à Pékin et retour, la présence de plusieurs accompagnateurs pour l'encadrement du groupe, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/12/13 : 62 € + 294 €).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.



# L'espagnol en Espagne



Apprenez la langue de Cervantès...

Découvrez l'Espagne, pays de contrastes qui oppose les immensités désertiques de son centre aux jardins luxuriants de l'Alhambra. Partez pour la Castille, berceau historique et linguistique de l'Espagne, région riche des vestiges architecturaux et artistiques des civilisations qui y ont laissé leur sceau, ou optez pour un dépaysement plus radical en choisissant l'Andalousie.

### Séjours linguistiques

14-17 ans Alcalá de Henares page 55

14-17 ans Malaga page 55

### Séjours intensifs avec cours individuels

14-17 ans Alcalá de Henares page 55







14 ans  
17

## Alcalá de Henares – Comunidad de Madrid

### Séjours linguistiques

### Séjours intensifs

Située dans la Communauté autonome de Madrid, berceau du célèbre Miguel de Cervantès, le père de don Quijote, et siège d'une des universités les plus prestigieuses d'Espagne, Alcalá de Henares a été inscrite au "patrimoine mondial de l'humanité" par l'Unesco en 1998. Elle compte aujourd'hui 200 000 habitants. Son riche patrimoine monumental, constitué d'églises, de couvents et de dépendances universitaires, nous fait revivre la vie en Castille durant le Siècle d'or espagnol.



### Hébergement

En pension complète dans une famille hôteesse sélectionnée.

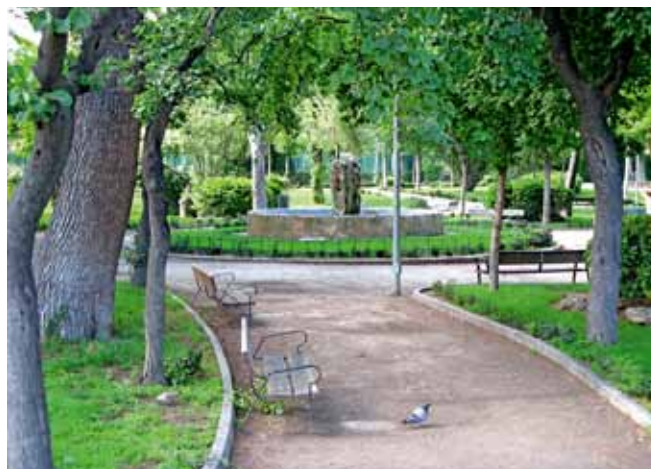
Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
24 unités de 50 min durant le séjour.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives ou de loisirs.  
7 après-midi durant le séjour.



### Option cours individuels

#### 1 élève - 1 professeur

Les cours sont divisés en deux parties :  
• chaque élève travaillera avec son professeur les points particuliers de grammaire, de syntaxe ou de vocabulaire qu'il souhaite aborder ;  
• son professeur lui proposera en parallèle, en espagnol, un programme sur la culture, la civilisation et les institutions du pays d'accueil et illustrera ces cours sur le terrain (visite de différents services publics ou culturels, marché, commerces...).

#### Été - 2 semaines

24 unités de 50 min réparties sur 7 matinées durant le séjour.



### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.

### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Madrid, puis transfert en autocar jusqu'à Alcalá de Henares.

Été 2014	Réf: 307 001 01
14/17 ans	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>re</sup>
2 semaines	
17/07-30/07 ; 13/08-26/08	
Paris :	1 420 €*

Cours individuels	
Été 2014	Réf: 307 001 02
14/17 ans	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>re</sup>
2 semaines	
17/07-30/07 ; 13/08-26/08	
Paris :	2 125 €*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.

14 ans  
17

## Malaga – Andalousie

### Séjours linguistiques

Située à l'embouchure du Guadalmedina, sur les rives de la Méditerranée, Malaga est une ville toute blanche, qui a conservé de nombreux quartiers historiques. Cet ancien port du royaume de Grenade, qui compte aujourd'hui plus de 560 000 habitants, est devenu une ville gaie et animée, capitale de la Costa del Sol, et bénéficie d'un climat particulièrement agréable.



### Hébergement

Dans une famille hôteesse sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.

### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
24 unités de 50 min durant le séjour.

### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives.  
7 après-midi durant le séjour.

### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.



### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

### Voyage

En avion sur vol régulier de Paris à Malaga.



Été 2014	Réf: 307 003 01
14/17 ans	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>re</sup>
2 semaines	
15/07-28/07 ; 13/08-26/08	
Paris :	1 495 €*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.

**Attention !** En raison de contraintes liées au transport aérien, les dates indiquées sont susceptibles d'être modifiées de 24 h.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et les excursions incluses dans le programme, le remboursement des frais de transport sur place (le cas échéant), le transport aller-retour de la ville de départ jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe, les taxes d'aéroport et surcharges carburant (au 15/10/13 : 133 € pour Alcalá de Henares et 124 € pour Malaga).

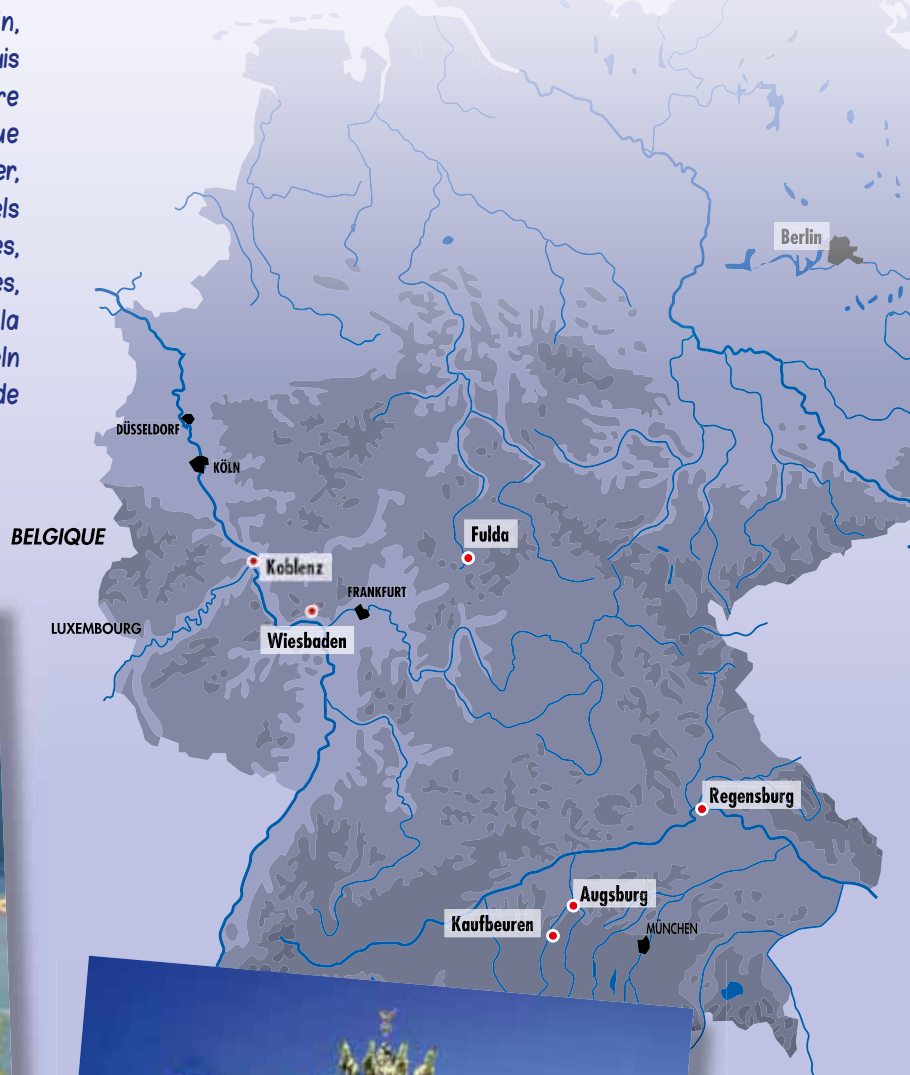
**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.

# L'allemand en **Allemagne**

*Apprendre la langue de Goethe,  
c'est découvrir l'Allemagne.*



24 ans après la chute du mur de Berlin, l'Allemagne, avec ses 81 millions d'habitants depuis la réunification, est aujourd'hui la première puissance économique et démographique d'Europe occidentale. Pays de Bach et de Schiller, elle offre un ensemble de sites exceptionnels et variés : le Rhin romantique et ses légendes, la Bavière et ses châteaux de contes de fées, caprices de la folie d'un roi, la vallée de la Weser, berceau du joueur de flûte de Hameln et des contes extraordinaires du baron de Münchhausen.



## Séjours linguistiques

- 11-14 ans Coblenze page 58
- 11-16 ans Fulda page 57
- 11-16 ans Wiesbaden page 57

## Séjours intensifs

- 14-17 ans Augsburg option multisport page 59
- 15-17 ans Coblenze page 58
- 17-20 ans Berlin page 59

## Séjours intensifs avec cours individuels

- 13-17 ans Fulda page 57
- 13-16 ans Wiesbaden page 57

## Séjours en immersion

- 14-17 ans Kaufbeuren page 58





**11 ans** **16** **Fulda - Hesse**

**Séjours linguistiques**

**13 ans** **16** **Séjours intensifs**

Ce séjour s'adresse à des participants qui souhaitent faire des progrès importants et rapides.

*Cité historique et moderne, la ville offre de nombreuses activités sportives et culturelles. Fièvre de son château du XVIII<sup>e</sup> siècle, de son quartier baroque et de ses nombreux parcs, Fulda est le centre culturel et commercial de la Hesse orientale. Ses quartiers résidentiels représentent, pour ses 65 000 habitants et pour les visiteurs, un des attraits de cette ville agréable à vivre, située au cœur de l'Allemagne.*

**Hébergement**

Dans une famille hôte sélectionnée.  
**11/13 ans : chaque famille accueille deux participants français du groupe.** Cette formule d'hébergement favorise l'intégration de l'enfant dans un environnement étranger, au sein de sa famille d'accueil et durant les courts trajets qu'il effectue pour se rendre en cours ou aux activités.  
**13/17 ans : un seul francophone par famille.**



**Cours individuels**

**1 élève - 1 professeur**  
 Chaque élève travaille avec son professeur les points particuliers de grammaire, de syntaxe ou de vocabulaire qu'il souhaite aborder.  
**Été - 2 semaines**  
 24 unités de 45 min durant le séjour réparties sur 8 matinées.



**Activités linguistiques**

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
 24 unités de 45 min durant le séjour.

**Activités culturelles et sportives**

Alternance de visites locales et d'activités sportives.  
 8 après-midi durant le séjour.

**Excursions**

2 journées complètes durant le séjour.

**Soirées**

1 soirée organisée durant le séjour.

**Voyage**

En TGV ou ICE de Paris à Fulda. Voyage de jour à l'aller et au retour. Prêcheminement de Nantes et Lyon à Paris en TGV.

<b>Été 2014</b>	
<b>Premier séjour</b>	
<b>11/13 ans</b>	6 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup>
2 semaines	Réf : 302 003 02
<b>06/07-19/07</b>	
Paris :	1 370 €
Lyon :	1 550 €
Nantes :	1 550 €
<b>13/16 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup>
2 semaines	Réf : 302 003 01
<b>06/07-19/07</b>	
Paris :	1 370 €
Lyon :	1 550 €
Nantes :	1 550 €
<b>Cours individuels</b>	
<b>13/16 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup>
2 semaines	Réf : 302 003 03
<b>06/07-19/07</b>	
Paris :	2 115 €
Lyon :	2 295 €
Nantes :	2 295 €

**11 ans** **16** **Wiesbaden - Hesse**

**Séjours linguistiques**

**13 ans** **16** **Séjours intensifs**

Ce séjour s'adresse à des participants qui souhaitent faire des progrès importants et rapides.

*Capitale de la Hesse, blottie entre le Rhin et les hauteurs du Taunus, à une vingtaine de kilomètres de Francfort, Wiesbaden (272 000 habitants) est une ancienne cité thermale qui a toujours attiré des artistes (musiciens, écrivains...) de grande renommée, tels que Brahms ou Wagner. Son art de vivre et sa situation géographique, qui lui permet de jouir d'un climat méditerranéen, lui ont valu le surnom de "Nice du Nord".*



**Hébergement**

Dans une famille hôte sélectionnée.  
**11/13 ans : chaque famille accueille deux participants français du groupe.** Cette formule d'hébergement favorise l'intégration de l'enfant dans un environnement étranger, au sein de sa famille d'accueil et durant les courts trajets qu'il effectue pour se rendre en cours ou aux activités.  
**13/17 ans : un seul francophone par famille.**

**Excursions**

2 journées complètes durant le séjour.

**Soirées**

1 soirée organisée durant le séjour.

**Voyage**

En TGV ou ICE de Paris à Wiesbaden. Voyage de jour à l'aller et au retour. Prêcheminement de Lyon et Nantes à Paris en TGV.

**Cours individuels**

**1 élève - 1 professeur**  
 Chaque élève travaille avec son professeur les points particuliers de grammaire, de syntaxe ou de vocabulaire qu'il souhaite aborder.  
**Été - 2 semaines**  
 24 unités de 45 min durant le séjour réparties sur 8 matinées.

<b>Été 2014</b>	
<b>Premier séjour</b>	
<b>11/13 ans</b>	6 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup>
2 semaines	Réf : 302 004 02
<b>10/08-23/08</b>	
Paris :	1 370 €
Lyon :	1 550 €
Nantes :	1 550 €
<b>13/16 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup>
2 semaines	Réf : 302 004 01
<b>10/08-23/08</b>	
Paris :	1 370 €
Lyon :	1 550 €
Nantes :	1 550 €
<b>Cours individuels</b>	
<b>13/16 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>de</sup>
2 semaines	Réf : 302 004 03
<b>10/08-23/08</b>	
Paris :	2 115 €
Lyon :	2 295 €
Nantes :	2 295 €

**Activités linguistiques**

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
 24 unités de 45 min durant le séjour.

**Activités culturelles et sportives**

Alternance de visites locales et d'activités sportives.  
 8 après-midi durant le séjour.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe.  
**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.



11 ans  
14

## Coblence – Rhénanie-Palatinat

### Séjours linguistiques

15 ans  
17

### Séjours intensifs

Coblence est une ville de 109 000 habitants qui se trouve au confluent du Rhin et de la Moselle, à mi-chemin entre Cologne et Francfort. Cité deux fois millénaire, riche en monuments historiques, Coblence est devenue une ville prospère et dynamique, avec ses ruelles et places enjougées, et est réputée pour ses Rheinanlagen, promenades tracées en 1809 au bord du Rhin.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
11/14 ans : chaque famille accueillera deux participants français du groupe (réf : 302 005 02), afin de favoriser au mieux l'intégration de votre enfant dans un environnement étranger, au sein de la famille ou durant les courts trajets qu'il effectuera pour se rendre en cours ou aux activités. Si vous pensez que votre enfant a l'autonomie et les bases linguistiques suffisantes, vous pouvez choisir la formule où il est le seul francophone dans sa famille (réf : 302 005 01).

15/17 ans : un seul francophone par famille.

#### Activités linguistiques

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
12 unités de 45 min durant le séjour.



#### Cours intensifs

15/17 ans  
6 à 8 élèves par groupe de niveau.  
22 unités de 45 min durant le séjour.  
Le but des cours est l'amélioration et le renforcement de la connaissance générale de la langue (expression et compréhension orales et écrites).

#### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives.

11/14 ans : 4 après-midi durant le séjour.  
15/17 ans : 1 après-midi durant le séjour.

#### Excursions

1 journée durant le séjour.

#### Soirées

1 soirée organisée durant le séjour.

#### Voyage

En train de Paris à Coblence. Voyage de jour à l'aller et au retour.

Premier séjour	
Printemps 2014	
1 francophone/famille	Réf : 302 005 01
2 francophones/famille	Réf : 302 005 02
11/14 ans	6 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup>
8 jours - zones B et C	
19/04-26/04	
Paris :	1 078 €
8 jours - zones A et B	
26/04-03/05	
Paris :	1 078 €
Cours intensifs	
Réf : 302 005 03	
15/17 ans	3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>re</sup>
8 jours - zones B et C	
19/04-26/04	
Paris :	1 210 €
8 jours - zones A et B	
26/04-03/05	
Paris :	1 210 €

14 ans  
17

## Kaufbeuren – Bavière

### Séjours en immersion

Ce séjour s'adresse à des jeunes souhaitant partager la vie de familles allemandes et découvrir le milieu scolaire d'outre-Rhin.

Ancienne ville libre d'Empire, Kaufbeuren a conservé de son riche passé historique ses murs d'enceintes ornés de 5 tours dont la construction remonte aux XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles. Située à 90 km à l'ouest de Munich, cette ville pleine de charme, considérée comme la porte de l'Allgäu, compte aujourd'hui 42 000 habitants.

**NOUVEAU**



#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
Un seul francophone par famille.



#### Intégration scolaire

Chaque jour, les participants se rendent à l'école avec des enfants des familles hôtes ou du voisinage. Ils découvrent ainsi le rythme de vie des jeunes Allemands et ont la possibilité de lier connaissance avec de nombreux adolescents de leur âge.

#### Excursions

1 journée complète durant le séjour.

#### Soirées

Toutes les soirées ainsi que le dimanche se passent avec la famille hôte.

#### Voyage

En TGV ou ICE et en train de Paris à Kaufbeuren. Voyage de jour à l'aller et au retour. Prêcheminement de Lyon et Nantes à Paris en TGV.



Été 2014	
Réf : 302 006 01	
14/17 ans	4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup> , 1 <sup>re</sup>
2 semaines	
06/07-19/07	
Paris :	1 360 €
Lyon :	1 540 €
Nantes :	1 540 €





14 ans  
17

## Augsbourg – Bavière

### Séjours intensifs

Ce séjour s'adresse à des participants motivés qui souhaitent faire des progrès importants et rapides dans le cadre d'un programme destiné à des jeunes de plusieurs nationalités.

*Cité de l'empereur Auguste, Augsbourg, fondée par les Romains, est l'une des plus anciennes villes d'Allemagne. Cité marchande prospère dès le Moyen Âge, grâce à sa situation géographique privilégiée, au confluent du Lech et de la Wertach, et à 80 kilomètres de Munich, c'est aujourd'hui une ville universitaire de 239 000 habitants, troisième pôle économique de Bavière.*

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée.  
**Un seul francophone par famille.**

#### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
40 unités de 45 min durant le séjour.  
Les cours sont dispensés dans le cadre d'un programme international.

#### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives.  
8 après-midi durant le séjour.



#### Excursions

2 journées complètes durant le séjour.

#### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

#### Voyage

En TGV ou ICE de Paris à Augsbourg. Départ prévu dans la matinée. Retour prévu en fin d'après-midi. Prêcheminement de Lyon à Paris en TGV.

#### Option multisport

À titre d'exemples : volley, basket ou handball, badminton ou squash, natation, bowling...  
**Été - 2 semaines**  
8 après-midi durant le séjour.



<b>Été 2014</b>	Réf: 302 002 01
<b>14/17 ans</b>	5 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> , 2 <sup>e</sup>
<b>2 semaines</b>	
<b>13/07-26/07 ; 10/08-23/08</b>	
Paris :	1 435 €
Lyon :	1 615 €
<b>Option multisport</b>	Réf: 302 001 02
<b>2 semaines</b>	
<b>13/07-26/07 ; 10/08-23/08</b>	
Paris :	1 530 €
Lyon :	1 675 €

17 ans  
20

## Berlin

### Séjours intensifs

Ce programme s'adresse à des participants motivés, qui souhaitent faire des progrès importants et rapides.

*Capitale de l'Allemagne réunifiée, qui vit aujourd'hui à l'heure de l'Europe, Berlin est une métropole de plus de 3 millions d'habitants. Vous découvrirez l'effervescence d'une ville qui ne dort jamais, les multiples visages d'une cité où se côtoient l'urbanisme futuriste et monuments plusieurs fois centenaires. Son atmosphère cosmopolite contraste avec la quiétude des quartiers du centre, des nombreux espaces verts et des plans d'eau qui occupent près d'un tiers de sa superficie.*

#### Hébergement

**En famille**  
Dans une famille hôte sélectionnée.  
**Un seul francophone par famille.**

Les déjeuners (chauds) sont pris en commun à la résidence en semaine et sous forme de paniers-repas (froids) le week-end et les jours d'excursions.

#### En résidence

Dans une résidence internationale située à Berlin Mitte, à proximité de la Spree, non loin d'Alexander Platz. Le logement est assuré en chambres de 4 à 6 lits avec sanitaires complets. Le linge de toilette n'est pas fourni. Les repas sont pris à la résidence le matin et le soir. Les déjeuners (chauds) sont pris à la résidence en semaine et sous forme de paniers-repas (froids) le week-end et les jours d'excursions.

#### Cours de langue

12 à 15 élèves par groupe de niveau.  
40 unités de 45 minutes durant le séjour.  
Ils sont dispensés à la résidence, dans le cadre d'un programme international.

#### Activités culturelles et sportives

Alternance de visites locales et d'activités sportives.  
8 après-midi durant le séjour de visites locales (tour guidé du nouveau Berlin, d'Alexander Platz à la porte de Brandebourg, visite du Reichstag, visite du musée du Mur, du stade olympique...) et d'activités sportives (beach-volley, football, bowling...).

#### Excursions

1 journée complète durant le séjour.



#### Soirées

2 soirées organisées durant le séjour.

#### Voyage

En avion de Paris à Berlin sur vol régulier.

#### Option cours individuels

**1 élève - 1 professeur**  
Chaque élève travaille avec son professeur les points particuliers de grammaire, de syntaxe ou de vocabulaire qu'il souhaite aborder.  
**Été - 2 semaines**  
30 unités de 45 min durant le séjour.

<b>Été 2014</b>	
<b>17/20 ans</b>	1 <sup>er</sup> term., bac + 1
<b>2 semaines</b>	
<b>13/07-26/07 ; 03/08-16/08</b>	
En famille	Réf: 302 001 01
Paris :	1 560 €*
En résidence	Réf: 302 002 01
Paris :	1 840 €*
<b>Option cours individuels</b>	
<b>2 semaines</b>	
<b>13/07-26/07 ; 03/08-16/08</b>	
En famille	Réf: 302 001 02
Paris :	2 145 €*

\* Taxes d'aéroport et surcharges carburant incluses.



**Nos prix comprennent :** l'hébergement en pension complète, les activités et excursions incluses dans le programme, les frais de transport sur place pour se rendre en cours et aux activités, le transport aller-retour de la ville de départ indiquée jusqu'au lieu de séjour, la présence d'un ou de plusieurs accompagnateurs selon l'importance du groupe, les taxes d'aéroport et les surcharges carburant pour Berlin (43 € + 131 € au 15/10/13).

**Nos prix ne comprennent pas :** les dépenses personnelles, le transport du domicile au lieu de départ.

# Renseignements pratiques

pour les séjours des pages 13 à 59

## Avant le départ, un peu de préparation...

### Inscriptions tardives oui, mais...

Un séjour linguistique doit se préparer longtemps à l'avance. N'attendez pas la dernière minute pour vous inscrire !

#### Procédure d'inscription De 4 à 6 semaines

4 semaines, c'est le délai nécessaire à la Ligue de l'enseignement, entre :

1. l'inscription de votre enfant à un séjour linguistique, dans l'un des points de diffusion ou par correspondance, et
2. la réception à votre domicile des informations concernant la famille hôte qui accueillera votre enfant pendant son séjour.

#### Que se passe-t-il entre 1 et 2 ?

- Votre bulletin d'inscription et la fiche de renseignements personnels parviennent à nos services à Paris.
- L'ensemble de ces documents est transmis à nos correspondants organisateurs à l'étranger.
- Les responsables sur place enregistrent l'inscription de votre enfant ainsi que son "profil" et sélectionnent la famille hôte dans laquelle il sera hébergé.
- Les informations concernant cette famille ainsi que ses coordonnées sont retournées à notre bureau, puis vous sont transmises par courrier.

#### Garantir la qualité du service

Pour vous garantir, en temps utile, la réception des informations relatives au séjour de votre enfant, la Ligue de l'enseignement a décidé, pour l'année 2014, de bloquer les inscriptions 30 jours avant le début des séjours présentés dans cette brochure.

#### Retardataires

Toutefois, pour permettre des inscriptions de dernière minute, nous avons sélectionné dans chaque pays certains lieux de séjour qui seront encore ouverts aux inscriptions durant les 30 jours précédant la date de départ. Pour connaître la liste de ces séjours, consultez le point de diffusion de votre choix.

**Attention !** Pour ces inscriptions tardives, la Ligue de l'enseignement ne pourra pas vous garantir la communication des informations concernant la famille hôte dans la semaine précédant le départ.

La première semaine est la période la plus difficile pour un jeune participant. Il éprouve souvent quelques difficultés à s'intégrer dans un milieu nouveau. Nous recommandons donc, avant le départ, de lire des ouvrages sur le pays visité et de recueillir le maximum d'informations auprès des professeurs de langue ou de camarades ayant déjà participé à de tels séjours.

**Ne pas oublier son dictionnaire et un cahier.**

Nous ne conseillons pas de trousseau particulier. Il dépend des activités pratiquées. Pour les activités sportives, le matériel (raquettes de tennis, de ping-pong, de badminton, de squash...) est fourni sur place. Pour la natation, se munir d'un bonnet et d'un slip de bain. Pour la commodité du voyage, il est préférable d'emporter une seule valise, solide, ou un sac à dos (voyage avion : le poids maximum autorisé des bagages est de 20 kg).

Les adolescents sont, au cours du séjour, en contact permanent avec des jeunes et des familles du pays d'accueil. Le mode de vie d'une famille étrangère surprend les premiers jours. Chaque adolescent doit faire un effort pour s'adapter et son intégration sera d'autant plus facile qu'il saura montrer, par quelques attentions, son désir de compter comme un des membres de la famille. Les hôtes étrangers apprécieront le respect des règles du savoir-vivre et de la courtoisie comme :

- la ponctualité aux repas et la politesse ;
  - le règlement immédiat des communications téléphoniques personnelles ;
  - la tenue de la chambre (ne pas oublier de faire son lit chaque matin, de ranger ses affaires...).
- Information pratique :** le lavage du linge non délicat peut, si le participant le demande gentiment, être pris en charge par la famille hôte.
- Important :** le jour du départ, ralliez-vous à votre amateur. C'est lui qui vous attendra à la gare, à l'aéroport, au port ou au départ du car. De même, il reste en permanence à l'écoute des participants durant tout le séjour pour régler tout problème, même mineur.

#### Argent de poche

Les jeunes sont responsables de leur argent de poche. Il est de l'entière responsabilité de chaque participant de gérer correctement son budget afin de ne pas se trouver démuné en fin de séjour, ce qui conduit parfois à des incidents regrettables (vols). Pour l'Europe : nous conseillons, à titre indicatif, 30 à 40 € par semaine pour les dépenses personnelles. Pour les États-Unis et le Canada, une somme de 70 à 100 \$ par semaine nous paraît suffisante pour couvrir les dépenses et frais personnels : achat de souvenirs, disques, timbres et cartes postales, soirées cinéma ou activités complémentaires, ainsi que certains repas les jours d'activités ou d'excursions (si votre enfant ne souhaite pas emporter le panier-repas que lui prépare sa famille hôte).

#### Frais de transport

En général, les participants reçoivent une carte d'autobus en début de séjour. Si cela n'est pas possible (compagnies d'autobus différentes), leurs frais de transport pour se rendre du lieu de résidence de la famille d'accueil au lieu des cours leur seront remboursés à mi-séjour par les responsables de groupe (sauf pour les séjours linguistiques en immersion ou lorsque les participants sont logés à proximité du lieu des cours).

#### Soins

**A) Grande-Bretagne, Irlande, Allemagne, Espagne :** nous vous rappelons que les frais médicaux des assurés sociaux français en séjours linguistiques sont pris en charge par la Sécurité sociale du pays sur présentation de la CEAM,

Pays	DOCUMENTS DE VOYAGE OBLIGATOIRES			
	Carte nationale d'identité	Passeport en cours de validité	Visa	CEAM <sup>(1)</sup>
Grande-Bretagne	✓			✓
Irlande	✓			✓
Espagne	✓			✓
Allemagne	✓			✓
Malte	✓			✓
Chypre	✓			✓
États-Unis		✓	✓ <sup>(2)</sup>	
Canada		✓ <sup>(3)</sup>		
Chine		✓	✓ <sup>(4)</sup>	

**Attention !** Les participants de nationalité étrangère, non ressortissants d'un pays de l'Union européenne, doivent consulter l'ambassade ou le consulat du pays dans lequel ils souhaitent se rendre pour obtenir un visa d'entrée.

Aucun participant qui ne serait pas en règle avec les autorités du pays d'accueil au moment du départ ne pourra être pris en charge par la Ligue de l'enseignement. Il en serait de même dans le cas où vous tenteriez d'emmener un animal domestique (FORMELLEMENT INTERDIT).

(1) Carte européenne d'assurance maladie.

(2) **Attention !** Les ressortissants français souhaitant se rendre aux États-Unis seront dispensés de visa à condition d'être porteurs d'un passeport biométrique ou électronique. Dans le cas contraire, un visa sera exigé. Le formulaire d'autorisation électronique de voyage (ESTA) doit impérativement être complété par le voyageur muni de son passeport conforme et valide sur <https://esta.cbp.dhs.gov>. La validation de ce formulaire génère l'envoi à l'adresse électronique mentionnée d'une autorisation de voyage dont le voyageur doit être obligatoirement doté avant d'embarquer sur un avion. Cette procédure est payante : un montant de 14 dollars doit être acquitté par carte bancaire lors de la demande en ligne. Cette autorisation de voyage sera valable pour une durée de 2 ans ou jusqu'à l'expiration du passeport.

(3) **Attention !** Pour entrer au Canada, un mineur de moins de 16 ans doit être muni d'une autorisation de voyage au Canada (envoyée avec le dossier complémentaire) signée par ses deux parents ou par son tuteur légal, d'une copie de son acte de naissance, d'une copie du livret de famille, d'une copie de la carte d'identité ou passeport de chacun de ses parents portant leur signature. Si les parents sont séparés ou divorcés, et que l'un d'eux exerce l'autorité parentale unique, l'autorisation de voyage peut comporter sa seule signature mais il faudra joindre copie du jugement de garde. Si un des parents est décédé, il faudra se munir d'une copie de l'acte de décès. Dans le cas d'une adoption ou tutelle, il faudra se munir d'une copie du jugement.

(4) Visa obtenu par nos soins si nous sommes en possession du passeport et des documents nécessaires avant le 30 avril 2014.

que vous devez obtenir auprès de votre caisse d'assurance maladie.

**B) Malte et Chypre :** certains soins médicaux sont à régler sur place. Il faut alors demander un relevé des frais engagés auprès des médecins maltais et chypriotes, et le présenter à votre caisse d'assurance maladie à votre retour. La plupart des frais d'hospitalisation sont pris en charge par la Sécurité sociale du pays sur présentation de la CEAM, que vous devez obtenir auprès de votre caisse d'assurance maladie.

**C) Canada :** les soins médicaux sont couverts à hauteur de 1 000 000 € par une assurance spéciale dans le cadre de l'adhésion.

**D) États-Unis :** les soins médicaux sont couverts à hauteur de 30 000 € par une assurance spéciale avec une franchise de 30 € dans le cadre de l'adhésion.

#### Soins particuliers :

Nous demandons aux participants ayant un problème de santé particulier de bien vouloir nous le signaler dans la rubrique "Santé" figurant sur le bulletin d'inscription. Cela s'applique, en particulier, aux énurétiques à qui nous demandons de se munir obligatoirement d'une alaise pour la durée de leur séjour.

Pour tout problème de santé connu ou régime particulier non signalés à l'inscription, et survenant en cours de séjour, un supplément de 45 € sera facturé aux parents pour frais de gestion.

#### La carte européenne d'assurance maladie :

La CEAM est une carte individuelle et nominative, gratuite et valable un an. **Attention !** Un délai d'au moins deux semaines est requis pour sa délivrance. À défaut, votre caisse d'assurance maladie délivrera à la place un certificat provisoire de remplacement, d'une durée de validité de 3 mois.

En cas de soins médicalement nécessaires au cours du séjour, la CEAM permet de bénéficier de la prise en charge sur place des frais médicaux, selon la législation sociale et les formalités en vigueur dans le pays de séjour.

Si le participant n'a pas cette carte lorsqu'elle est requise, ou si les frais doivent être réglés sur place, pensez à conserver toutes les factures et les justificatifs de paiement, que vous présenterez à votre caisse d'assurance maladie au retour.

#### Fiche sanitaire de liaison

Transmise avec le carnet de voyage, elle doit être remplie très soigneusement, sans omettre aucun détail, et remise à votre enfant. Ce dernier la donnera à l'animateur au moment du départ. Tous les participants doivent être en bonne santé pour le voyage et être en mesure de participer à toutes les activités du groupe. Il n'est pas du tout recommandé d'envoyer un jeune malade ou déprimé à l'étranger.

#### Rapatriement

En cas de rapatriement pour maladie grave ou accident, tous les frais engagés sont pris en charge par notre assurance, lorsque c'est elle qui en a pris la décision.

Dans les autres cas, le rapatriement est à la charge des parents. Nous attirons l'attention des parents sur le phénomène des vols à l'étranger, de plus en plus nombreux, commis individuellement ou en groupe dans les magasins ou dans les familles d'accueil. Dans ce cas, le rapatriement (souvent demandé par la police locale) est à la charge des parents, ainsi que les amendes ou frais de justice éventuels.

#### Attestations

Nous pouvons vous fournir des attestations de présence et de paiement, sur demande écrite uniquement, dans un délai maximum de 6 mois après la fin du séjour. Tous nos séjours linguistiques pour enfants et adolescents font l'objet d'une déclaration d'ouverture auprès du ministère de la Jeunesse et des Sports.

Cette attestation vous permet de demander une aide financière auprès de certains organismes. Les attestations de paiement ne pourront être établies que pour des séjours réglés directement à la Ligue de l'enseignement.

#### Être guidé, c'est mieux !

Un guide pratique des séjours linguistiques vous sera envoyé après l'inscription. Toutes les informations pratiques pour bien préparer le séjour de votre enfant y figurent.

**Important :** il est interdit aux mineurs de fumer aux États-Unis et au Canada.  
**À noter :** l'âge de la majorité peut varier d'un pays, d'un État ou d'une province à l'autre entre 18 et 21 ans.



la **ligue** de  
l'**enseignement**

séjours éducatifs



allemand  
anglais  
chinois  
espagnol  
italien  
japonais  
portugais  
russe

# Stages et séjours linguistiques

**pour adultes**

Afrique du Sud	p. 69	Brésil	p. 87	États-Unis	p. 72	Malte	p. 70
Allemagne	p. 78	Canada	p. 74	Grande-Bretagne	p. 62	Nouvelle-Zélande	p. 77
Argentine	p. 86	Chine	p. 83	Irlande	p. 66	Pérou	p. 86
Australie	p. 76	Chili	p. 86	Italie	p. 80	Portugal	p. 87
Autriche	p. 79	Espagne	p. 84	Japon	p. 82	Russie	p. 88

**2014**



# L'anglais en Grande-Bretagne

+ d'info : [www.sejours-educatifs.org](http://www.sejours-educatifs.org)

École "Bloomsbury International"

Stages et séjours pour adultes

## Londres

Capitale du Royaume-Uni, Londres est une ville cosmopolite et fascinante où se côtoient, dans un paradoxe permanent, tradition et modernisme, des quartiers aristocratiques du *West End* aux districts populaires de l'*East End*, en passant par la *City*, le quartier des affaires, *Mayfair* ou *Soho*.

Cette ville de plus de 7 millions d'habitants est aussi une métropole culturelle, artistique et commerciale : 300 musées, 400 salles de concert, sans oublier les très nombreux espaces verts (*Hyde Park*, *Kensington Gardens*...) que tant d'autres capitales lui envient.

### L'école

L'école se trouve à proximité du *British Museum* et à 10 minutes à pied d'*Oxford Street* et de ses commerces. Elle occupe, à deux pas de la station de métro *Holborn*, un magnifique bâtiment d'architecture géorgienne ayant gardé de nombreuses caractéristiques d'origine mais dont l'intérieur a été complètement rénové.

Elle comprend 17 salles de classe, 1 salle multimédia moderne avec accès libre à Internet, 1 salle d'étude, 1 cafétéria et 1 foyer d'étudiants.



### Hébergement

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche (7 nuits) suivant la fin des cours.

Le temps de trajet du lieu de résidence des familles, principalement situées dans les zones 3 à 4, à l'école peut varier de 40 à 60 minutes.

Possibilité d'être logé en zone 2 avec un supplément de 30 € par semaine.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Londres aller-retour est à la charge de chaque participant.



Cours standards	
18 ans et +	Toute l'année 2014*
20 unités/semaine	Réf : 301 501 01
1 semaine	484 €
2 semaines	906 €
3 semaines	1 329 €
4 semaines	1 738 €

\* Supplément haute saison applicable du 29 juin au 30 août 2014 : 18 €/semaine.

Cours intensifs	
18 ans et +	Toute l'année 2014*
30 unités/semaine	Réf : 301 501 02
1 semaine	588 €
2 semaines	1 117 €
3 semaines	1 644 €
4 semaines	2 172 €

\* Supplément haute saison applicable du 29 juin au 30 août 2014 : 18 €/semaine.

Cours très intensifs	
18 ans et +	Toute l'année 2014*
40 unités/semaine	Réf : 301 501 03
1 semaine	612 €
2 semaines	1 164 €
3 semaines	1 715 €
4 semaines	2 267 €

\* Supplément haute saison applicable du 29 juin au 30 août 2014 : 18 €/semaine.

Préparation du TOEIC*	
18 ans et +	Toute l'année 2014*
20 unités par semaine	Réf : 301 501 04
2 semaines	1 117 €
3 semaines	1 644 €
4 semaines	2 172 €

\* Supplément haute saison applicable du 29 juin au 30 août 2014 : 18 €/semaine.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en demi-pension du samedi ou dimanche (dîner) précédant le début des cours au samedi ou dimanche (petit déjeuner) suivant la fin des cours, les cours d'anglais selon la formule choisie.





### Cours standards et intensifs

- 20 à 30 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 12 à 16 élèves par groupe de niveau.

Ces programmes sont consacrés au développement des compétences linguistiques alternant grammaire, vocabulaire, compréhension écrite et orale.

Les cours intensifs ont pour but d'intensifier l'expression orale en utilisant des sujets de la vie quotidienne.

Les cours standards ont lieu de 9 h à 12 h 15, du lundi au vendredi (et de 13 h à 14 h 30 pour les cours intensifs).

### Cours très intensifs

- 40 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 12 à 16 élèves par groupe de niveau.

Ce programme très intensif est dédié au développement des quatre compétences linguistiques (compréhension et expression orales et écrites) le matin, suivi de 3 heures de cours l'après-midi visant à consolider et renforcer les compétences déjà acquises.

Les cours ont lieu de 9 h à 16 h 15, du lundi au vendredi.



### Programme de préparation d'examens

#### Préparation du TOEIC®

- 30 unités de 50 min par semaine.
- À partir de 2 semaines.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 12 à 16 élèves par groupe de niveau.

Ce cours est un programme de préparation du *Test of English for International Communication*, utilisé par de nombreuses compagnies internationales pour déterminer un niveau d'anglais, notamment dans un contexte professionnel. Le programme prépare les éléments essentiels du test en travaillant les quatre compétences linguistiques (compréhension et expression écrites et orales).

Les cours ont lieu entre 9 h et 16 h 15 (anglais général + préparation du TOEIC®).

**Vous pouvez payer moins cher en suivant vos cours l'après-midi uniquement (voir nos "prix sympas" ci-dessous).**

#### Préparation de l'IELTS

- 30 unités de 50 min par semaine.
- À partir de 2 semaines.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 12 à 16 élèves par groupe de niveau.

Ce cours est un programme de préparation de l'*International English Language Testing System*, proposé par le *British Council* et l'université de Cambridge.

Cet examen sert aussi bien aux étudiants devant justifier d'un niveau d'anglais pour suivre des études supérieures en Grande-Bretagne et, de plus en plus, en Amérique du Nord, qu'aux personnes souhaitant intégrer des entreprises exigeant un niveau d'anglais professionnel. Les cours ont lieu entre 9 h et 16 h 15 (anglais général + préparation de l'IELTS).



#### Préparation de l'IELTS

<b>18 ans et +</b>	<i>Toute l'année 2014*</i>
20 unités par semaine	Ref : 301 501 05
2 semaines	1 117 €
3 semaines	1 644 €
4 semaines	2 172 €

\* Supplément haute saison applicable du 29 juin au 30 août 2014 : 18 €/semaine.

#### Prix sympas

Sur les cours standards, préparation du TOEIC® et préparation de l'IELTS : - 42 €/semaine.

Sur les cours intensifs - 70 €/semaine.

#### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 18 avril ; 21 avril ; 5 mai ; 26 mai ; 25 août 2014.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.



# L'anglais en Grande-Bretagne

+ d'info : [www.sejours-educatifs.org](http://www.sejours-educatifs.org)

Écoles "British Study Centres"

Stages et séjours pour adultes



## Oxford Oxfordshire

Oxford est une ville d'environ 153 000 habitants (dont 40 000 étudiants) située à 90 km au nord-ouest de Londres. L'enchantement de la ville universitaire, l'une des plus anciennes d'Europe, se retrouve à travers ses rues calmes sur lesquelles donnent les riches façades des collèges et des devantures de librairie ou des boutiques d'antiquités. Autour de cette "cité du savoir" s'est développée une ville moderne dont les quartiers commerçants, avec leurs rues piétonnes, connaissent une animation constante.

### L'école

L'école est située dans le quartier historique de St Giles, à proximité des collèges de l'université d'Oxford. Elle dispose de 17 salles de classe modernes, d'1 centre d'étude avec salle multimédia, bibliothèque et accès libre à Internet (y compris en Wi-Fi) et d'1 cafétéria.

### Hébergement

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle.

L'hébergement commence le dimanche précédant le début des cours et se termine le dimanche suivant la fin des cours. (L'hébergement peut aussi commencer le samedi précédant le début des cours et se terminer le samedi suivant la fin des cours.)



## Brighton East Sussex

Réunies depuis 1997, Brighton & Hove forment une station balnéaire réputée, située entre la mer et les collines verdoyantes des Sussex Downs. Ancien port de pêche, Brighton est devenue au XIX<sup>e</sup> siècle une station thermale très en vogue. C'est aujourd'hui une ville de 273 400 habitants, disposant à la fois de centres commerciaux modernes et d'attractions touristiques réputées, comme le *Royal Pavilion*, caprice somptueux et excentrique du prince régent achevé en 1822, ou encore la fameuse *Brighton Pier*, la plus grande jetée de la côte sud.

### L'école

L'école est située près de la gare de Hove, à une quinzaine de minutes de la plage. Ce bâtiment victorien de 4 étages entièrement rénové propose 15 salles de classe, 1 centre d'étude, 1 salle multimédia avec accès libre à Internet et 1 cafétéria avec terrasse et jardin.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.



## Bournemouth Dorset

Cette ville balnéaire de 163 000 habitants bénéficie d'une situation abritée sur la côte sud-ouest de l'Angleterre, à la lisière de l'Hampshire et du Dorset. La cité s'est développée sur un plateau couvert de jardins, qui domine la mer de part et d'autre de l'estuaire de la Bourne. Les proches environs offrent des paysages contrastés : les landes de la *New Forest*, les collines et pâturages du Dorset, le port naturel de Poole ou Purbeck Island. Quant aux fervents de Thomas Hardy, ils pourront s'imprégner de l'atmosphère des lieux qui ont inspiré le grand romancier.

### L'école

L'école est située au cœur de Bournemouth, à proximité des commerces, restaurants et bars, et à seulement quelques minutes à pied de la mer. Elle comprend 12 salles de classe, 1 salle multimédia, 1 foyer d'étudiants et offre 1 accès libre à Internet (y compris en Wi-Fi).

### Voyage

L'organisation du voyage France/Grande-Bretagne aller-retour est à la charge de chaque participant.



Brighton





### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 12 à 14 élèves par groupe de niveau.

Ce programme est consacré au développement des quatre compétences linguistiques alternant grammaire, vocabulaire, compréhension écrite et orale. Les cours ont lieu de 9h 15 à 13h 15, du lundi au vendredi.

### Cours intensifs

- 30 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 12 à 14 élèves par groupe de niveau.

Ce programme intensif propose, en plus des cours standards, un module d'études spécialisées de 10 leçons réparties sur 4 après-midi par semaine. Les étudiants qui le souhaitent peuvent ainsi aborder un thème en particulier : l'expression écrite, la grammaire (avec acquisition de vocabulaire nouveau). Les cours ont lieu de 9h à 16h 35, du lundi au vendredi.



### Programmes de préparation aux examens

#### Préparation aux examens de Cambridge : FCE ou CAE

- 25 unités de 50 min par semaine.
- 4 semaines.
- Niveaux intermédiaire supérieur à avancé.
- 12 à 14 élèves par groupe de niveau.

Il est possible de suivre des cours pour la préparation des examens de Cambridge comme ceux du *First Certificate in English* (FCE) ou du *Certificate Advanced English* (CAE). Tous deux permettent une qualification linguistique intermédiaire supérieure à ceux désirant travailler ou étudier dans un pays anglophone ou être capables de communiquer avec aisance.

#### Préparation de l'IELTS

- 25 unités de 50 min par semaine.
- 4 semaines.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 12 à 14 élèves par groupe de niveau.

Ce cours est un programme de préparation à l'*International English Language Testing System*, proposé par le British Council et l'université de Cambridge. Cet examen sert aussi bien aux étudiants devant justifier d'un niveau d'anglais pour suivre des études supérieures en Grande-Bretagne et, de plus en plus, en Amérique du Nord, qu'aux personnes souhaitant intégrer des entreprises exigeant un niveau d'anglais professionnel. Les cours ont lieu de 9h 15 à 13h 15, du lundi au vendredi, et de 14h 15 à 16h 35 deux après-midi par semaine (14h à 16h 20 à Bournemouth).



#### Calendrier des cours

Pour les cours standards et intensifs, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 20 décembre 2014. À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 18 avril ; 21 avril ; 5 mai ; 26 mai ; 25 août 2014.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

#### Programmes d'examens

18 ans et + Été 2014  
du 27/07 au 23/08

25 unités/semaine	
<b>Oxford</b>	
Préparation au FCE	Réf : 301 502 03
Préparation au CAE	Réf : 301 502 04
4 semaines	2268 €
<b>Brighton**</b>	
Préparation au FCE	Réf : 301 503 03
Préparation au CAE	Réf : 301 503 04
4 semaines	2098 €
<b>Bournemouth*</b>	
Préparation au FCE	Réf : 301 504 03
Préparation au CAE	Réf : 301 504 04
4 semaines	2218 €

\* Supplément hébergement à Bournemouth applicable du 28 juin au 31 août 2014 : + 18 €/semaine.

\*\* Préparation possible également du 29/06/14 au 26/07/14.

Cours standards	
18 ans et +	Toute l'année 2014
20 unités/semaine	
Oxford	Réf : 301 502 01
2 semaines	1141 €
3 semaines	1654 €
4 semaines	2167 €
Brighton	Réf : 301 503 01
2 semaines	1056 €
3 semaines	1526 €
4 semaines	1997 €
Bournemouth*	Réf : 301 504 01
2 semaines	1044 €
3 semaines	1508 €
4 semaines	1923 €

\* Supplément hébergement à Bournemouth applicable du 28 juin au 31 août 2014 : + 18 €/semaine.

Cours intensifs	
18 ans et +	Toute l'année 2014
30 unités/semaine	
Oxford	Réf : 301 502 02
2 semaines	1242 €
3 semaines	1806 €
4 semaines	2370 €
Brighton	Réf : 301 503 02
2 semaines	1157 €
3 semaines	1678 €
4 semaines	2199 €
Bournemouth*	Réf : 301 504 02
2 semaines	1145 €
3 semaines	1660 €
4 semaines	2175 €

\* Supplément hébergement à Bournemouth applicable du 28 juin au 31 août 2014 : + 18 €/semaine.

Préparation de l'IELTS	
18 ans et +	Toute l'année 2014
25 unités/semaine	
Oxford	Réf : 301 502 05
4 semaines	2268 €
Brighton	Réf : 301 503 05
4 semaines	2098 €
Bournemouth*	Réf : 301 504 05
4 semaines	2074 €

\* Supplément hébergement à Bournemouth applicable du 28 juin au 31 août 2014 : + 18 €/semaine.

## Cork

Bâtie sur une île entre les deux principaux bras de la Lee, Cork est une ville de collines, de quais et de ponts, de demeures géorgiennes et d'allées piétonnes. Deuxième ville d'Irlande avec 120 000 habitants, il y fait bon flâner, avec l'ambiance unique de ses ruelles étroites et de ses marchés hérités du XIX<sup>e</sup> siècle, ainsi que sa forte population estudiantine.

### L'école

La nouvelle école est située en plein centre-ville, dans un magnifique bâtiment historique construit en 1845. Elle est composée de 20 salles de classe, 1 centre multimédia, 1 bibliothèque et 1 foyer d'étudiants.

### Hébergement

#### • En famille

Dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. En demi-pension du lundi au vendredi et en pension complète le week-end.

L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche suivant la fin des cours.

Le temps de trajet du lieu de résidence des familles à l'école peut varier de 20 à 50 minutes.

#### • En appartement partagé

La résidence se situe à 15 minutes à pied de l'école. Les appartements disposent tous d'un accès à Internet, d'une salle de bains privée et d'une cuisine collective.



### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Cork aller-retour est à la charge de chaque participant.

### Cours standards

- 20 unités de 60 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 6 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Les cours standards se concentrent sur les compétences pratiques de communication en insistant sur l'expression et la compréhension orales. Des activités de lecture et d'écriture vous offrent l'opportunité de communiquer avec d'autres étudiants.

Le vocabulaire, les tournures idiomatiques et la grammaire sont mis en pratique de manière attrayante et stimulante pour atteindre la facilité d'expression.

Les cours ont lieu du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h 20.

### Cours intensifs

- 28 unités de 60 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 6 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Les cours intensifs suivent le même programme que les cours standards le matin. Les unités de l'après-midi portent surtout sur le développement des compétences de communication. L'apprentissage avec mise en pratique concrète vous fournit régulièrement et de manière structurée des opportunités de parler tout en appliquant les compétences et la langue utilisée dans la vie de tous les jours.

Les cours ont lieu de 9 h à 13 h 20 du lundi au vendredi, et de 14 h 20 à 16 h 20 du lundi au jeudi.

### Cours standards + cours individuels

- 20 unités de 60 min de cours standards + 5 unités de 60 min de cours individuels par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 6 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Les cours standards sont complétés par 5 heures de cours individuels. Le professeur se concentre sur vos besoins et objectifs spécifiques, qui peuvent inclure l'anglais général ou l'anglais des affaires.

Les cours ont lieu de 9 h à 13 h 20 et de 14 h 20 à 15 h 20 du lundi au vendredi.



#### Cours standards

18 ans et + Toute l'année 2014\*  
20 unités par semaine Réf : 304 502 01

	En famille	En appart.
1 semaine	509 €	474 €
2 semaines	915 €	845 €
3 semaines	1 321 €	1 216 €
4 semaines	1 727 €	1 587 €
Semaine supp.	406 €	371 €

\* Supplément hébergement en famille hôte applicable du 31 mai au 30 août 2014 : 25 € par semaine.

#### Cours intensifs

18 ans et + Toute l'année 2014\*  
28 unités par semaine Réf : 304 502 02

	En famille	En appart.
1 semaine	583 €	548 €
2 semaines	1 062 €	992 €
3 semaines	1 541 €	1 436 €
4 semaines	2 021 €	1 881 €
Semaine supp.	480 €	445 €

\* Supplément hébergement en famille hôte applicable du 31 mai au 30 août 2014 : 25 € par semaine.

#### Cours standards + cours individuels

18 ans et + Toute l'année 2014\*  
20 + 5 unités par semaine Réf : 304 502 03

	En famille	En appart.
1 semaine	745 €	710 €
2 semaines	1 387 €	1 317 €
3 semaines	2 029 €	1 924 €
4 semaines	2 671 €	2 531 €
Semaine supp.	642 €	607 €

\* Supplément hébergement en famille hôte applicable du 31 mai au 30 août 2014 : 25 € par semaine.

#### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 17 mars ; 21 avril ; 5 mai ; 2 juin ; 4 août ; 27 octobre 2014. L'établissement sera fermé à partir du 20 décembre 2014.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.



# L'anglais en Irlande

École "Centre of English Studies"

## Dublin

Située sur la côte est de l'Irlande, *Baile Átha Cliath* (Dublin en gaélique) est une ville de 525 000 habitants. L'histoire de la capitale de la république d'Irlande, ouverte vers la mer, est jalonnée d'invasions (Vikings, Normands, Anglais...). Ces influences diverses se retrouvent dans les différents monuments historiques qui parsèment la ville, surtout dans son architecture géorgienne, solennelle et harmonieuse, et font de Dublin l'une des plus belles capitales d'Europe, à la fois dynamique et verdoyante.

### L'école

L'école est constituée de deux principaux bâtiments au cœur de Dublin, le long du *Trinity College* et du *Dublin Castle*. Elle est donc entourée des plus belles boutiques, de restaurants et pôles culturels, et possède 25 salles de classe, 2 salles informatiques avec accès libre à Internet, un équipement audiovisuel très moderne, 1 bibliothèque, ainsi qu'un point snack.

### Hébergement

#### • En famille

Dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. En demi-pension du lundi au vendredi et en pension complète le week-end.

L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche suivant la fin des cours. Le temps de trajet de la résidence des familles à l'école peut varier de 30 à 60 minutes (75 minutes en juillet et en août).

#### • En appartement partagé

La résidence se situe à 30 minutes en transport en commun de l'école. Les appartements disposent tous de la télévision, du Wi-Fi, d'une salle de bains privée et d'une cuisine collective.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Dublin aller-retour est à la charge de chaque participant.



Stages et séjours pour adultes

### Cours standards

- 20 unités de 55 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme, consacré au développement de la compréhension écrite et orale, utilise un certain nombre d'outils très variés, tels que des interviews radiophoniques et télévisuelles, des jeux, des extraits de films, des journaux et des magazines.

Les cours ont lieu de 9 h à 13 h, du lundi au vendredi.

### Cours intensifs

- 26 unités de 55 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Le programme intensif propose, en plus du programme standard, un module de 6 cours spécifiques, en groupe plus restreint, axé sur l'anglais écrit et la discussion et qui s'appuie sur différentes méthodes comme des débats, des vidéos ou encore des projets de travail.

Les cours ont lieu de 9 h à 13 h du lundi au vendredi, et de 14 h à 16 h du mardi au jeudi.

### Cours standards + cours individuels

- 20 unités de 55 min de cours standards + 5 unités de 55 min de cours individuels par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme très intensif propose, en plus du programme standard, un module d'études spécifiques de 5 cours individuels. Les étudiants qui le souhaitent peuvent ainsi aborder un thème en particulier : la communication orale (prononciation et conversation, avec acquisition de vocabulaire nouveau) ou l'expression écrite.

Les cours ont lieu de 9 h à 13 h du lundi au vendredi, et de 14 h à 16 h 30 deux après-midi par semaine.



### Cours standards

18 ans et + Toute l'année 2014\*  
20 unités par semaine Réf : 304 501 01

	En famille	En appart.
2 semaines	950 €	1 122 €
3 semaines	1 358 €	1 551 €
4 semaines	1 776 €	1 980 €
Semaine supp.	412 €	433 €

\* Supplément hébergement en famille hôte applicable du 31 mai au 27 septembre 2014 : 30 € par semaine.

### Cours intensifs

18 ans et + Toute l'année 2014\*  
26 unités par semaine Réf : 304 501 02

	En famille	En appart.
2 semaines	1 056 €	1 228 €
3 semaines	1 517 €	1 710 €
4 semaines	1 978 €	2 192 €
Semaine supp.	472 €	493 €

\* Supplément hébergement en famille hôte applicable du 31 mai au 27 septembre 2014 : 30 € par semaine.

### Cours standards + cours individuels

18 ans et + Toute l'année 2014\*  
20 + 5 unités par semaine Réf : 304 501 03

	En famille	En appart.
2 semaines	1 479 €	1 651 €
3 semaines	2 078 €	2 271 €
4 semaines	2 713 €	2 927 €

\* Supplément hébergement en famille hôte applicable du 31 mai au 27 septembre 2014 : 30 € par semaine.

### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 17 mars ; 18 avril ; 21 avril ; 5 mai ; 2 juin ; 4 août ; 27 octobre 2014. L'établissement sera fermé à partir du 20 décembre 2014.

Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en demi-pension (pension complète le week-end) du samedi ou dimanche (dîner) précédant le début des cours au samedi ou dimanche (petit déjeuner) suivant la fin des cours pour la formule en famille (7 nuits), et hébergement seul avec transfert à l'arrivée pour la formule en résidence (du samedi au samedi uniquement), les cours d'anglais selon la formule choisie.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France/Dublin aller-retour, la caution pour l'hébergement en appartement (250 €), les frais de transport sur place, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école, le matériel pédagogique (environ 30 €), les dépenses personnelles.

### Galway

Située sur la côte ouest du pays à l'embouchure de la *Corrib*, Galway (72 000 habitants) est la troisième ville d'Irlande. Ville universitaire et touristique, elle est devenue au fil des siècles un port très actif, et reste le lieu d'embarquement pour les fameuses îles d'Aran. C'est aussi la porte du Connemara, dernier bastion de l'Irlande mythique, celle des landes, des lacs et des montagnes nimbées de brume et de mystère.

#### L'école

L'école se situe en bord de mer, dans un grand bâtiment contemporain, à seulement 2 minutes à pied de la plage. Elle dispose de 25 classes spacieuses et lumineuses, une bibliothèque, une salle informatique avec accès libre à Internet, un foyer d'étudiants, un café-restaurant et un grand jardin.

#### Hébergement

##### • En famille

Dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle, en demi-pension du lundi au vendredi et en pension complète le week-end. L'hébergement commence le samedi ou le dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou le dimanche (7 nuits) suivant la fin des cours.



##### • En appartement partagé

Les appartements disposent tous d'un accès Internet, d'une salle de bains privée et d'une cuisine collective. L'hébergement, en chambre individuelle, commence le samedi précédant le début des cours et se termine le samedi suivant la fin des cours.

#### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

#### Voyage

L'organisation du voyage France/Galway aller-retour est à la charge de chaque participant.

#### Cours standards

- 20 unités de 45 min.
- À partir de 2 semaines.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 12 à 14 élèves par groupe de niveau.

Ce programme est consacré au développement des quatre compétences linguistiques alternant grammaire, vocabulaire, compréhension orale et écrite.

Les cours ont lieu du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 ou de 15 h à 18 h 30 en haute saison.

#### Cours intensifs

- 30 unités de 45 min.
- À partir de 2 semaines.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 12 à 14 élèves par groupe de niveau.

Ce programme intensif propose, en plus des cours standards, des cours spécifiques axés sur l'anglais écrit et la discussion.

Les cours ont lieu du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et 5 après-midi par semaine.

#### Cours standards + cours individuels

- 20 unités de 45 min + 6 unités de 45 min.
- À partir de 2 semaines.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 12 à 14 élèves par groupe de niveau.

Les cours standards sont complétés par des cours individuels pendant lesquels les professeurs se concentrent sur vos besoins et objectifs spécifiques.

Les cours ont lieu du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et 3 après-midi par semaine.



#### Cours standards

18 ans et +	Toute l'année 2014*	
20 unités par semaine	En famille	En appart.
2 semaines	939 €	949 €
3 semaines	1 328 €	1 343 €
4 semaines	1 718 €	1 738 €
Semaine supp.	390 €	395 €

\* Supplément haute saison applicable du 28 juin au 13 septembre 2014 : 52 € par semaine en famille hôte et 67 € par semaine en appartement partagé.

#### Cours intensifs

18 ans et +	Toute l'année 2014*	
30 unités par semaine	En famille	En appart.
2 semaines	1 096 €	1 106 €
3 semaines	1 564 €	1 579 €
4 semaines	2 032 €	2 052 €
Semaine supp.	468 €	473 €

\* Supplément haute saison applicable du 28 juin au 13 septembre 2014 : 52 € par semaine en famille hôte et 67 € par semaine en appartement partagé.

#### Cours standards + cours individuels

18 ans et +	Toute l'année 2014*	
20 + 6 unités par semaine	En famille	En appart.
2 semaines	1 569 €	1 579 €
3 semaines	2 273 €	2 288 €
4 semaines	2 977 €	2 997 €
Semaine supp.	705 €	710 €

\* Supplément haute saison applicable du 28 juin au 13 septembre 2014 : 25 € par semaine en famille hôte et 40 € par semaine en appartement partagé.

#### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 17 mars ; 21 avril ; 5 mai ; 2 juin ; 4 août ; 27 octobre 2014. L'établissement sera fermé à partir du 20 décembre 2014.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.



# L'anglais en Afrique du Sud

École "Good Hope Studies"



Stages et séjours  
pour adultes

## Cape Town

Point de rencontre de deux océans, adossée à la massive *Table Mountains*, la région du cap de Bonne-Espérance frappe par la diversité de ses paysages.

Fondée en 1652 par les Néerlandais, la ville du Cap (Cape Town) est la plus ancienne ville d'Afrique du Sud, ce qui lui a valu le surnom de *Mother City*.

Colonie britannique de 1814 à 1910, ce qui était un simple comptoir de commerce devint progressivement la porte maritime de toute cette partie du continent. Aujourd'hui, c'est une région dédiée au tourisme en raison de sa situation géographique exceptionnelle.

### L'école

L'école est divisée en 2 établissements distincts de 10 classes chacun. L'un en plein centre-ville à quelques minutes des magasins, restaurants, jardins, l'autre dans les quartiers résidentiels du sud à côté de l'université, des magasins, restaurants. Chaque établissement dispose en outre d'espaces de détente avec accès libre à Internet.

### Hébergement

L'hébergement commence le dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi suivant la fin des cours.

#### • En famille

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle.

#### • En résidence

Située à 20 minutes environ de l'école. Cuisine et sanitaires communs.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Cape Town aller et retour reste à la charge de chaque participant. Un passeport en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire pour se rendre en Afrique du Sud.



### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 5 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et d'expressions idiomatiques et séances destinées au développement de l'expression et de la compréhension orales.

Les cours ont lieu de 8 h 30 à 12 h 40 du lundi au vendredi.

### Cours standards + cours individuels

- 20 unités + 10 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 4 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme propose, en plus des cours standards, un module d'études spécialisées de 10 cours individuels. Les étudiants qui le souhaitent peuvent ainsi aborder un thème en particulier : l'expression écrite, la grammaire (avec acquisition de vocabulaire nouveau).



### Cours standards

18 ans et + Toute l'année 2014\*

20 unités par semaine Réf: 349 501 01

	En famille	En appart.
2 semaines	1 010 €	890 €
3 semaines	1 460 €	1 280 €
4 semaines	1 870 €	1 630 €
6 semaines	2 750 €	2 390 €

\* Supplément haute saison applicable du 06/01 au 14/03/2014 : + 25 €/semaine.

### Cours standards + cours individuels

18 ans et + Toute l'année 2014\*

20+10 unités par semaine Réf: 349 501 02

	En famille	En appart.
2 semaines	1 720 €	1 600 €
3 semaines	2 525 €	2 330 €
4 semaines	3 130 €	2 890 €
6 semaines	4 640 €	4 280 €

\* Supplément haute saison applicable du 06/01 au 14/03/2014 : + 28 €/semaine.

### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis.

Les vrais débutants ne peuvent commencer que certains lundis, nous contacter avant votre inscription.

À noter : il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : 21 mars, 18 avril, 21 avril, 27 avril, 28 avril, 1<sup>er</sup> mai, 16 juin, 9 août, 24 septembre et 16 décembre 2014.

Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés pendant ces jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en demi-pension du dimanche (dîner) précédant le début des cours au samedi (petit déjeuner) suivant la fin des cours pour la formule en famille et l'hébergement seul pour la formule en appartement partagé, les cours d'anglais, le transfert aller de l'aéroport pour les formules famille ou résidence.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France/Cape Town aller-retour, les frais de transport sur place, le transfert retour, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école, les dépenses personnelles, le passeport (obligatoire) et le visa (le cas échéant), le matériel pédagogique (caution de 50 €).



## St Paul's Bay

Situé au cœur de la Méditerranée, cet archipel au passé tumultueux, qui fut tour à tour romain, arabe, normand et britannique pendant 164 ans, est aujourd'hui une nation indépendante qui compte 410 000 habitants. Au cours de 6 000 ans d'histoire, elle a forgé sa propre identité. Sentinelle maritime, l'île des chevaliers de Saint-Jean bénéficie d'une situation géographique et d'un climat exceptionnels. À la fois proche et dépayssante, elle se trouve à 96 kilomètres seulement de la Sicile et à 200 kilomètres environ des côtes tunisiennes.

### L'école

L'école est située à St Paul's Bay, à l'ouest de La Valette, la capitale de l'île. Elle comprend 11 salles de classe climatisées et toutes équipées d'un tableau blanc interactif, 1 laboratoire informatique multimédia, 1 foyer d'étudiants et 1 terrasse.



### Hébergement

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche suivant la fin des cours (7 nuits).

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Malte aller-retour est à la charge de chaque participant.

### Cours standards

- 20 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Niveaux élémentaire à avancé.
- 8 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et des expressions idiomatiques, et séances destinées au développement de l'expression et de la compréhension orales.

Les cours ont lieu du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30.

### Cours intensifs

- 30 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Niveaux élémentaire à avancé.
- 8 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Les cours standards sont complétés par des cours spécifiques axés sur l'anglais oral et la discussion.

Les cours ont lieu du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h à 14 h 30.

### Cours standards + cours individuels

- 20 unités de 45 min de cours standards + 5 unités de 45 min de cours individuels par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Niveaux élémentaire à avancé.
- 8 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Les cours standards sont complétés par des cours individuels. Le professeur se concentre sur vos besoins et objectifs spécifiques.

Les cours ont lieu du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et l'après-midi en fonction de l'élève et son professeur.



Cours standards	
18 ans et +	Toute l'année 2014
20 unités/semaine	Réf : 325 502 01
1 semaine	649 €
2 semaines	1 215 €
3 semaines	1 782 €
4 semaines	2 348 €
Semaine supp.	568 €

**Prix sympa**  
Réduction de 142 €/semaine du 04/01 au 12/04, du 26/04 au 28/06 et du 30/08 au 20/12/2014.

Cours intensifs	
18 ans et +	Toute l'année 2014
30 unités/semaine	Réf : 325 502 02
1 semaine	706 €
2 semaines	1 330 €
3 semaines	1 955 €
4 semaines	2 578 €
Semaine supp.	625 €

**Prix sympa**  
Réduction de 152 €/semaine du 04/01 au 12/04, du 26/04 au 28/06 et du 30/08 au 20/12/2014.

Cours standards + cours individuels	
18 ans et +	Toute l'année 2014
20 unités + 5/semaine	Réf : 325 502 03
1 semaine	769 €
2 semaines	1 456 €
3 semaines	2 144 €
4 semaines	2 830 €

**Prix sympa**  
Réduction de 152 €/semaine du 04/01 au 12/04, du 26/04 au 28/06 et du 30/08 au 20/12/2014.

### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 10 février ; 19 mars ; 31 mars ; 18 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 11 mai ; 7 juin ; 15 août ; 8 septembre ; 21 septembre ; 8 décembre ; 13 décembre 2014. L'établissement sera fermé à partir du 22 décembre 2014 jusqu'au 2 janvier 2015.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.





### La Valette

La Valette, qui compte près de 7 000 habitants, est la capitale de Malte. Érigée en 1565, au bord de l'un des ports naturels les plus grands et les plus profonds du monde, la "cité-forteresse" doit son nom à son fondateur : le Français Jean Parisot de La Valette.

Inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco, cette ville d'art européenne abrite de nombreux monuments : la cathédrale Saint-Jean, le palais des Grands Maîtres, le musée national des Beaux-Arts...

#### L'école

L'école est située en plein cœur de La Valette. Elle comprend 10 salles de classe climatisées, 1 salle multimédia avec équipements modernes, 1 accès libre à Internet et 1 foyer d'étudiants.

#### Hébergement

L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche suivant la fin des cours (7 nuits).

##### • En famille

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle.

##### • En appartement partagé

Situé à environ 20 minutes de La Valette. Cuisine et sanitaires communs.

#### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

#### Voyage

L'organisation du voyage France/Malte aller et retour reste à la charge de chaque participant.



Stages et séjours pour adultes

### Cours standards

- 20 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 5 à 8 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et d'expressions idiomatiques et séances destinées au développement de l'expression et de la compréhension orales.

### Cours standards + cours individuels

- 20 unités de 45 min de cours standards + 5 ou 10 unités de 45 min de cours individuels par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 5 à 8 étudiants par groupe de niveau.

Les cours standards du matin sont complétés par 5 ou 10 unités de cours individuels. Ces cours particuliers permettent à chaque étudiant de déterminer, avec son professeur, l'orientation des leçons de l'après-midi (grammaire, conversation, champ lexical spécifique...).



#### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 10 février ; 19 mars ; 31 mars ; 18 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 7 juin ; 29 juin ; 15 août ; 21 septembre ; 8 décembre ; 13 décembre.

Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

#### Cours standards

18 ans et + Toute l'année 2014  
20 unités par semaine Réf: 325 501 01

	En famille	En appart.
1 semaine	483 €	478 €
2 semaines	936 €	886 €
3 semaines	1 389 €	1 294 €
4 semaines	1 842 €	1 702 €

#### Prix sympas

En famille : - 126 €/semaine du 06/01 au 14/06 et du 06/09 au 20/12/14.  
En appartement partagé : - 106 €/semaine du 06/01 au 14/06 et du 06/09 au 20/12/14.

#### Cours standards + cours individuels

18 ans et + Toute l'année 2014  
20 + 5 unités par semaine Réf: 325 501 02

	En famille	En appart.
1 semaine	583 €	578 €
2 semaines	1 135 €	1 085 €
3 semaines	1 688 €	1 593 €
4 semaines	2 240 €	2 100 €

20 + 10 unités par semaine Réf: 325 501 03

	En famille	En appart.
1 semaine	683 €	678 €
2 semaines	1 335 €	1 285 €
3 semaines	1 987 €	1 892 €
4 semaines	2 639 €	2 499 €

#### Prix sympas

En famille : - 126 €/semaine du 06/01 au 14/06 et du 06/09 au 20/12/14.  
En appartement partagé : - 106 €/semaine du 06/01 au 14/06 et du 06/09 au 20/12/14.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en demi-pension du samedi ou dimanche (dîner) précédant le début des cours au samedi ou dimanche (petit déjeuner) suivant la fin des cours pour la formule en famille (7 nuits), ou l'hébergement seul du samedi ou dimanche précédant le début des cours au samedi ou dimanche suivant la fin des cours pour la formule en appartement partagé (7 nuits), les cours d'anglais selon la formule choisie, le matériel pédagogique, les transferts aéroport pour l'hébergement en appartement partagé.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France/Malte aller-retour, les frais de transport sur place, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école, les dépenses personnelles, l'accueil à l'aéroport et le transfert pour la formule en famille, la caution pour l'hébergement en appartement partagé (100 €).



# L'anglais aux États-Unis

+ d'info : [www.sejours-educatifs.org](http://www.sejours-educatifs.org)

Écoles "Language Studies International"

Stages et séjours pour adultes



## San Francisco/ Berkeley Californie

À une vingtaine de kilomètres de San Francisco, Berkeley est une ville pittoresque située sur la rive orientale de la baie de San Francisco. Elle est connue mondialement grâce à son université (*University of California*) qui accueille environ 40 000 étudiants. La baie de San Francisco offre une multitude de paysages et d'attractions célèbres, comme le *Golden Gate Bridge* et Alcatraz, en passant par ses nombreux parcs nationaux et les grands vignobles de *Napa Valley*.

### L'école

Le centre LSI de San Francisco occupe un bâtiment situé en centre-ville, à quelques pas de la gare et du campus universitaire. Il comprend 8 salles de classe, 2 salles informatiques, 1 bibliothèque, 1 foyer d'étudiants et offre un accès libre à Internet.

### Hébergement

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée (petit déjeuner seulement à New York), en chambre individuelle.

À New York, le temps de trajet entre les familles d'accueil, situées à Brooklyn, le Queens et le Bronx, et l'école varie de 40 à 60 minutes. Certaines se situent dans ces mêmes quartiers à 30-40 minutes de l'école (+ 25 € par semaine en basse saison), d'autres à Manhattan, à 20-40 minutes de l'école (+ 128 € par semaine en basse saison).

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

## San Diego Californie

Surnommée "la plus belle ville d'Amérique", San Diego occupe le point le plus au sud de la Californie, dominant l'un des plus beaux ports naturels de la côte ouest. Berceau de la Californie, elle en est devenue la deuxième ville avec un million d'habitants. Avec un climat chaud et sec, des îles artificielles, des marinas et un port de 27 km de long situé dans deux baies naturelles bien protégées, San Diego est désormais une ville de résidence et de villégiature réputée, dont les paysages associent mer, désert et montagnes.

### L'école

Le centre LSI de San Diego bénéficie d'une situation idéale au cœur de la ville, non loin des commerces, restaurants, théâtres, musées... L'immeuble de trois étages abrite 12 salles spacieuses et claires, 1 hall d'accueil, 1 centre multimédia et offre un accès libre à Internet.

### Voyage

L'organisation du voyage France/États-Unis aller et retour reste à la charge de chaque participant.

Un passeport à lecture optique avec photo imprimée numériquement émis après le 26 octobre 2005 ou bien un passeport biométrique en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire pour se rendre aux États-Unis. Pas de visa à demander pour les séjours de moins de trois mois pour les ressortissants de l'Union européenne.

**Attention !** Les voyageurs doivent être munis d'une autorisation de voyage électronique (ESTA), obtenue sur Internet avant le départ. Renseignez-vous à l'inscription.

**À noter :** le visa étudiant est obligatoire pour les séjours de 30 unités (quel que soit le nombre de semaines). Un délai de 8 semaines minimum est nécessaire pour l'obtention de ce visa.

## New York New York State

Surnommée la *Big Apple*, New York est une métropole attrayante et vivante qui ne dort jamais. L'île de Manhattan constitue à la fois le cœur de la ville et son centre historique, économique et culturel, des gigantesques gratte-ciel de *Lower Downtown* à *Central Park*, de Harlem à la Cinquième Avenue ou encore de Wall Street à Broadway.

### L'école

Le centre LSI de New York est situé à Manhattan, sur le campus du *Metropolitan College of New York*, à deux pas du quartier financier, et occupe le deuxième étage du *One Hudson Square Building* qu'il partage avec le MCNY. Il bénéficie ainsi, en plus de ses 12 salles de classe, d'un accès à la bibliothèque, au centre multimédia (plus de 40 ordinateurs) et au foyer d'étudiants du MCNY.

## Boston Massachusetts

Ville phare de la Nouvelle-Angleterre, Boston est le deuxième centre des affaires du pays après New York. Sanctuaire de la nation américaine, son histoire est liée à celle de toutes les grandes causes libérales du pays. Principal centre universitaire des États-Unis, l'agglomération de Boston abrite de chaque côté de la Charles River des établissements de renom comme le MIT ou l'université de Harvard, et compte un demi-million d'étudiants sur trois millions d'habitants.

### L'école

Le centre LSI de Boston est situé dans un bâtiment en grès aux abords de Chinatown, près du quartier des théâtres et du centre financier. Il dispose de plusieurs salles de cours en briques rouges qui rappellent l'architecture typique de la ville, d'une salle de détente, d'une salle multimédia, d'une bibliothèque, d'un foyer d'étudiants et offre un accès libre à Internet.







### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme est conçu pour améliorer votre niveau en anglais.

Les cours, qui ont lieu le matin, se répartissent ainsi : étude de la langue (structures grammaticales, vocabulaire et prononciation) ; amélioration des quatre compétences linguistiques (expression et compréhension orales et écrites) grâce à de nombreux exercices ou mises en situation, ainsi qu'à travers la lecture et la rédaction de documents en anglais.

### Cours intensifs

- 30 unités de 50 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme s'adresse à ceux qui souhaitent consolider rapidement leurs acquis en les mettant en pratique, dans des situations contrôlées par un enseignant.

Les cours se présentent ainsi : tous les matins, les étudiants suivent les cours standards ; l'après-midi, ils reçoivent un enseignement spécifique en fonction de leur niveau, destiné à confirmer les progrès réalisés en expression et communication orales. Aux niveaux débutant et intermédiaire, ces cours doivent permettre de traiter des situations de vie quotidienne et d'interaction sociale. Les étudiants avancés entreprennent des recherches et préparent des exposés au sein de leur groupe de travail.



### Cours standards

18 ans et + Toute l'année 2014\*

20 unités par semaine

New York**	Réf : 317 501 01
1 semaine	693 €
2 semaines	1 265 €
3 semaines	1 895 €
4 semaines	2 363 €

Boston	Réf : 317 502 01
San Francisco	Réf : 317 503 01
San Diego	Réf : 317 504 01

1 semaine	747 €
2 semaines	1 223 €
3 semaines	1 735 €
4 semaines	2 149 €

\* Supplément haute saison applicable du 21/06 au 30/08/2014 : + 29 €/semaine.

\*\* Supplément hébergement à Brooklyn, le Queens ou le Bronx : + 25 €/semaine en basse saison et + 54 €/semaine en haute saison ; à Manhattan : + 128 €/semaine en basse saison et + 156 €/semaine en haute saison.

### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014. À noter : il n'y aura pas cours pendant les jours fériés suivants : 20 janvier, 17 février, 18 avril, 21 avril, 26 mai, 4 juillet, 1<sup>er</sup> septembre, 13 octobre, 27 et 28 novembre 2014. Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

### Cours intensifs

18 ans et + Toute l'année 2014\*

20 unités par semaine

New York**	Réf : 317 501 02
1 semaine	787 €
2 semaines	1 427 €
3 semaines	2 116 €
4 semaines	2 658 €

Boston	Réf : 317 502 02
San Francisco	Réf : 317 503 02
San Diego	Réf : 317 504 02

1 semaine	833 €
2 semaines	1 354 €
3 semaines	1 932 €
4 semaines	2 412 €

\* Supplément haute saison applicable du 21/06 au 30/08/2014 : + 29 €/semaine.

\*\* Supplément hébergement à Brooklyn, le Queens ou le Bronx : + 25 €/semaine en basse saison et + 54 €/semaine en haute saison ; à Manhattan : + 128 €/semaine en basse saison et + 156 €/semaine en haute saison.





### Toronto Ontario

Toronto, qui signifie "lieu de rencontre" en huron, est située sur les rives du lac Ontario. Capitale de la province du même nom, elle est devenue la première ville du Canada, avec plus de 2,6 millions d'habitants. C'est une ville fascinante, cosmopolite, qui allie tradition et avenir, où les tramways à l'ancienne s'ébranlent devant les façades de verre des gratte-ciel ou au pied de la célèbre tour CN, un des plus hauts édifices du monde.

#### L'école

En plein centre-ville, à proximité de 3 stations de métro, l'école se trouve dans un immeuble moderne de bureaux. Elle comprend 28 salles de classe, 2 laboratoires informatiques de langues, 1 foyer d'étudiants, 1 cybercafé et offre un accès libre à Internet.

### Calgary Alberta

Située à l'extrémité des grandes plaines canadiennes, sur les premiers contreforts des montagnes Rocheuses, Calgary est une ville jeune et moderne d'un million d'habitants. Réputée pour la chaleur de son accueil, cette cité l'est aussi pour son esprit "western" et pour le *Calgary Stampede*, le plus grand rodéo du Canada.

#### L'école

Elle est située au cœur de la ville, dans un immeuble moderne, à quelques minutes à pied des transports en commun. Elle comprend 24 salles de classe, 1 laboratoire de langues multimédia, 1 foyer d'étudiants et 2 salles avec accès libre à Internet.

### Vancouver Colombie-Britannique

Sertie entre les montagnes Rocheuses et l'océan Pacifique, Vancouver bénéficie d'un site exceptionnel, qui associe avec bonheur gratte-ciel effilés, parcs et forêts, et bras de mer parcourant la cité. Plaque tournante du commerce avec l'Asie, cette ville portuaire est devenue la troisième ville du Canada, avec près de 2 millions d'habitants. Elle a été l'hôte, en février 2010, des XXI<sup>e</sup> Jeux olympiques d'hiver.

#### L'école

Elle se trouve en centre-ville, dans le quartier historique et commerçant de Gastown, à quelques minutes des différentes lignes d'autobus, du métro aérien et du *seabus*. Une seconde école est située à proximité, dans le quartier de *Yaletown*. Au total, ce sont 43 salles de classe, 3 laboratoires de langues multimédias, 1 cafétéria et 2 salles avec accès libre à Internet.

### Victoria Colombie-Britannique

Capitale de la province de Colombie-Britannique, Victoria a été créée en 1843 par les Britanniques et a conservé de nombreux bâtiments à l'architecture coloniale. La ville se trouve à la pointe sud de l'île de Vancouver, face aux côtes de l'État de Washington. Victoria compte aujourd'hui 300 000 habitants et offre une vie urbaine dynamique au sein d'une nature omniprésente, préservée et sauvage.

#### L'école

Elle est située en centre-ville, à proximité des commerces et du magnifique port intérieur de Victoria. Les locaux offrent 17 grandes salles de classe, 1 laboratoire de langues multimédia, 1 foyer d'étudiants ainsi qu'un accès libre à Internet.

### Hébergement

En pension complète dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. L'hébergement commence le dimanche précédant le début des cours et se termine le dimanche suivant la fin des cours (l'hébergement peut aussi commencer le samedi précédant le début des cours et se terminer le samedi suivant la fin des cours).

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Canada aller-retour est à la charge de chaque participant. Un passeport en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire pour se rendre au Canada.







### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et des expressions idiomatiques, et séances destinées au développement de l'expression et de la compréhension orales. Les cours ont lieu de 8 h 45 à 12 h 20, du lundi au vendredi.

### Cours intensifs

- 30 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et des expressions idiomatiques, et séances destinées au développement des quatre compétences linguistiques (compréhension et expression orales et écrites).

Les cours ont lieu de 8 h 45 à 15 h 30 du lundi au jeudi, et de 8 h 45 à 12 h 20 le vendredi.

### Programme de préparation d'examen : IELTS

- 25 unités de 50 min par semaine.
- 4 semaines.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

#### Ce programme s'adresse :

- aux étudiants ayant de bonnes connaissances de base en anglais et qui souhaitent préparer l'*International English Language Testing System* (IELTS) ;
  - aux étudiants ayant déjà passé d'autres examens de ce type et ayant acquis un niveau de connaissances avancé en anglais, et qui souhaitent désormais préparer l'*International English Language Testing System* (IELTS).
- Les enseignants s'attachent à consolider les acquis antérieurs et à développer les compétences linguistiques de leurs élèves tant à l'oral qu'à l'écrit, le niveau des cours dépendant de l'examen préparé.

Les compétences testées lors de l'examen sont les suivantes :

- expression orale ;
- rédaction/expression écrite ;
- lecture et vocabulaire ;
- compréhension orale.

Un test hebdomadaire permettra aux étudiants de se préparer au mieux à l'examen final et d'évaluer leurs progrès.

Un test préliminaire est obligatoire afin de déterminer si votre niveau de langue vous permet de suivre ces cours de préparation.

C'est seulement à l'issue de ce test que nous pourrions accepter votre inscription au programme de préparation de l'IELTS. Les examens ont lieu durant la 5<sup>e</sup> semaine de séjour (voir supplément hébergement pour la 5<sup>e</sup> semaine), n'hésitez pas à nous contacter pour connaître les dates exactes. Inscriptions au minimum 12 semaines à l'avance.



Cours standards	
18 ans et +	Toute l'année 2014
20 unités par semaine	
<b>Toronto</b>	Réf : 322 501 01
2 semaines	1 160 €
3 semaines	1 588 €
4 semaines	1 968 €
<b>Calgary</b>	Réf : 322 502 01
2 semaines	1 088 €
3 semaines	1 484 €
4 semaines	1 832 €
<b>Vancouver</b>	Réf : 322 503 01
2 semaines	1 120 €
3 semaines	1 532 €
4 semaines	1 896 €
<b>Victoria</b>	Réf : 322 504 01
2 semaines	1 100 €
3 semaines	1 501 €
4 semaines	1 855 €

Cours intensifs	
18 ans et +	Toute l'année 2014
30 unités par semaine	
<b>Toronto</b>	Réf : 322 501 02
2 semaines	1 288 €
3 semaines	1 780 €
4 semaines	2 208 €
<b>Calgary</b>	Réf : 322 502 02
2 semaines	1 184 €
3 semaines	1 628 €
4 semaines	2 015 €
<b>Vancouver</b>	Réf : 322 503 02
2 semaines	1 248 €
3 semaines	1 724 €
4 semaines	2 136 €
<b>Victoria</b>	Réf : 322 504 02
2 semaines	1 196 €
3 semaines	1 645 €
4 semaines	2 038 €

Préparation de l'IELTS	
18 ans et +	Toute l'année 2014
25 unités par semaine	
<b>Toronto</b>	Réf : 322 501 03
4 semaines	2 103 €
semaine d'hébergement supp.	+ 172 €
<b>Calgary</b>	Réf : 322 502 03
4 semaines	1 925 €
semaine d'hébergement supp.	+ 148 €
<b>Vancouver</b>	Réf : 322 503 03
4 semaines	2 031 €
semaine d'hébergement supp.	+ 156 €
<b>Victoria</b>	Réf : 322 504 03
4 semaines	1 927 €
semaine d'hébergement supp.	+ 154 €

### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours l'un des lundis suivants : 13 janvier ; 11 février (mardi) ; 10 mars ; 7 avril ; 5 mai, 2 et 30 juin ; 28 juillet ; 25 août ; 22 septembre ; 20 octobre ; 17 novembre et 15 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 10 février (Vancouver/Victoria) ; 17 février (Toronto/Calgary) ; 18 et 21 avril ; 19 mai ; 1<sup>er</sup> juillet ; 4 août ; 1<sup>er</sup> septembre ; 13 octobre ; 11 novembre ; 25 et 26 décembre 2014.

Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.



# L'anglais en **Australie**

+ d'info : [www.sejours-educatifs.org](http://www.sejours-educatifs.org)

École "Lexis English"

Stages et séjours  
pour adultes



## Brisbane Queensland

Capitale de l'État du Queensland, Brisbane se situe au nord de Sydney, sur la côte est de l'Australie, à proximité de la célèbre Gold Coast, réputée pour ses eaux claires, ses plages interminables et son climat subtropical. La ville présente un remarquable contraste entre l'architecture moderne de ses gratte-ciel et celle, coloniale, de ses nombreux bâtiments en bois ou en grès. La galerie d'art du Queensland et les alentours de Brisbane rappellent, quant à eux, les origines aborigènes de cette région, qui remontent à plus de 4 000 ans.

### L'école

L'école est située en centre-ville. Elle dispose de 12 salles de classe, 1 bibliothèque, 1 cuisine équipée (micro-ondes), 1 salle multimédia, 1 foyer d'étudiants et offre un accès libre à Internet.



## Perth Australie occidentale

Capitale de l'Australie occidentale, Perth est une ville de plus de 1,6 million d'habitants située sur la Sunset Coast, baignée par l'océan Indien et bordée de longues plages de sable blanc.

Son climat méditerranéen est idéal pour profiter autant de la beauté naturelle des paysages alentour que de sa vie sociale dynamique.

### L'école

L'école se situe à deux pas des commerces et à quelques minutes seulement de la célèbre plage de Scarborough. Elle dispose de 16 salles de classe, 1 salle multimédia, 1 cuisine, 1 bibliothèque, 1 foyer d'étudiants et propose un accès libre à Internet.



## Sunshine Coast - Noosa Queensland

Située au nord de Brisbane sur la magnifique Sunshine Coast, célèbre pour ses immenses plages, Noosa est une station balnéaire réputée qui offre une grande diversité de paysages. Le style de vie y est détendu, cosmopolite et multiculturel. Son climat subtropical, agréable tout au long de l'année, permet de profiter pleinement des nombreuses activités.

### L'école

L'école se situe sur un campus moderne, à proximité des commerces, restaurants et cinémas, et à 20 minutes à pied de la plage. Elle comprend 18 salles de classe climatisées, 2 laboratoires multimédias avec accès libre à Internet, 1 grande bibliothèque, 1 foyer d'étudiants et 1 cuisine équipée (micro-ondes).

### Cours standards

- 15 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 15 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et séances destinées au développement des quatre compétences linguistiques (compréhension et expression orales et écrites).

### Cours intensifs

- 25 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 15 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et des expressions idiomatiques, et séances destinées au développement des quatre compétences linguistiques (compréhension et expression orales et écrites).

### Programme de préparation d'examen : IELTS

- 25 unités de 50 min par semaine.
- 4 semaines.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 10 à 15 étudiants par groupe de niveau.

### Ce programme s'adresse :

- aux étudiants ayant de bonnes connaissances de base en anglais et qui souhaitent préparer l'*International English Language Testing System* (IELTS) ;
- aux étudiants ayant déjà obtenu d'autres examens de ce type et ayant acquis un niveau de connaissances avancé en anglais, et qui souhaitent désormais préparer l'*International English Language Testing System* (IELTS).

Les enseignants s'attachent à consolider les acquis antérieurs et à développer les compétences linguistiques de leurs élèves tant à l'oral qu'à l'écrit, le niveau des cours dépendant de l'examen préparé.

Les compétences testées lors de l'examen sont les suivantes :

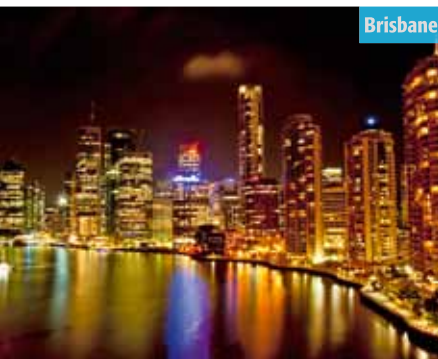
- expression orale ;
- rédaction/expression écrite ;
- lecture et vocabulaire ;
- compréhension orale.

Un test hebdomadaire permettra aux étudiants de se préparer au mieux à l'examen final et d'évaluer leurs progrès.

### Calendrier des cours de l'IELTS

Les dates des cours sont les suivantes : du 3 au 28 mars ; du 26 mai au 20 juin ; du 8 septembre au 3 octobre 2014. Les examens ont lieu entre la 4<sup>e</sup> et la 5<sup>e</sup> semaine de séjour, n'hésitez pas à nous contacter pour connaître les dates exactes.

À noter : le matériel pédagogique est inclus dans le prix du séjour.



Brisbane

Cours standards	
18 ans et +	Toute l'année 2014
15 unités par semaine	
<b>Brisbane</b>	Réf : 336 501 01
2 semaines	1 201 €
3 semaines	1 633 €
4 semaines	2 063 €
8 semaines	3 668 €
<b>Perth</b>	Réf : 336 602 01
2 semaines	1 223 €
3 semaines	1 666 €
4 semaines	2 108 €
8 semaines	3 758 €
<b>Sunshine Coast</b>	Réf : 336 503 01
2 semaines	1 201 €
3 semaines	1 633 €
4 semaines	2 063 €
8 semaines	3 668 €

Cours intensifs	
18 ans et +	Toute l'année 2014
25 unités par semaine	
<b>Brisbane</b>	Réf : 336 501 02
2 semaines	1 306 €
3 semaines	1 790 €
4 semaines	2 273 €
8 semaines	4 148 €
<b>Perth</b>	Réf : 336 502 02
2 semaines	1 328 €
3 semaines	1 823 €
4 semaines	2 318 €
8 semaines	4 238 €
<b>Sunshine Coast</b>	Réf : 336 503 02
2 semaines	1 321 €
3 semaines	1 813 €
4 semaines	2 303 €
8 semaines	4 208 €

### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis du 6 janvier au 19 décembre 2014. À noter : les écoles de Brisbane et Noosa seront fermées les jours fériés suivants : 27 janvier ; 18 avril ; 21 avril ; 25 avril ; 9 juin ; 13 août ; 6 octobre 2014. L'école de Perth sera fermée les jours fériés suivants : 27 janvier ; 3 mars ; 18 avril ; 21 avril ; 25 avril ; 2 juin ; 29 septembre 2014. Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.



# L'anglais en Nouvelle-Zélande



Perth

École "Dominion English School"

Stages et séjours pour adultes



## Auckland

La Nouvelle-Zélande se divise en deux parties : l'île du Nord, parsemée de volcans, de plages, de rivières, de sources thermales et de paysages éblouissants, et l'île du Sud, ou "île de Jade", pays montagneux. Située sur l'île du Nord, au climat tempéré, Auckland, la ville la plus importante du pays, mélange avec bonheur le modernisme de son centre-ville, la tradition nautique et la passion de ses habitants pour la navigation de plaisance – qui lui a valu le surnom de "Cité des voiles" – et l'héritage maori.

### L'école

L'école est située dans un bâtiment moderne au cœur d'Auckland, à proximité des transports, commerces, restaurants... Elle dispose de 22 salles de classe, 1 bibliothèque, 1 salle multimédia avec un accès libre à Internet et 1 foyer d'étudiants.

### Hébergement

En demi-pension la semaine et en pension complète le week-end, dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle.

L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche suivant la fin des cours.



### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Nouvelle-Zélande aller-retour est à la charge de chaque participant. Un passeport en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. En demi-pension du lundi au vendredi et en pension complète le week-end. L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche suivant la fin des cours (7 nuits).

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Australie aller-retour est à la charge de chaque participant.

Un passeport en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire, de même qu'un visa. Cependant, les ressortissants de l'Union européenne peuvent obtenir à la place une *Electronic Travel Authority* (autorisation électronique de voyage) auprès de leur agence de voyages en achetant leurs billets d'avion.



### Préparation de l'IELTS

18 ans et +	Toute l'année 2014
25 unités par semaine	
Brisbane	Réf : 336 501 03
4 semaines	2 273 €
Perth	Réf : 336 502 03
4 semaines	2 318 €

### Cours standards

- 12 h 30 de cours par semaine.
- À partir de 2 semaines.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 10 à 14 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et séances destinées au développement des quatre compétences linguistiques (compréhension et expression orales et écrites).

L'école propose également des cours intensifs et une préparation aux examens.

### Cours standards

18 ans et +	Toute l'année 2014
12 h 30/semaine	Réf : 337 501 01
2 semaines	902 €
3 semaines	1 229 €
4 semaines	1 557 €
8 semaines	2 867 €

### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis du 6 janvier au 19 décembre 2014. **A noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants :** 27 janvier ; 6 février ; 18 avril ; 21 avril ; 25 avril ; 2 juin ; 27 octobre 2014. **Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

**Nos prix comprennent :** les cours d'anglais, l'hébergement en demi-pension du samedi (dîner) précédant le début des cours au samedi (petit déjeuner) suivant la fin des cours, le matériel pédagogique.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France/Nouvelle-Zélande aller-retour, les frais de transport sur place, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école, l'assurance médicale obligatoire, les dépenses personnelles, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant).

## Profitez de l'hiver austral...

École "Southern Lakes English College"

... et passez une semaine ou plus à Queenstown, la station de ski la plus réputée de l'hémisphère sud, en associant cours d'anglais et sports d'hiver entre juin et septembre !

- 15 unités de 50 min chaque semaine.
- 5 après-midi de ski ou de snowboard (3 h/séance) chaque semaine.

À noter : l'école propose également des cours d'anglais général ainsi que des cours intensifs et une préparation aux examens et peut vous accueillir toute l'année. N'hésitez pas à nous contacter.



### Ski et anglais

18 ans et +	De juin à septembre
15 unités/semaine	Réf : 337 502 01
1 semaine	832 €
Semaine supp.	596 €

**Nos prix comprennent :** les cours d'anglais, l'hébergement en famille en demi-pension (pension complète le week-end), le transport de l'école aux pistes de ski, le forfait remontées mécaniques.

**Nos prix ne comprennent pas :** les cours de ski éventuels, la location du matériel de ski, le voyage jusqu'à Queenstown, la caution (NZ\$ 65) pour le matériel pédagogique, les transports sur place, les dépenses personnelles, le passeport (obligatoire) et le visa d'entrée (le cas échéant).

## Berlin

Capitale de l'Allemagne réunifiée, Berlin, métropole de plus de 3 millions d'habitants, vit aujourd'hui à l'heure de l'Europe.

C'est une ville en effervescence, qui ne dort jamais. Vous découvrirez les multiples visages d'une cité où se côtoient urbanisme futuriste et monuments plusieurs fois centenaires. Son atmosphère cosmopolite contraste avec la quiétude des quartiers du centre, des nombreux espaces verts et des plans d'eau qui occupent près d'un tiers de sa superficie.

### L'école

L'école est située au cœur d'un vaste campus, dans le quartier de Prenzlauer Berg. C'est le dernier quartier "tendance" de Berlin, avec ses magasins de mode et de jeunes créateurs, ses galeries d'art et ses bars. Le campus comprend une école de langues avec 40 salles de classe, 1 restaurant et 1 cybercafé avec accès libre à Internet, 1 jardin arboré, des vélos à louer, 1 agence de voyages et 1 résidence pour les étudiants (50 studios).

### Hébergement

#### • En famille

Dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle et en demi-pension du dimanche précédant le début des cours au samedi suivant la fin des cours.

#### • En campus

Il est possible d'être logé au sein même de l'école dans l'un des 50 studios du campus. Ceux-ci disposent d'un coin cuisine, de sanitaires complets (douche et wc), d'un téléphone, d'une télévision et d'un accès Wi-Fi. Le petit déjeuner, inclus, est servi à la cafétéria du campus.

#### • En appartement partagé (en été uniquement)

Situé à la porte de Brandebourg, à 20 minutes environ de l'école, cuisine et sanitaires communs.

### Loisirs

L'école propose un programme très varié d'activités, de visites et de soirées facultatives, à la charge de chaque participant. Elle offre également la possibilité de louer des bicyclettes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Berlin aller-retour est à la charge de chaque participant.



### Cours standards

- 20 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 6 à 12 étudiants par groupe de niveau.

Le but des cours est l'amélioration de la connaissance générale de la langue (expression et compréhension orales et écrites, rédaction), ainsi que de l'enseignement systématique de la grammaire, indispensable à une base sûre pour l'utilisation de la langue.

### Cours intensifs

- 30 unités de 45 min par semaine :
- 20 unités par semaine de cours standards avec 6 à 12 étudiants par groupe de niveau ;
- 10 unités par semaine avec 3 à 6 étudiants par groupe de niveau.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.

En plus de l'enseignement général dispensé dans les cours standards, les cours intensifs en minigroupe offrent les possibilités suivantes : prise en considération des objectifs individuels ; concentration sur des problèmes spécifiques ; assistance personnelle plus importante.

### Cours individuels

- 20 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 1 élève - 1 professeur.

Ce programme de cours individuels permet un enseignement personnalisé qui répond exactement aux attentes et au niveau de l'étudiant. Celui-ci peut ainsi choisir l'orientation des cours et décider avec son professeur d'insister plus particulièrement sur la grammaire, la conversation ou des exercices de compréhension.



### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 6 janvier au 19 décembre 2014. À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 18 avril ; 21 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 29 mai ; 9 juin ; 3 octobre, du 24 au 26 décembre et le 31 décembre 2014. Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

Cours standards 18 ans et +	Toute l'année 2014*	
	En famille	En appart.
20 unités par semaine		
1 semaine	517 €	627 €
2 semaines	882 €	1 108 €
3 semaines	1 249 €	1 677 €
4 semaines	1 667 €	2 245 €

\* Supplément haute saison applicable du 30 juin au 16 août 2014 : 123 € par semaine.

Cours intensifs 18 ans et +	Toute l'année 2014*	
	En famille	En appart.
30 unités par semaine		
1 semaine	631 €	741 €
2 semaines	1 132 €	1 358 €
3 semaines	1 623 €	2 051 €
4 semaines	2 155 €	2 733 €

\* Supplément haute saison applicable du 30 juin au 16 août 2014 : 123 € par semaine.

Cours standards + cours individuels 18 ans et +	Toute l'année 2014*	
	En famille	En appart.
20 + 10 unités par semaine		
1 semaine	881 €	991 €
2 semaines	1 662 €	1 888 €
3 semaines	2 419 €	2 847 €
4 semaines	3 215 €	3 793 €

\* Supplément haute saison applicable du 30 juin au 16 août 2014 : 123 € par semaine.

Cours individuels 18 ans et +	Toute l'année 2014*	
	En famille	En appart.
20 unités par semaine		
1 semaine	1 089 €	1 199 €
2 semaines	2 067 €	2 293 €
3 semaines	2 979 €	3 407 €

\* Supplément haute saison applicable du 30 juin au 16 août 2014 : 123 € par semaine.





### Cours standards + cours individuels

- 20 unités de 45 min par semaine de cours standards avec 6 à 12 étudiants par groupe de niveau + 10 unités de 45 min par semaine de cours individuels.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.

En plus de l'enseignement général dispensé dans les cours standards, les cours individuels permettent à chaque étudiant de déterminer, avec son professeur, l'orientation des leçons de l'après-midi.



## L'allemand en Autriche

### Vienne

Ville de plus d'un million et demi d'habitants, Vienne reste, avant tout, la "ville de l'empereur", la capitale de l'ancien Empire austro-hongrois. Célèbre pour son architecture, elle vous ravira grâce à la Hofburg, au palais du Belvédère, au château Schönbrunn, aux bâtiments imposants de la Ringstrasse, à ses ruelles du Moyen Âge et à ses places baroques. Sans oublier que Vienne est aussi depuis des siècles la ville de la musique où s'installèrent Mozart, Beethoven, Schubert ou Johann Strauss.

#### L'école

L'école se situe à proximité du Belvédère, à quelques minutes du centre-ville. Elle dispose de 6 salles de classe, d'1 bibliothèque et d'1 foyer d'étudiants avec un accès libre à Internet.

#### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée et en demi-pension du dimanche précédant le début des cours au samedi suivant la fin des cours.

### Cours standards

- 20 unités de 45 min par semaine.
  - À partir d'1 semaine.
  - Tous niveaux, de débutant à avancé.
  - 8 à 12 étudiants par groupe de niveau.
  - 5 après-midi de programme culturel par semaine (visites dans Vienne, exposés sur l'art, la musique, la littérature...) ou de loisirs.
- Les cours peuvent avoir lieu le matin ou l'après-midi.  
**Attention ! Les vrais débutants ne peuvent commencer les cours que certains lundis.**

#### Calendrier des cours

Pour toutes les formules, il est possible de commencer les cours tous les lundis, du 7 janvier (mardi) au 19 décembre 2014.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 6 janvier ; 21 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 29 mai ; 9 juin ; 19 juin ; 15 août ; 26 octobre ; 8 décembre 2014.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.



#### Cours standards

18 ans et +	Toute l'année 2014*
20 unités par semaine	Réf : 303 501 01
1 semaine	678 €
2 semaines	1 146 €
3 semaines	1 616 €

\* Supplément haute saison applicable du 29 juin au 23 août 2014 : + 49 €/semaine.

**Nos prix ne comprennent pas :** le transport France/Berlin ou France/Vienne aller et retour, les frais de transport sur place, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école, les dépenses personnelles, le matériel pédagogique (Vienne), le transfert de l'aéroport à la résidence de la famille d'accueil, la caution pour l'hébergement pour l'appartement à Berlin (en campus également) : 100 € ; service de ménage en appartement ou campus à Berlin : 30 €.

# L'italien en Italie

École "Centro internazionale Dante Alighieri"

Stages et séjours  
pour adultes

## Sienne

Ville ocre, ville gothique, construite sur trois collines au cœur du haut plateau toscan, au sud de Florence, Sienne est une cité d'art dont l'origine remonte à la lointaine époque des Étrusques.

La vieille ville a conservé intactes ses caractéristiques médiévales : petites rues tortueuses et étroites interdites aux voitures, arcades élégantes et fines, ou palais en pierres blanches et briques rouges qui couronnent magnifiquement la *Piazza del Campo*, à la forme de coquille unique en son genre. Jalousement repliée sur elle-même, la ville a su conserver ses traditions artistiques et culturelles, siècle après siècle...

### L'école

Le centre international Dante Alighieri est spécialisé dans l'enseignement de la langue et de la culture italiennes aux personnes de tout âge.

Il est magnifiquement situé, au cœur de la vieille ville, dans un palais du XVIII<sup>e</sup> siècle, le long des jardins de la Lizza et dans un cloître du XII<sup>e</sup> siècle rattaché à la basilique de San Domenico.

### Hébergement

Dans une famille hôteesse sélectionnée, en chambre individuelle, en demi-pension, du dimanche précédant le début des cours au samedi suivant la fin des cours.

### Loisirs

Un programme d'activités culturelles et de visites locales est assuré (projection de films, soirées organisées, promenades...) sans supplément de prix.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Sienne, aller et retour, est à la charge de chaque participant.



### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 5 à 12 étudiants par groupe de niveau.

Les cours sont assurés par des professeurs diplômés et qualifiés pour l'enseignement de l'italien langue étrangère. Ils appliquent la méthode didactique propre à l'école, fruit

d'une expérience de plusieurs années. Ainsi, les livres de textes utilisés ont été réalisés en collaboration avec les enseignants de l'école.

À chaque niveau d'enseignement correspond un programme approprié qui conduit graduellement l'étudiant à l'acquisition d'une parfaite connaissance des structures grammaticales et syntaxiques de la langue. Un soin particulier est apporté à l'enrichissement du vocabulaire par des lectures et des conversations choisies, cela dans une atmosphère amicale et détendue.



### Cours standards

18 ans et +	Toute l'année 2014
20 unités/semaine	Réf : 305 502 01
1 semaine	511 €
2 semaines	910 €
3 semaines	1329 €
4 semaines	1749 €

### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis du 7 janvier (mardi) au 9 décembre 2014 inclus. Les vrais débutants ne peuvent commencer que certains lundis, merci de nous contacter avant l'inscription.

À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants : 21 et 25 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 2 juin ; 2 juillet (après-midi) ; 15 août ; 16 août (après-midi) ; 8 décembre 2014. Si votre premier jour de cours coïncide avec un jour férié, votre hébergement restera réservé pour le dimanche précédant le début des cours. L'établissement sera fermé à partir du 13 décembre 2014.

Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

## Siena magnifica !

Cette formule s'adresse à ceux qui souhaitent allier des cours de langue et de cuisine ainsi que la découverte culturelle de Sienne au cours d'un stage d'une ou deux semaines.

Le programme inclut :

- 15 unités de 50 min de cours standards par semaine.
- 4 unités de 50 min consacrées à la culture italienne par semaine.
- 2 sessions d'activités culinaires (de 18 h 30 à 21 h 30) par semaine.
- 1 dégustation de vins par semaine.
- Hébergement en famille hôteesse et en demi-pension.

À savoir : la réalisation de ce programme dépendant d'un nombre minimum de participants, nous vous conseillons de nous contacter avant votre inscription.

### Siena magnifica !

18 ans et +	Toute l'année 2014
15 + 4 unités par semaine	Réf : 305 502 02
1 semaine	785 €





### Rome

Rome est la Ville Éternelle, le berceau de l'une des civilisations antiques qui a le plus influencé notre monde contemporain. Depuis toujours, et venus des quatre coins du monde, nombre de poètes, d'écrivains et d'artistes en ont célébré la beauté, la culture, les couleurs, l'architecture, ainsi que la fascinante atmosphère historique. "Tous les chemins mènent à Rome!", dit le vieil adage... Laissez-vous tenter par un voyage dans le temps et l'histoire !

#### L'école

L'école Dilit International House est située au cœur de Rome, à deux pas de la gare centrale Roma Termini.

Elle comprend 25 salles de classe, 1 laboratoire de langues, 1 centre multimédia avec accès libre à Internet, 1 foyer d'étudiants, 1 snack.

La découverte de tous les hauts lieux touristiques romains peut se faire à pied ou grâce à l'important réseau urbain d'autobus.

#### Hébergement

L'hébergement commence du dimanche précédant le début des cours au samedi suivant la fin des cours.

##### • En famille

Chez l'habitant, en chambre individuelle, en demi-pension.

##### • En appartement partagé

Situé à environ 30 minutes de l'école, chambre individuelle, cuisines et sanitaires communs.

#### Loisirs

Toutes les semaines, et en dehors des heures de cours, des miniconférences gratuites sont organisées par l'école sur les thèmes suivants : histoire, littérature, histoire de l'art, cinéma italien, gastronomie et vins d'Italie.

De plus, un programme d'activités culturelles dans le cadre de l'école est assuré sans supplément de prix (projection de films trois fois par semaine, musique, soirées organisées...).

#### Cours de langue

L'enseignement est assuré par des professeurs italiens diplômés et sélectionnés à l'issue d'un stage de spécialisation d'enseignement à un public international. Ils participent, d'autre part, et dans le cadre de leur formation continue, à des séminaires mensuels d'éducation pour enseignants.

Les cours sont fondés sur "l'approche communicative" qui permet de présenter tous les aspects de la langue en fonction de son usage effectif dans le cadre de situations réelles.

Le matériel linguistique utilisé, constamment renouvelé, garantit des contenus riches et intéressants, ainsi que des informations précieuses sur la culture et la société italiennes. D'autre part, il permet à l'étudiant d'améliorer très rapidement ses compétences linguistiques et "communicatives".

#### Voyage

L'organisation du voyage France/Rome aller-retour est à la charge de chaque participant.

#### Cours standards

- 20 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 5 à 14 étudiants par groupe de niveau.

#### Cours intensifs

- 30 unités de 45 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 5 à 14 étudiants par groupe de niveau.



#### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours les lundis suivants : 7 janvier (mardi), 20 janvier, 3 et 17 février, 3, 17 et 31 mars, 14 et 28 avril, 12 et 26 mai, 9 et 23 juin, 7 et 21 juillet, 4 et 18 août, 1<sup>er</sup>, 15 et 29 septembre, 13 et 27 octobre, 10 et 24 novembre, 9 décembre (mardi).  
**À noter : l'école sera fermée les jours fériés suivants :** 21 et 25 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 2 juin ; 8 décembre 2014. Si votre premier jour de cours coïncide avec un jour férié, votre hébergement restera réservé pour le dimanche précédant le début des cours. L'établissement sera fermé à partir du 20 décembre 2014.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

#### Cours standards

18 ans et + 20 unités par semaine	Toute l'année 2014 Réf : 305 501 01	
	En famille	En appart.
1 semaine	602 €	466 €
2 semaines	1 089 €	805 €
3 semaines	1 550 €	1 113 €
4 semaines	1 938 €	1 363 €

#### Cours intensifs

18 ans et + 30 unités par semaine	Toute l'année 2014 Réf : 305 501 02	
	En famille	En appart.
1 semaine	693 €	557 €
2 semaines	1 273 €	989 €
3 semaines	1 823 €	1 386 €
4 semaines	2 295 €	1 720 €

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en demi-pension en chambre individuelle du dimanche (dîner) précédant le début des cours au samedi (petit déjeuner) suivant la fin des cours pour la formule en famille et l'hébergement seul pour la formule en appartement partagé, les cours d'italien selon la formule choisie.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France/Italie aller et retour, les frais de transport sur place, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école en plus du programme, les dépenses personnelles, le matériel pédagogique, l'accueil et le transfert aéroport jusqu'à la famille hôteesse.





# Le japonais au Japon

+ d'info : [www.sejours-educatifs.org](http://www.sejours-educatifs.org)

École "Genki Japanese and Culture School"

Stages et séjours pour adultes



## Fukuoka

Fukuoka est une ville d'environ 1,5 million d'habitants, située au sud-ouest du Japon, à la pointe nord de l'île de Kyushu. Elle est née de la réunion de deux villes jumelles : Fukuoka, la ville seigneuriale, et Hakata, la ville populaire orientale.

Fukuoka est aussi réputée pour sa qualité de vie, sa sécurité, sa propreté, son climat, ses ressources culturelles et sportives très variées, son réseau de transports urbains très développé.

### L'école

L'école est située en plein centre-ville, dans le quartier de Tenjin et à une dizaine de minutes en autobus de la plage. Elle comprend 13 salles de classe climatisées, 1 salle multimédia avec équipements modernes, 1 foyer d'étudiants et un accès libre à Internet.



## Tokyo

Située sur la côte orientale de Honshu, la plus grande île de l'archipel, Tokyo est la capitale du Japon. C'est l'une des plus grandes métropoles et l'un des plus grands centres commerciaux, industriels et culturels au monde, avec environ 13 millions d'habitants. Le pays du Soleil Levant, loin des clichés de pays surpeuplé et industriel, est d'abord un pays de contrastes qui allie tradition et modernité, culture plusieurs fois millénaire et gadgets high-tech, qu'il convient de découvrir au plus vite.

### L'école

L'école est située dans le quartier animé de Shinjuku, à 3 minutes de marche de la station de métro du même nom. Shinjuku est le cœur palpitant de Tokyo, qui vit principalement la nuit et se repose durant les heures de bureau. C'est des quartiers les plus animés de la ville, mais aussi un haut lieu des affaires avec le siège de nombreuses grandes sociétés et la mairie de Tokyo.

L'école dispose de 6 salles de classe avec climatisation, une salle informatique avec accès libre à Internet, d'une bibliothèque et d'un espace de détente.



### Hébergement

L'hébergement commence le samedi ou dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi ou dimanche suivant la clôture des cours. Prévoir une arrivée avant 21 h.

#### • En famille

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. Le temps de trajet du lieu de résidence des familles hôtes à l'école est de 60 min maximum en bus.

#### • En appartement partagé

Situé à environ 30 minutes de l'école, cuisine et sanitaires communs.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Japon aller et retour reste à la charge de chaque participant. Un passeport en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire pour les ressortissants de l'Union européenne.

### Cours standards

- 20 unités de 60 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de faux débutant à avancé.
- 4 à 7 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme est consacré à la pratique de la langue usuelle. Il comprend l'étude de la grammaire, du vocabulaire et des séances destinées au développement de l'expression et de la compréhension orales.

### Cours traditions et culture japonaises

- 20 unités de 60 min de cours standards + 6 unités de 60 min par semaine consacrées à la culture japonaise.
- 2 semaines à 5 semaines.
- Niveaux élémentaire à avancé.
- 4 à 7 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme permet d'enrichir ses compétences linguistiques tout en étudiant la culture et les traditions japonaises. Les thèmes de l'histoire, l'art, la calligraphie, la céramique, la cérémonie du thé... seront abordés avec des professeurs spécialisés sur chaque thème.

Il est nécessaire de connaître l'alphabet hiragana et d'avoir un niveau d'anglais correct pour suivre les cours.



Cours standards		
18 ans et +	Toute l'année 2014*	
20 unités par semaine	En famille	En appart.
Fukuoka	Réf : 360 501 01	
2 semaines	1 180 €	1 081 €
3 semaines	1 631 €	1 482 €
4 semaines	2 080 €	1 882 €
Semaine supp.	451 €	402 €
Tokyo	Réf : 360 501 01	
2 semaines	1 550 €	1 225 €
3 semaines	2 141 €	1 653 €
4 semaines	2 731 €	2 080 €
Semaine supp.	591 €	428 €

\* Supplément cours applicable du 28/06 au 30/08/2014 : + 30 €/semaine.

Traditions et culture japonaises		
18 ans et +	Toute l'année 2014*	
20 + 6 unités par semaine	En famille	En appart.
Fukuoka	Réf : 360 501 02	
2 semaines	1 333 €	1 234 €
3 semaines	1 860 €	1 711 €
4 semaines	2 386 €	2 188 €
Semaine supp.	526 €	479 €
Tokyo	Réf : 360 501 02	
2 semaines	1 703 €	1 378 €
3 semaines	2 370 €	1 882 €
4 semaines	3 037 €	2 386 €
Semaine supp.	668 €	505 €

\* Supplément cours applicable du 28/06 au 30/08/2014 : + 30 €/semaine.

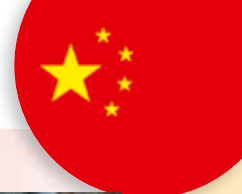
### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis du 6 janvier au 19 décembre 2014. Les vrais débutants ne peuvent commencer les cours que le 1<sup>er</sup> lundi de chaque mois et le 3<sup>e</sup> lundi des mois de juin, juillet et août.

À noter : il n'y aura pas de cours les jours fériés suivants : 13 janvier, 3 février, 11 février, 21 mars, 29 avril, du 3 au 6 mai inclus, 21 juillet, 15 septembre, 23 septembre, 13 octobre, 3 novembre et 23 novembre 2014. Si le jour férié est un dimanche, les cours ne sont pas assurés le lundi qui suit (24 novembre 2014).

Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.





## Pékin

Pékin (Beijing), qui signifie la "résidence du Nord", est la capitale de la République populaire de Chine. Elle compte plus de 11 millions d'habitants, répartis à travers 18 arrondissements et districts qui s'étendent sur plus de 16 000 km<sup>2</sup>.

Centre politique, économique et culturel du pays, Pékin offre un étonnant contraste d'architecture ancienne (palais et jardins impériaux, temples...) et de constructions récentes (immeubles modernes, jardins d'agrément et espaces verts, infrastructures sportives...).

### L'école

L'école est située au centre du quartier des affaires de Pékin (CBD), facilement accessible, à 5 minutes du métro Dawanglu. Elle comprend 9 salles de classe, 1 bibliothèque, 1 cafétéria, 1 terrasse, 1 accès libre à Internet et 1 salle multimédia.

### Hébergement

L'hébergement commence le dimanche précédant le début des cours et se termine le samedi suivant la fin des cours.

#### • En appartement partagé

Situé près de la *Beijing Media University*, à 2 arrêts de métro seulement de l'école. Chambre individuelle, salle de bains et balcon privés, cuisine commune.

#### • En famille

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, à maximum 45 minutes de l'école. Chambre individuelle et accès à Internet dans l'appartement.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités facultatives et payantes.



### Voyage

L'organisation du voyage France/Chine aller et retour reste à la charge de chaque participant. Un passeport en cours de validité au moins 6 mois après la date de retour et un visa touristique sont obligatoires pour se rendre en Chine.

**Attention !** Les délais pour obtenir ce visa peuvent être longs.

### Cours standards

- 20 unités de 55 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 3 à 6 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme est consacré au développement des quatre compétences linguistiques alternant compréhension et expression écrites et orales.

### Cours standards + culture chinoise

- 20 unités de 55 min + 10 heures de cours sur la culture chinoise par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 3 à 6 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme propose, en plus des cours standards, un module d'études spécialisées de 10 cours répartis tous les après-midi. Les étudiants qui le souhaitent peuvent ainsi aborder un thème en particulier pour la semaine : tai chi, kung-fu, calligraphie, cuisine chinoise...

### Prenez de l'altitude et découvrez deux visages de la Chine.

Après la première moitié de votre séjour à Pékin, vous passerez la seconde moitié du séjour dans la quiétude de Chengde, une ville chinoise plus traditionnelle située à 230 km au nord-est de Pékin. Chengde s'étage entre 200 et 1 200 m d'altitude et abrite l'ancienne résidence d'été des empereurs de la dynastie Qing qui voulaient échapper à la chaleur étouffante de la capitale.

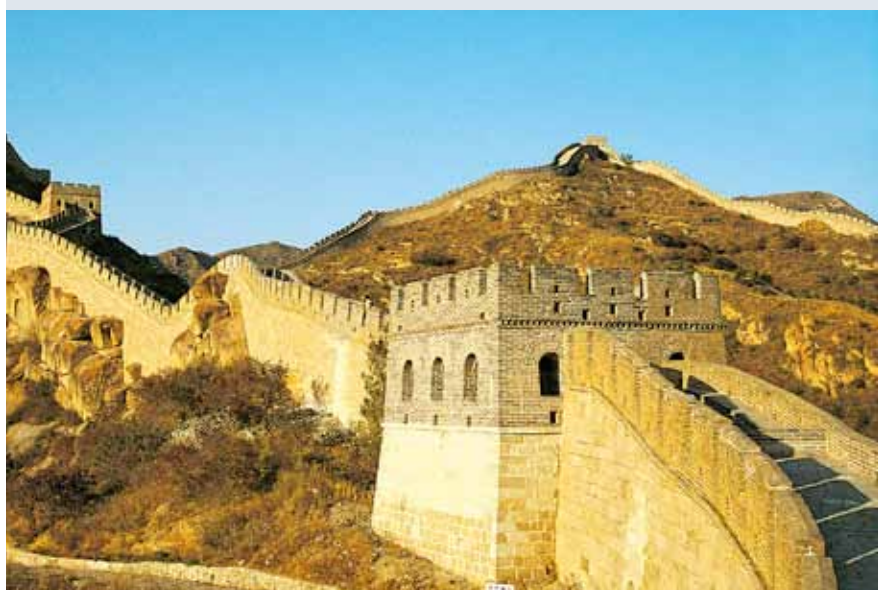
Cette formule permet aux étudiants **extrêmement motivés** de suivre des cours en petits groupes dans un contexte international à Pékin pendant la première moitié du séjour avant de suivre des cours individuels à Chengde pendant la seconde moitié, en immersion totale dans une famille et en milieu chinois, pour une pratique accrue du mandarin.

#### À Pékin (première moitié du séjour)

- 20 unités de 55 min par semaine.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 3 à 6 étudiants par groupe de niveau.

#### À Chengde (seconde moitié du séjour)

- 20 heures de cours individuels par semaine.
- Niveaux intermédiaire à avancé.



### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis du 6 janvier au 19 décembre 2014. Les vrais débutants ne peuvent commencer les cours que les lundis suivants : 20 janvier, 10 février, 10 mars, 31 mars, 21 avril, 12 mai, 2 juin, 25 juin, 7 juillet, 21 juillet, 4 août, 18 août, 8 septembre, 29 septembre, 20 octobre, 10 novembre et 1<sup>er</sup> décembre. Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés seront rattrapés un samedi.

#### Cours standards

18 ans et +	Toute l'année 2014*	
20 unités par semaine	Réf : 335 501 01	
	En famille	En appart.
1 semaine	767 €	756 €
2 semaines	1 359 €	1 198 €
3 semaines	1 827 €	1 476 €
4 semaines	2 241 €	1 775 €

\* Supplément haute saison applicable du 15/06 au 31/08/2014 + Nouvel An chinois : nous consulter.

#### Cours standards + culture chinoise

18 ans et +	Toute l'année 2014*	
20 + 10 unités par semaine	Réf : 335 501 02	
	En famille	En appart.
1 semaine	1 078 €	1 067 €
2 semaines	1 954 €	1 793 €
3 semaines	2 639 €	2 248 €
4 semaines	3 268 €	2 802 €

\* Supplément haute saison applicable du 15/06 au 31/08/2014 + Nouvel An chinois : nous consulter.

#### Combiné Pékin/Chengde

18 ans et +	Toute l'année 2014*	
20 unités par semaine	Réf : 335 501 03	
	En famille	
4 semaines	3 144 €	
6 semaines	4 314 €	
8 semaines	5 378 €	

\* Supplément haute saison applicable du 15/06 au 31/08/2014 + Nouvel An chinois : nous consulter.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en demi-pension en famille hôte, ou l'hébergement seul pour la formule en appartement partagé, les cours de chinois selon la formule choisie et le matériel pédagogique.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France/Chine aller-retour, les frais de transport sur place, les activités facultatives et payantes proposées par l'école, le matériel pour les cours de culture chinoise (+ 400 CNY), les dépenses personnelles, le passeport et le visa (obligatoires).



# L'espagnol en Espagne

+ d'info : [www.sejours-educatifs.org](http://www.sejours-educatifs.org)

Écoles "Babylon Idiomas"

Stages et séjours pour adultes



## Madrid Comunidad de Madrid

Cette capitale, la plus haute d'Europe et certainement l'une des plus animées, vous surprendra lors de vos flâneries dans le quartier commerçant de la *Puerta del Sol* ou dans le Madrid moyenâgeux de la *Plaza Mayor*. Carrefour politique et géographique de la péninsule Ibérique, Madrid est aussi réputée pour ses musées, comme le célèbre Prado, ses monuments et la richesse de sa vie nocturne : une métropole exubérante et excitante, vivant entre tradition et modernité.

### L'école

L'école est située en plein centre-ville, dans le *Barrio de las Letras*, à quelques pas de la place *Santa Ana* ou bien des centres culturels comme la *Puerta del Sol* et le musée du Prado. Elle comprend 6 salles de classe climatisées, 1 bibliothèque, 1 vidéothèque ainsi qu'un foyer d'étudiants avec accès libre à Internet.

### Hébergement

#### • En famille

En demi-pension dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle. L'hébergement commence le dimanche après-midi précédant le début des cours et se termine le samedi matin suivant la fin des cours. Le temps de trajet du lieu de résidence des familles d'accueil à l'école peut varier de 20 à 50 minutes.

#### • En appartement partagé

Situé à 30 minutes de l'école. Chambre individuelle, cuisine et sanitaires communs, ainsi qu'un accès gratuit à Internet.



## Barcelone Catalogne

Avec près de 5 millions d'habitants avec son agglomération, cette grande métropole se situe au même niveau que Rome, Londres, Paris et Berlin. Les affaires, tout comme la culture, y sont florissantes. C'est le paradis de l'art moderne avec les œuvres de Gaudí, Picasso, Miró, et autres grands noms de l'art espagnol.

### L'école

Elle est située en plein centre-ville, au premier étage d'un bâtiment historique. Elle dispose de 14 grandes salles de classe, d'1 grande terrasse et d'1 salle commune avec un accès libre à Internet.



## Séville Andalousie

Située au cœur de la plaine agricole du Guadalquivir et traversée par le fleuve du même nom, Séville est aussi une importante ville universitaire et industrielle. Quatrième ville d'Espagne, la capitale de l'Andalousie compte aujourd'hui plus de 700 000 habitants. C'est une ville jeune, animée et moderne, qui n'a cependant rien oublié de son riche passé, que l'on découvre au gré des visites (ruelles étroites de la vieille ville, l'Alcázar et ses jardins), ni de ses traditions (spectacles de flamenco dans les nombreux *tablaos*, bars à tapas, *sevillanas*...). Comme le dit la chanson, *Sevilla tiene un color especial*...

### L'école

L'école est située dans le cœur historique de la ville. Elle dispose de 7 salles de classe climatisées et d'1 bibliothèque. Elle est également équipée d'une cuisine commune.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Espagne aller et retour est à la charge de chaque participant.



## Valence Comunidad Valenciana

Troisième ville d'Espagne, Valence se dresse au bord de la Méditerranée, sur la Costa Brava. La capitale de la *Comunidad Valenciana* bénéficie d'un climat et d'un site exceptionnels, avec des plages parmi les plus longues du littoral espagnol. 2 000 ans d'histoire ont laissé à cette ville de 814 000 habitants, aujourd'hui partagée entre tourisme et agriculture, un riche héritage, comme son architecture mauresque, l'art de la céramique ou les *Fallas*, fête médiévale qui se déroule chaque année au mois de mars.

### L'école

L'école se situe au centre de la ville à côté de la *Plaza de la Reina*. Elle comprend 8 salles de classe, 1 bibliothèque, 1 grande cuisine et un accès libre à Internet.




**Barcelone**

**Madrid**
**Cours standards**

- 20 unités de 50 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 4 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme alterne sessions consacrées à l'étude de la grammaire et d'expressions idiomatiques et séances destinées au développement de l'expression et de la compréhension orales.

**Cours standards + culture**

- 20 unités de 50 min de cours standards + 5 unités consacrées à la culture hispanique par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 4 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme permet d'alterner sessions consacrées à l'étude de la grammaire et d'expressions idiomatiques et séances destinées au développement de l'expression et de la compréhension orales, tout en enrichissant ses connaissances de la culture hispanique.

**Cours standards + cours individuels**

- 20 unités de 50 min de cours standards + 5 unités de cours individuels par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Niveaux intermédiaire à avancé.
- 4 à 10 étudiants par groupe de niveau.

Ce programme propose, en plus des cours standards, un module d'études spécialisées de 5 cours individuels répartis sur 4 après-midi par semaine. Les étudiants qui le souhaitent peuvent ainsi aborder un thème en particulier : l'expression écrite, la grammaire, ou la communication orale (prononciation et conversation avec acquisition de vocabulaire nouveau).


**Madrid**

**Valence**

Cours standards	
18 ans et +	Toute l'année 2014
20 unités par semaine	
Madrid	Réf : 307 501 01
Barcelone	Réf : 307 502 01
Séville*	Réf : 307 503 01
Valence*	Réf : 307 504 01

	En famille	En appart.
1 semaine	538 €	475 €
2 semaines	973 €	844 €
3 semaines	1 408 €	1 215 €
4 semaines	1 843 €	1 586 €
Semaine supp.	437 €	372 €

Cours standards + culture	
18 ans et +	Toute l'année 2014
20 + 5 unités par semaine	
Madrid	Réf : 307 501 02
Barcelone	Réf : 307 502 02
Séville*	Réf : 307 503 02
Valence*	Réf : 307 504 02

	En famille	En appart.
1 semaine	575 €	510 €
2 semaines	1 048 €	919 €
3 semaines	1 520 €	1 327 €
4 semaines	1 993 €	1 736 €
Semaine supp.	474 €	409 €

Cours standards + cours individuels	
18 ans et +	Toute l'année 2014
20 + 5 unités par semaine	
Madrid	Réf : 307 501 03
Barcelone	Réf : 307 502 03
Séville*	Réf : 307 503 03
Valence*	Réf : 307 504 03

	En famille	En appart.
1 semaine	720 €	655 €
2 semaines	1 337 €	1 208 €
3 semaines	1 954 €	1 761 €
4 semaines	2 571 €	2 314 €
Semaine supp.	619 €	554 €

**Calendrier des cours**

Il est possible de commencer les cours tous les lundis du 7 janvier (mardi) au 20 décembre 2014. Les vrais débutants ne peuvent commencer les cours que certains lundis. Merci de nous contacter avant votre inscription.

À noter : il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : 6 janvier ; 18 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 15 août ; 8 décembre 2014. Les établissements seront fermés à partir du 20 décembre 2014.

À savoir : d'autres jours peuvent également être fériés à l'occasion de fêtes locales, qui dépendent de la région de séjour (voir la fiche descriptive de chaque école remise à l'inscription).

Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.


**\* Prix sympas**

En famille : - 66 €/semaine.

En appartement : - 64 €/semaine.





# L'espagnol en Amérique latine

Écoles "COINED"

Stages et séjours pour adultes



## Cuzco Pérou

Capitale de l'Empire inca, Cuzco est la plus ancienne cité du continent américain. Située à 3 400 m d'altitude, cette ville de 300 000 habitants offre un mélange étonnant d'architecture coloniale et précolombienne. Cuzco permet au visiteur de partir à la découverte du Machu Picchu, symbole de la culture andine, ou de Sacsayhuaman, la forteresse géante des Incas où se déroule en juin la Fête du Soleil. C'est une ville hors du temps avec les costumes bariolés de ses habitants et ses lamas qui déambulent lentement.



### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis, tout niveau, du 6 janvier au 30 novembre 2014.  
À noter : il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : 17 mars ; 12 et 19 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 16 septembre ; 12 octobre ; 17 novembre 2014. L'école sera fermée du 16 au 25 décembre 2014.  
**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.



## Buenos Aires Argentine

Capitale fédérale de l'Argentine, Buenos Aires compte plus de 12 millions d'habitants. Située sur la rive ouest du Río de la Plata, qui sépare l'Argentine de l'Uruguay, c'est une ville portuaire très importante pour le commerce international. Sa population principalement issue de l'immigration européenne du siècle dernier donne à cette ville de multiples facettes pleines de charme : parcs et jardins alternent avec quartiers aux maisons basses, gratte-ciel, terrasses de cafés...

En réservant 2 semaines de cours et hébergement, vous bénéficiez de 5 cours de tango ou salsa gratuits !



### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis, tout niveau, du 6 janvier au 14 décembre 2014.  
À noter : il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : 3, 4 et 24 mars, 2, 17 et 18 avril, 1<sup>er</sup> et 25 mai, 20 juin, 9 juillet, 18 août, 13 octobre, 24 novembre, 8 et 25 décembre 2014.



## Santiago du Chili Chili

Capitale du Chili, Santiago peut se vanter d'un centre-ville à l'architecture néoclassique où se côtoient de beaux bâtiments Art déco et néogothiques. Jalonnée d'élégants parcs, la ville est formée de collines avec pour toile de fond, l'imposante cordillère des Andes... À quelques kilomètres, les vignobles et les plages du Pacifique vous attendent pour des excursions en dehors de la ville. Avec plus de 5 millions d'habitants, Santiago est une métropole moderne dégagant une atmosphère agréable et dynamique, faisant de ce lieu une destination idéale pour un étudiant souhaitant découvrir l'Amérique du Sud !



### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis, tout niveau, du 6 janvier au 14 décembre 2014.  
À noter : il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : 18 et 19 avril ; 1<sup>er</sup> et 21 mai ; 29 juin ; 16 juillet ; 15 août ; 18 et 19 septembre ; 12 et 31 octobre ; 1<sup>er</sup> novembre ; 8 et 25 décembre 2014.  
**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 8 étudiants maximum par groupe de niveau.

Hébergement en famille hôte, en pension complète (Cuzco) ou demi-pension (Buenos Aires et Santiago du Chili).

### Cours standards

18 ans et +	Toute l'année 2014
Cuzco	Réf : 338 501 01
2 semaines	538 €
Buenos Aires	Réf : 338 511 01
2 semaines	932 €
Santiago du Chili	Réf : 338 521 01
2 semaines	874 €



À noter : un passeport en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire pour se rendre dans ces 3 pays.

**Nos prix comprennent :** l'hébergement en demi-pension (Argentine et Chili, pas de repas prévu le dimanche pour l'Argentine) et en pension complète pour le Pérou (pas de repas prévu le dimanche) en chambre individuelle du dimanche précédant le début des cours au samedi suivant la fin des cours, les cours de langue selon la formule choisie, le matériel pédagogique.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France Pérou ou Argentine ou Chili aller et retour, les frais de transport sur place, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école en plus du programme, les dépenses personnelles.



# Le portugais au Portugal et au Brésil



Stages et séjours  
pour adultes



## Lisbonne Portugal

Capitale du Portugal d'1,5 million d'habitants, Lisbonne est bâtie sur 7 collines à l'embouchure du Tage. Sa situation géographique lui a valu d'être le point de départ des grandes expéditions maritimes à l'époque des Grandes Découvertes des <sup>xv<sup>e</sup></sup> et <sup>xvi<sup>e</sup></sup> siècles. L'architecture de la ville remémore d'ailleurs très bien cette période faste. L'Exposition universelle de 1998 a donné un nouveau visage à la ville, celui d'une métropole moderne.

### L'école CIAL

L'école est divisée en 3 établissements distincts, tous les 3 situés dans le même quartier, autour de la place Saldanha près du beau parc Eduardo VII dans un quartier résidentiel. Elle dispose de 20 salles de classe bien équipées en matériel audio et vidéo, d'un accès libre à Internet et du Wi-Fi.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle, avec petit déjeuner, du dimanche précédant le début des cours au samedi suivant la fin des cours.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

### Voyage

L'organisation du voyage France/Portugal aller et retour est à la charge de chaque participant.

### Cours standards

- 15 unités de 50 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 8 étudiants maximum par groupe de niveau.

Hébergement en famille hôte (petit déjeuner inclus).



Lisbonne	
18 ans et +	Toute l'année 2014
Cours standards	Réf : 306 501 01
1 semaine	415 €
2 semaines	830 €
3 semaines	1 245 €
4 semaines	1 510 €

### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours tous les lundis du 6 janvier au 21 décembre 2014. Les vrais débutants ne peuvent commencer que certains lundis.

Merci de nous contacter avant votre inscription. À noter : il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : le 18 et 25 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 10 et 13 juin ; 15 août ; 8 et 25 décembre 2014. Attention ! Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

## Salvador de Bahia Brésil

Fruit d'un métissage réussi, Salvador de Bahia est africaine par ses racines et brésilienne dans l'âme. Cette ville de plus de 3 millions d'habitants est considérée comme la capitale culturelle du pays. On y célèbre le Carnaval avec plus de fougue et de convivialité que partout ailleurs au Brésil. Son architecture vous captivera par ses façades colorées, ses églises baroques et ses ruelles pavées au charme historique. Mais Salvador de Bahia vous séduira aussi grâce à la beauté de ses sites : parcs et réserves, 50 kilomètres de plages...

### L'école Dialogo

L'école est proche du centre historique et se situe à proximité des plages, restaurants, bars et boutiques. Elle comprend 10 salles de classe climatisées, 1 foyer d'étudiants et 1 salle de danse. Accès libre à Internet.

### Hébergement

Dans une famille hôte sélectionnée, en chambre individuelle et demi-pension.

### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et pouvant être payantes (n'hésitez pas à nous consulter).

### Voyage

L'organisation du voyage France/Brazil aller et retour est à la charge de chaque participant. Un passeport en cours de validité au moins six mois après la date de retour est obligatoire pour se rendre au Brésil.

### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- À partir d'une semaine.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 9 élèves maximum par groupe de niveau.

Salvador de Bahia	
18 ans et +	Toute l'année 2014
Cours standards	Réf : 338 510 01
1 semaine	487 €
2 semaines	967 €
3 semaines	1 452 €
4 semaines	1 937 €

### Calendrier des cours

Il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : du 1<sup>er</sup> au 9 mars (Carnaval) ; 18 avril ; 1<sup>er</sup> mai ; 19 et 24 juin ; 2 juillet ; 8 et 25 décembre 2014.



**Nos prix comprennent :** l'hébergement avec petit déjeuner (Portugal) et en demi-pension (Brésil) en chambre individuelle du dimanche précédant le début des cours au samedi suivant la fin des cours, les cours de langue selon la formule choisie, le matériel pédagogique.

**Nos prix ne comprennent pas :** le voyage France/Portugal ou Brésil aller et retour, les frais de transport sur place, les activités et visites facultatives et payantes proposées par l'école en plus du programme, les dépenses personnelles.

## Écoles "Liden & Denz"

Stages et séjours  
pour adultes



### Moscou

Capitale de la Russie, Moscou est le centre économique et politique du pays. Avec plus de 1 000 km<sup>2</sup> et 11 millions d'habitants, elle reste la plus grande ville d'Europe. Cité flamboyante, Moscou est un haut lieu de richesse et de pouvoir, qui connaît ces dernières années une rénovation fulgurante.

Du Kremlin à ses nombreuses cathédrales, en passant par la place Rouge, elle est le symbole du dynamisme économique et culturel.

#### L'école

L'école se trouve au centre de la ville, à quelques pas de la station de métro Belorusskaia. Elle occupe le rez-de-chaussée d'un bâtiment qui appartient au ministère des Affaires étrangères et comprend 10 salles de cours, 1 bibliothèque, 1 équipement audiovisuel moderne et offre un accès libre à Internet.

### Saint-Petersbourg

Née de l'imagination de son créateur Pierre le Grand, Saint-Petersbourg est la capitale culturelle et artistique de la Russie. Construite au bord de la mer Baltique sur 42 îles de la Neva, elle compte plus de 500 ponts et d'innombrables canaux, ce qui lui a valu le surnom de "Venise du Nord".

Ville à l'architecture grandiose, elle est entourée d'un splendide anneau de palais construits à l'image des rêves les plus fous des tsars.

#### L'école

L'école se trouve au cœur du centre historique de la ville, près de la célèbre Nevski Prospekt, à environ 300 m de la station de métro Ligovsky Prospekt. Elle occupe le deuxième étage d'un bâtiment datant du XIX<sup>e</sup> siècle et comprend 13 salles de cours, 1 bibliothèque, 1 cafétéria et offre un accès libre à Internet.

#### Hébergement

En demi-pension en chambre individuelle dans une famille hôte sélectionnée. L'hébergement commence le dimanche précédant le début des cours et se termine le dimanche suivant la fin des cours.

#### Loisirs

L'école propose et organise un certain nombre d'activités culturelles et sportives, facultatives et payantes.

#### Voyage

L'organisation du voyage France/Russie aller-retour est à la charge de chaque participant.

Un passeport en cours de validité au moins six mois après la date du retour et un visa sont obligatoires pour se rendre en Russie.

**Attention !** Les délais pour obtenir ce visa peuvent être longs.

#### Cours standards

- 20 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Tous niveaux, de débutant à avancé.
- 8 à 12 élèves par groupe de niveau.

Ce programme est basé sur une approche communicative, et combine l'apprentissage d'expressions utilisées dans les situations quotidiennes avec une approche grammaticale systématique et consciencieuse.

Il est nécessaire de connaître l'alphabet cyrillique pour suivre les cours.

#### Cours intensifs

- 25 unités de 50 min par semaine.
- 2 semaines et plus.
- Niveaux élémentaire à avancé.
- 8 à 12 élèves par groupe de niveau.

Ce programme est basé sur une approche communicative, et combine l'apprentissage d'expressions utilisées dans les situations quotidiennes avec une approche grammaticale systématique et consciencieuse. Les leçons du matin sont prises avec les étudiants qui suivent les cours standards (20 unités). Les séances supplémentaires de l'après-midi abordent des sujets d'intérêt général comme l'économie, la culture et l'histoire russes.

#### Programme de préparation à l'examen TRKI

L'école de Saint-Petersbourg est un centre de préparation officiel pour le test de russe comme langue étrangère (TRKI). Il est possible d'y préparer l'examen. N'hésitez pas à nous contacter.

#### Calendrier des cours

Il est possible de commencer les cours l'un des lundis suivants : 6\* et 20 janvier, 3\* et 17 février, 3\*, 17 et 31\* mars, 14 et 28\* avril, 12 et 26\* mai, 9\* et 23\* juin, 7\* et 21\* juillet, 4\* et 18\* août, 1<sup>er</sup>\*, 15\* et 29 septembre, 13\* et 27 octobre, 10\* et 24 novembre, 8\* décembre 2014.

\*À savoir : les vrais débutants ne peuvent choisir qu'une des dates marquées d'un astérisque.

À noter : il n'y aura pas de cours pendant les jours fériés suivants : 7 janvier, 23 février, 8 mars, 1<sup>er</sup> mai, 9 mai, 12 juin et 4 novembre 2014. L'établissement sera fermé du 19/12/2014 au 12/01/2015.

**Attention !** Les cours qui ne sont pas assurés les jours fériés ne peuvent pas être rattrapés.

#### Cours standards

18 ans et +	Toute l'année 2014
20 unités par semaine	
Moscou	Réf : 321 501 01
Saint-Petersbourg	Réf : 321 502 01
2 semaines	1 333 €
3 semaines	1 950 €
4 semaines	2 570 €
Semaine supp.	620 €

#### Prix sympa

- 60 €/semaine du 05/01 au 25/05 et du 14/09 au 21/12/2014.

#### Cours intensifs

18 ans et +	Toute l'année 2014
25 unités par semaine	
Moscou	Réf : 321 501 02
Saint-Petersbourg	Réf : 321 502 02
2 semaines	1 490 €
3 semaines	2 190 €
4 semaines	2 890 €
Semaine supp.	700 €

#### Prix sympa

- 60 €/semaine du 05/01 au 25/05 et du 14/09 au 21/12/2014.



### CONTRAT DE VENTE DE VOYAGES ET DE SÉJOURS

**Article R211-3** - Sous réserve des exclusions prévues aux 3° et 4° alinéas de l'article L. 211-7, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par la présente section.

En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage, émis par le transporteur ou sous sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés.

La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par les dispositions réglementaires de la présente section.

**Article R211-4** - Préalablement à la conclusion du contrat, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :

- 1° La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;
- 2° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;
- 3° Les prestations de restauration proposées ;
- 4° La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
- 5° Les formalités administratives et sanitaires à accomplir par les nationaux ou par les ressortissants d'un autre État membre de l'Union européenne ou d'un État partie à l'accord sur l'Espace économique européen en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ;
- 6° Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;
- 7° La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ;
- 8° Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;
- 9° Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article R. 211-8 ;
- 10° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
- 11° Les conditions d'annulation définies aux articles R. 211-9, R. 211-10 et R. 211-11 ;
- 12° L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ;

13° Lorsque le contrat comporte des prestations de transport aérien, l'information, pour chaque tronçon de vol, prévue aux articles R. 211-15 à R. 211-18.

**Article R211-5** - L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quels éléments. En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées au consommateur avant la conclusion du contrat.

**Article R211-6** - Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Lorsque le contrat est conclu par voie électronique, il est fait application des articles 1369-I à 1369-II du code civil. Le contrat doit comporter les clauses suivantes :

- 1° Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;
- 2° La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ;
- 3° Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates et lieux de départ et de retour ;
- 4° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques et son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;
- 5° Les prestations de restauration proposées ;
- 6° L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
- 7° Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;
- 8° Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article R. 211-8 ;
- 9° L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxes d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;
- 10° Le calendrier et les modalités de paiement du prix ; le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ;
- 11° Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;
- 12° Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au vendeur, et, le cas échéant, signalée par écrit, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés ;
- 13° La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le

vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article R. 211-4 ;

- 14° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
  - 15° Les conditions d'annulation prévues aux articles R. 211-9, R. 211-10 et R. 211-11 ;
  - 16° Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;
  - 17° Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur) ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;
  - 18° La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;
  - 19° L'engagement de fournir à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes :
    - a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur ;
    - b) Pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour ;
  - 20° La clause de résiliation et de remboursement sans pénalités des sommes versées par l'acheteur en cas de non-respect de l'obligation d'information prévue au 13° de l'article R. 211-4 ;
  - 21° L'engagement de fournir à l'acheteur, en temps voulu avant le début du voyage ou du séjour, les heures de départ et d'arrivée.
- Article R211-7** - L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet. Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur.
- Article R211-8** - Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L. 211-12, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle

s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

**Article R211-9** - Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat telle qu'une hausse significative du prix et lorsqu'il méconnaît l'obligation d'information mentionnée au 13° de l'article R. 211-4, l'acheteur peut, sans préjuger des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception :

- soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ;
- soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties ; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

**Article R211-10** - Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception ; l'acheteur, sans préjuger des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées ; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date.

Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

**Article R211-11** - Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjuger des recours en réparation pour dommages éventuellement subis :

- soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix ;
  - soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties.
- Les dispositions du présent article sont applicables en cas de non-respect de l'obligation prévue au 13° de l'article R. 211-4.

# Conditions générales

## Préambule

La Ligue de l'enseignement est une association nationale à but non lucratif reconnue d'utilité publique dont le siège social est situé 3, rue Récamier - 75341 Paris cedex 7.

Les prestations décrites dans cette brochure sont réservées aux adhérents de la Ligue de l'enseignement et des associations affiliées à la Ligue de l'enseignement. L'inscription à l'un des séjours présentés dans cette brochure implique l'acceptation des conditions générales de vente ci-après.

## 1. Responsabilité de la Ligue de l'enseignement

La Ligue de l'enseignement agit en qualité d'intermédiaire entre l'adhérent et les compagnies de transport, les hôteliers et autres prestataires de services. Elle décline toute responsabilité quant aux modifications de programme et de transport dues à des cas de force majeure : mouvements de grèves, changements d'horaires imposés par les transporteurs ferroviaires, maritimes, aériens ou routiers, troubles politiques intervenant dans les pays d'accueil, catastrophes naturelles. La Ligue de l'enseignement est l'interlocuteur direct de tous ses participants.

## 2. Responsabilité de l'organisateur

La mise en œuvre des séjours proposés dans cette brochure suppose l'intervention d'organismes différents : propriétaires, gérants d'immeubles, hôteliers, restaurateurs, etc. Ces derniers conserveront en tout état de cause les responsabilités propres à leur activité aux termes des statuts qu'ils régissent, de leur législation nationale ou des conventions internationales instituant, entre autres dispositions, une limitation de responsabilités.

## Séjours écourtés

La réalisation d'un séjour engage le responsable légal du participant et le participant lui-même. Conformément aux dispositions du Code de la santé publique, la vente, la détention et la consommation de substances ou plantes vénéneuses classées comme stupéfiants sont interdites. Concernant la consommation d'alcool, la Ligue de l'enseignement applique la réglementation en vigueur. L'introduction d'alcool sur le centre est formellement interdite. La Ligue de l'enseignement veille au respect de la santé publique des participants accueillis par une prévention des risques, une médiation systématique et un entretien avec le responsable légal en cas de comportement déviant (drogue, alcool, tabac, violence). Ce positionnement éducatif peut amener le directeur du séjour à décider d'un rapatriement disciplinaire afin de préserver le bien être et la sécurité du participant lui-même et des autres participants inscrits au même séjour. Le régime des sorties est contrôlé et les participants s'engagent à respecter les horaires et les règles convenus avec les équipes d'encadrement. Le non-respect pendant le séjour du règlement interne de la Ligue de l'enseignement et du règlement propre à chaque centre entraînera le rapatriement du participant, sur décision de l'équipe de direction du centre. Par conséquent, suite à un rapatriement disciplinaire, le responsable légal du participant rapatrié s'engage à assurer son accueil en gare ou à l'aéroport, le jour de son retour anticipé. Dans ce cas, aucune somme ne sera remboursée et les frais occasionnés par ce retour seront à la charge du responsable légal ainsi que le voyage aller et retour de l'accompagnateur et les frais de mission de ce dernier. En inscrivant un participant à un séjour de la Ligue de l'enseignement, les responsables légaux acceptent la mise en œuvre éventuelle de leur responsabilité civile et s'engagent à en informer l'intéressé. La Ligue de l'enseignement décline toute responsabilité liée aux actes de vandalisme, destruction volontaire ou vol commis par un participant pendant son séjour, y compris pendant le transport. D'une manière générale, la Ligue de l'enseignement déconseille les objets de valeur sur les centres, et décline toute responsabilité en cas de vol ou dommage d'objets qui ne lui auraient pas été confiés par le participant. Il est donc recommandé de confier les objets de valeur à l'encadrement qui les restituera au participant au moment de son départ.

## 3. Responsabilité du participant

Tout séjour interrompu ou abrégé ou toute prestation non consommée du fait du participant, pour quelque cause que ce soit, ne donneront lieu à aucun remboursement. Le participant doit attirer l'attention sur tout élément déterminant de son choix, sur toute particularité le concernant susceptible d'affecter le déroulement du voyage ou du séjour.

L'organisateur rappelle à cet effet qu'il refuse l'inscription à un quelconque de ses séjours d'un participant, quel que soit son âge, affecté d'une pathologie spécifique physique ou mentale, qui pourrait perturber ou empêcher le bon déroulement du séjour concerné, aussi bien pour le participant lui-même que pour les autres participants inscrits au même séjour.

La responsabilité du participant, ou de son représentant légal en tant que de besoin, sera engagée en cas de dissimulation au regard de l'organisateur d'un tel état pathologique sévère préexistant contre-indiqué pour l'inscription du participant et donc sa participation à un séjour.

Confronté à une telle situation, l'organisateur pourra, dès la connaissance des faits, refuser le départ ou procéder au rapatriement en cours de déroulement de séjour aux frais du participant.

L'organisateur rappelle également qu'il n'est pas en mesure de garantir au participant le bénéfice d'un régime alimentaire particulier.

**Toute réclamation relative à un voyage ou à un séjour doit être adressée dans un délai de trois mois après la fin des séjours par lettre recommandée avec accusé de réception à : la Ligue de l'enseignement, Bureau Qualité, 21, rue Saint-Fargeau, CS 72021, 75989 Paris cedex 20. Passé ce délai, cachet de la poste faisant foi, la Ligue de l'enseignement se réserve le droit de ne pas donner suite à une réclamation relative à un voyage ou à un séjour.**

## 4. Prix

Tous les prix figurant dans cette brochure sont exprimés en euros. Ils sont donnés à titre purement indicatif et peuvent être soumis à variation à la hausse ou à la baisse.

Seuls les prix indiqués lors de l'inscription définitive et figurant par conséquent sur la facture/confirmation d'inscription remise à tout participant lors de son inscription seront fermes et définitifs, à l'exception des cas particuliers précisés ci-dessous. Ces prix définitifs font référence pour tous les problèmes de modification ou d'annulation d'un séjour.

**Cas particuliers :** les prix des séjours à l'étranger présentés dans cette brochure peuvent être soumis à variation tant à la hausse qu'à la baisse en fonction du coût des transports, des redevances et taxes afférentes aux prestations offertes, des taux de change appliqués au voyage ou au séjour considérés.

Les tarifs indiqués dans cette brochure ont été calculés en fonction des parités monétaires connues à la date du 15/11/2013.

## 5. Disponibilité

L'ensemble des propositions contenues dans cette brochure est fait dans la limite des places disponibles mises en vente, tenant compte de toutes les contraintes de production et de commercialisation que subit l'organisateur, pouvant entraîner la disparition partielle ou totale, temporaire ou définitive, des places mises en vente.

## 6. Inscription

Pour que l'inscription puisse être prise en compte, joindre obligatoirement un acompte d'un montant égal à 30 % de la totalité du prix du séjour choisi. Le solde doit être réglé, au plus tard et sans rappel de notre part, un mois avant le début du séjour. Si vous réservez moins d'un mois avant le début du séjour, joignez le paiement total du séjour. Les bons vacances des caisses d'allocations familiales ne peuvent être utilisés que pour le paiement du solde de votre séjour. En aucun cas ils ne peuvent être utilisés pour le paiement de l'acompte.

## 7. Intérêts de retard et clause pénale

À défaut de paiement de tout ou partie du voyage, ou des frais d'annulation, un mois avant le départ, le participant est redevable, de plein droit et sans qu'une mise en demeure ne soit exigée, d'un intérêt de retard sur le montant encore dû, calculé au taux de 1,25 par mois de retard à partir de la date à laquelle le paiement était exigible jusqu'au jour du paiement total, majoré d'une somme de 15 % sur le montant encore dû, avec un minimum de 50 €, à titre d'indemnité forfaitaire pour les frais et efforts supplémentaires qui doivent être fournis pour obtenir le paiement. Un paiement tardif ou incomplet donne également droit à la Ligue de l'enseignement d'annuler le voyage et d'imputer les frais d'annulation qui en découlent conformément aux conditions générales de vente.

## 8. Annulation

Si vous deviez annuler votre réservation, veuillez nous le faire savoir par lettre recommandée, la date de la poste servant de référence et de justificatif pour le calcul des frais d'annulation. L'annulation d'une inscription du fait du participant entraînera la percep-

tion de frais d'annulation, par dossier d'inscription, selon le barème ci-après :

- plus de 30 jours avant le départ : retenue des seuls frais administratifs de gestion d'un dossier d'inscription : 85 € par personne ou 120 € par famille ;
- entre 30 et 21 jours avant le départ : 30 % du prix total ;
- entre 20 et 15 jours avant le départ : 60 % du prix total ;
- entre 14 et 8 jours avant le départ : 80 % du prix total ;
- moins de 8 jours avant le départ ou non-présentation : 100 % du prix total.

Tout séjour écourté ainsi que toute prestation abandonnée volontairement par un participant entraînent la perception de frais d'annulation de 100 % du prix du séjour écourté ou abandonné.

**Cas particulier pour les voyages/séjours avec transport d'acheminement par avion au départ de la France, dont les conditions d'annulation sont les suivantes :**

- plus de 60 jours avant le départ : retenue des seuls frais administratifs de gestion d'un dossier d'inscription : 145 € par personne ;
- entre 60 et 31 jours avant le départ : 30 % du prix total ;
- entre 30 et 21 jours avant le départ : 60 % du prix total ;
- moins de 21 jours avant le départ ou non-présentation : 100 % du prix total.

**Attention !** Un séjour est considéré comme soldé lorsque le solde financier correspondant est constaté encaissé par notre comptabilité. Or, il peut s'écouler plusieurs jours entre l'envoi de votre solde et son encaissement effectif. N'attendez donc pas le dernier moment pour solder votre séjour ! Vous prendriez le risque de recevoir des relances, ce qui n'est jamais agréable et que nous ne souhaitons pas.

**Attention !** Les chèques de solde (libellés à l'ordre de la Ligue de l'enseignement) doivent impérativement être expédiés à l'adresse suivante :

La Ligue de l'enseignement, service financier, 21, rue Saint-Fargeau, CS 72021, 75989 Paris cedex 20.

## 9. Modifications

**Du fait du participant :** toute modification à une inscription donnée entraîne la perception de 85 € par personne<sup>(1)</sup> ou 120 € par famille<sup>(1)</sup> pour les frais administratifs forfaitaires de gestion du dossier de modification. Si elle est demandée moins de 30 jours<sup>(2)</sup> avant la date de début du séjour, elle sera considérée comme une ANNULATION suivie d'une réinscription et les débits prévus pour annulation seront alors appliqués.

(1) 145 €/personne pour le cas particulier des voyages/séjours avec transport d'acheminement par avion au départ de la France.

(2) 60 jours pour le cas particulier des voyages/séjours avec transport d'acheminement par avion au départ de la France.

**Du fait de la Ligue de l'enseignement :** dans le cas où le voyage ou le séjour sont annulés par la Ligue de l'enseignement, l'adhérent recevra une indemnité égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date, sauf lorsque l'annulation est imposée par des circonstances de force majeure ou par la sécurité des voyageurs ou a pour motif l'insuffisance du nombre de participants. Lorsque, avant le départ, le voyage ou le séjour sont modifiés par la Ligue de l'enseignement, sur des éléments essentiels, l'adhérent peut dans un délai de 7 jours, après en avoir été averti, soit mettre fin à sa réservation, dans les conditions prévues ci-avant, soit accepter de participer au voyage ou au séjour modifiés. Un avenant au contrat sera alors présenté à sa signature, précisant les modifications apportées et la diminution ou l'augmentation du prix que celles-ci entraînent.

## 10. Bagages

Ils sont transportés aux risques et périls de leur propriétaire.

## 11. Animaux

Les animaux ne sont pas admis.

## 12. Conditions particulières aux séjours et circuits à l'étranger

**Transports par vols spéciaux :** les conditions de nos voyages, circuits ou séjours réalisés avec des vols spéciaux, nous obligent à préciser qu'aucune place abandonnée volontairement ou involontairement à l'aller comme au retour ne peut être remboursée, même dans le cas d'un report d'une date à une autre. **Conditions spéciales vols charters :** de plus en plus, en raison de l'intensité du trafic aérien et suite à des

événements indépendants de notre volonté (grèves, incidents techniques...) des retards peuvent avoir lieu. Conformément aux conventions internationales, les correspondances ne sont pas garanties.

**Formalités :** les formalités mentionnées dans notre brochure sont celles imposées aux ressortissants français au 15/11/2013. Renseignez-vous pour tout changement éventuel de ces dispositions et celles concernant les vaccinations. Les voyageurs de nationalité étrangère devront se renseigner eux-mêmes, avant l'inscription, auprès de leur consulat, des formalités à remplir.

**Enfants mineurs :** les jeunes ressortissants français doivent présenter une carte nationale d'identité en cours de validité et un passeport, selon la destination, pour quitter le territoire français. Les documents d'état civil, tels que livret de famille, extrait de naissance, ne sont pas acceptés pour se rendre à l'étranger, même si l'enfant voyage accompagné de ses parents.

Les enfants mineurs quittant le territoire sans leurs parents doivent être porteurs d'un passeport ou d'une carte nationale d'identité.

## 13. Assurance voyage

Dans le cadre des garanties souscrites à leur profit par l'Apac, tous les participants à un voyage ou à un séjour bénéficient gratuitement des garanties principales suivantes :

**A. Responsabilité civile (dommages causés aux tiers) :**

- dommages corporels ..... 30 000 000 € (sauf dommages exceptionnels à 4 573 471 €)

- dont dommages matériels et immatériels en résultant ..... 1 524 491 €

- Intoxications alimentaires ..... 762 246 €/an

**B. Défense et recours** ..... 3 049 €

**C. Individuelle accident corporel :**

- frais de soins (en complément de tout autre organisme ..... 7 623 €

- frais de secours et de recherches ..... 3 049 €

- invalidité permanente, sur la tranche des IPP de :  
\* à 50 % ..... 30 490 €

\* 51 à 100 % ..... 91 470 € (capital réduit proportionnellement au degré d'invalidité)

- capital décès (décès par accident) ..... 6 098 €

**D. Assistance (exclusivement s'il est fait appel aux services de l'assistant et après accord préalable de celui-ci) :**

- par les moyens mis en place par l'assistant, organisation du retour du participant en centre hospitalier proche du domicile, suite à un accident ou une maladie grave dont le traitement sur place s'avère impossible ;

- rapatriement du corps ..... frais réels

**Attention !** Chaque personne faisant l'objet d'un rapatriement sanitaire en avion doit obligatoirement être porteur de l'original de sa carte nationale d'identité ou de son passeport.

**E. Dommages aux biens personnels (sauf bicyclettes et planches avec ou sans voile)** en cas de vol caractérisé (effraction ou violence) si déclaration aux autorités de police dans les 48 h et détérioration accidentelle : garantie limitée à 1 100 € avec franchise de 110 € par sinistre (vétusté maximum à 50 %).

**Attention !** Les assurances exposées ci-dessus sont présentées à titre purement indicatif. Seules les conditions générales et particulières des garanties procurées par l'Apac, et que chaque participant peut réclamer, ont valeur contractuelle et engagent les parties.

**14. Loi informatique, fichiers et libertés**

Nous rappelons à nos adhérents la possibilité qu'ils ont d'exercer leur droit d'accès dans les conditions prévues par la loi n° 78/17 du 06/01/1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés.

**Attention !** La garantie annulation n'est pas comprise dans nos forfaits. Pour bénéficier de cette couverture, il vous est possible de contracter une garantie annulation optionnelle (voir page 91).

**IMPORTANT :** pour les soins médicaux à l'étranger, conserver les pièces justificatives des dépenses engagées. Pour les pays membres de l'Espace économique européen, se munir de la carte européenne d'assurance maladie (CEAM) délivrée par la section de Sécurité sociale dont vous dépendez (ce formulaire permet la prise en charge sur place des soins médicaux).

L'assurance Apac agit en complément, déduction faite des prises en charge de la Sécurité sociale et des mutuelles (démarche normale qui reste le fait du participant) et pour un montant maximum de 7 623 €.



# Garantie annulation optionnelle

**ATTENTION !** La garantie annulation n'est pas comprise dans nos forfaits.

Pour bénéficier de cette couverture, vous devez obligatoirement contracter la garantie annulation optionnelle qui vous est proposée ci-dessous.

## 1. De quoi s'agit-il ?

La garantie annulation optionnelle permet à l'adhérent le remboursement des sommes retenues par la Ligue de l'enseignement, conformément aux conditions d'annulation précisées dans les conditions générales de vente ci-contre, lorsque l'adhérent doit annuler tout ou partie de son voyage ou son séjour pour des raisons de maladie ou d'accident dûment certifiées.

**Par accident, on entend une atteinte corporelle non intentionnelle de la part de la victime provenant de l'action soudaine d'une cause extérieure et lui interdisant tout déplacement par ses propres moyens.**

**Par maladie, on entend une altération de santé constatée par une autorité médicale compétente, interdisant de quitter la chambre et impliquant la cessation de toute activité professionnelle ou autre.**

**Dans tous les cas, une franchise de 85 € par personne ou 120 € par famille et par dossier d'inscription demeurera à la charge du participant, sauf dans le cas d'une inscription à un voyage/séjour avec transport d'acheminement par avion au départ de la France, où la franchise est portée à 145 € par personne.**

**La garantie annulation optionnelle cesse ses effets le jour du début du séjour ou le jour du départ dans le cas d'un transport collectif. Par contre, en cas d'interruption d'un voyage ou d'un séjour en cours de réalisation pour des raisons de maladie ou d'accident dûment certifiées, le remboursement sera calculé au prorata des jours de voyage ou de séjour non consommés par l'adhérent sur la base de leur valeur terrestre hors transport d'acheminement.**

## 2. Modalités d'application

Pour bénéficier des remboursements liés à la garantie annulation, l'adhérent doit obligatoirement prévenir la Ligue de l'enseignement, sous pli recommandé et dans les plus brefs délais, uniquement à l'adresse suivante : la Ligue de l'enseignement, service administration des ventes, 21, rue Saint-Fargeau, CS 72021, 75989 Paris cedex 20, en joignant à sa lettre la confirmation d'inscription, ainsi que le certificat justifiant de son annulation pour cas de force majeure :

- maladie grave non connue avant la prise d'inscription ;
- accident ;
- décès ;
- hospitalisation pour une cause intervenue après inscription concernant le participant lui-même, son conjoint, une personne l'accompagnant ou figurant sur la même facture, des ascendants ou descendants directs (frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et beaux-parents) ;
- complications de grossesse et freres suites si la date du début du séjour est antérieure à la fin du 7<sup>e</sup> mois de grossesse ;
- contre-indication ou suite de vaccinations dans le cas où une vaccination est nécessaire pour la réalisation du séjour, du voyage ou du circuit ;
- licenciement économique que sous réserve que la procédure de licenciement n'était pas enclenchée, donc non connue avant la prise d'inscription ;
- vol dans les locaux professionnels ou privés ;
- convocation à un examen de rattrapage ou à un concours de l'administration ;

- obtention d'un emploi ou stage Pôle Emploi pour toute personne majeure à la recherche d'un emploi sur présentation d'un certificat de travail ou de stage Pôle Emploi ;
- mutation professionnelle entraînant un changement de domicile nécessitant la présentation d'une attestation de résiliation de bail ou de mise en vente ;
- refus de visa par les autorités du pays visité si les délais administratifs imposés par lesdites autorités pour l'obtention du visa ont été respectés ;
- dommage immobilisant le véhicule qui devait être utilisé pour se rendre à l'aéroport ou sur le lieu de séjour ;
- ou enfin, destruction à plus de 50 % due à un incendie ou à des éléments naturels de locaux privés ou professionnels, dont l'adhérent est propriétaire ou locataire.

### Principales conditions d'exclusion :

La garantie annulation ne fonctionne pas si l'annulation résulte :

- de maladies, hospitalisations et accidents préexistants à l'inscription ;
- de maladies nécessitant des traitements psychiques ou psychothérapeutiques y compris les dépressions nerveuses ;
- d'oublis de vaccination ;
- d'épidémies, de catastrophes naturelles et de la pollution ;
- de la guerre civile ou étrangère, d'un attentat, émeute ou mouvement populaire ;
- de la participation volontaire d'une personne à des émeutes ou grèves ;
- de la non-présentation, pour quelque cause que ce soit de la carte d'identité ou du passeport.

## 3. Comment contracter la garantie annulation ?

La garantie annulation optionnelle vous sera automatiquement proposée, au titre de supplément, par tous les points de diffusion la Ligue de l'enseignement, lors de votre inscription.

Dans tous les cas, précisez très clairement, **dès votre inscription**, dans un des points de diffusion Ligue de l'enseignement ou par correspondance, que vous souhaitez contracter cette garantie annulation optionnelle, en supplément du séjour choisi.

Sur la facture/confirmation d'inscription qui vous sera remise à l'inscription dans un des points de diffusion Ligue de l'enseignement ou adressée par courrier dans le cas d'une inscription par correspondance, figurera très clairement la mention "Garantie annulation". Ce document attestera que vous bénéficiez d'une garantie annulation pour le séjour concerné.

### ATTENTION !

**LA GARANTIE ANNULATION OPTIONNELLE DOIT OBLIGATOIREMENT ÊTRE SOUSCRITE AU MOMENT DE LA RÉSERVATION.**

**ELLE N'EST VALABLE QUE POUR UNE INSCRIPTION À UNE RÉALISATION PROPOSÉE PAR LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT ET N'EST PAS REMBOURSABLE.**

## 4. Tarifs

Pour les participants à l'une des réalisations présentées dans cette brochure :

+ 4,5 % du prix total du séjour facturé.

## LES AIDES POSSIBLES

### Bénéficiaires de chèques-vacances

La Ligue de l'enseignement a passé une convention avec l'Agence nationale pour le chèque-vacances. Vos chèques-vacances peuvent être utilisés en règlement partiel ou total de tous les séjours en France et en Europe proposés dans cette brochure.

### Aide aux temps libres de la CAF

Il est possible d'obtenir une aide aux temps libres auprès des caisses d'allocations familiales (CAF). Cette aide peut prendre plusieurs formes : bons vacances, AVE... Son montant varie selon le département. Il viendra en déduction du montant du séjour. Les bons vacances doivent être envoyés directement à notre service financier avant le début du séjour à : Ligue de l'enseignement - 21, rue Saint-Fargeau - CS 72021 - 75989 Paris Cedex 20.

Dans le cas de l'AVE, l'attestation d'aide aux vacances doit être remise à votre point de diffusion Ligue de l'enseignement, au moment de l'inscription.

En aucun cas, les bons vacances ou l'attestation d'aide aux vacances de votre CAF ne doivent parvenir aux CAF directement (chacune d'elles ayant sa propre réglementation, la responsabilité de la Ligue de l'enseignement n'est donc pas engagée si l'aide ne peut être honorée pour une raison propre à ladite CAF). La Ligue de l'enseignement se réserve le droit de refuser les aides aux temps libres qui arriveraient après la date limite imposée par chaque CAF départementale.

Cette aide des caisses d'allocations familiales ne peut être utilisée que pour le paiement du solde de votre séjour. En aucun cas elle ne peut être utilisée pour le paiement de l'acompte.

Rédaction-conception-réalisation : Ligue de l'enseignement. Correction : CorrectMot.com.

Impression : Imaye.

Crédits photos : photothèques Ligue de l'enseignement, Fotolia.com, Shutterstock-Images, Stocklib.

Wikimédia:page 14: Eugene Birchall, Christophe Finot, Chris Nyborg, Weebiloobil, Nigel Cox; p. 15: Przemyslaw Sakrajda, Tony Hisgett; p. 16: Andrew Walker, Sannse; p. 17: Oast House Archive, Barry Lewis, Penny Mayes; p. 18: Nilfaion, Ruth Sharville; p. 19: Roger Kidd, Edwardrx; p. 21: Dietmar Rabich, Stephen Mac Kay; p. 22: Thomas Tolkien; p. 25: Clem Rutter; p. 27: John Armagh, Judithilli, Ato 01; p. 30: Grue, Tony Hisgett, Editor 5807; p. 31: Andreas F. Borchert, Stacy, Bert Kaufmann; p. 33: Thpohl, Llyushin76; p. 34: Brian Brake; p. 38: Taxiarchs228, pl99, Secondarywaltz, Lxl21; p. 39: Ryan Padraic, Saforrest, Mary Cook; p. 40: Jeff Yang, Florian Fuchs, Ryan Padraic, Shaundd; p. 43: Versatile Aure, Derek Ramsey, Hershey Park, Doug Kerr; p. 44: Marylandstater, Eric, Almonroth, p. 45: Patrickneil, Susan Sterner, Kaldari; p. 46: Jeffreykopp; p. 47: Tom Lianza de Marlborough; MA; USA, Jeff Turner, RLH; p. 48: K. Kendall, Steve Morgan; p. 52: Rodney Haywood, Donaldytong; p. 53: Maros, Jeff Kubina, ShenZou et WangAo; p. 54: Flavio; p. 55: M. Peinado, Emijrp, Kiban, Steve-h; p. 56: Manfred Heyde; p. 57: Guido F.R. Radig, 4028mdk09, Benjamin Dahlhoff; p. 58: Holger Weinandt, LoKiLeCh, Michielverbeek; p. 59: Alois Wüst, Snowdog; p. 62: Dickbauch, Bernard Gagnon, Joao Tiago; p. 64: Tom Murphy, Brighterorange; p. 67: psyberartist.

Couverture: Shutterstock. Couverture adultes (p. 61): Shutterstock.

Les photos utilisées dans cette brochure ne sont pas contractuelles.

### Organisation technique

Ligue de l'enseignement  
21, rue Saint-Fargeau - CS 72021 - 75989 Paris cedex 20  
Tél. : 01 43 58 95 66 - Fax: 01 43 58 95 08  
Internet : www.sejours-educatifs.org; E-mail : sejours-educatifs@laligue.org  
TVA : FR 06. 775. 666. 415

### Nos agréments :

- JEPVA : délivré par le ministère des Sports, de la Jeunesse, de l'Éducation populaire et de la Vie associative.
  - Reconnaissance d'utilité publique par décret du 31/05/1930.
  - CLTC - Centre laïque de tourisme culturel.
  - CGOL / Ligue de l'enseignement - 3, rue Récamière - 75341 Paris cedex 7.
  - Immatriculation au registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours n° IM075100379.
  - Agrément national du tourisme social et familial n°06.07.04.
  - Comité d'accueil, concession de service public.
  - Garantie financière Unat Paris. Responsabilité civile Apac Paris.
- Supplément au journal *Les idées en mouvement* n° 215. Dépôt légal : janvier 2014. N° 0610 G - 86751 d'inscription commission paritaire. Directeur de la publication : Jean-Michel DUCOMTE.

# partout en France !

## Où s'inscrire ?

- Auprès des points de diffusion Ligue de l'enseignement/Vacances pour tous.
- Auprès des antennes régionales Ligue de l'enseignement/Vacances pour tous.

**Les coordonnées de votre point de diffusion figurent de manière détaillée en page 95 de cette brochure.**

## Adhésion

- Nous sommes une association nationale à but non lucratif, reconnue d'utilité publique, et titulaire d'une concession de service public.
- Nous sommes immatriculés au registre des Opérateurs de voyages et de séjours sous le n° IM075100379, agréés par les ministères des Sports, de la Jeunesse, de l'Éducation populaire et de la Vie associative, de l'éducation nationale et des Affaires sociales et titulaires d'un agrément national du tourisme social et familial (n° 06.07.04).
- Pour bénéficier de l'ensemble de nos prestations, il vous faut préalablement avoir adhéré à la Ligue de l'enseignement ou à l'une des 30 200 associations locales affiliées à la Ligue de l'enseignement. Cette adhésion, d'un montant de cotisation modique, est ouverte à tous, hommes et femmes de toutes conditions sociales. Vous pouvez contracter cette adhésion dans tous nos relais, dont les coordonnées figurent en page 95 de cette brochure. Il est rappelé que l'annulation d'un séjour du fait du participant n'implique en aucun cas le remboursement de la carte d'adhésion.

## Attention !

Un séjour est considéré comme soldé lorsque le solde financier est constaté encaissé par notre comptabilité. Or, il peut s'écouler plusieurs jours entre l'envoi de votre solde et son encaissement effectif.

N'attendez donc pas le dernier moment pour solder votre séjour. Vous prendriez le risque de recevoir des relances, ce qui n'est jamais agréable et que nous ne souhaitons pas.

N'envoyez jamais un chèque isolé sans indiquer au dos votre code vacances ainsi que le numéro de réservation. Ceux-ci figurent sur la confirmation d'inscription qui vous a été remise ou expédiée à votre inscription.

**Attention ! Si vous réglez par chèques-vacances, il est important de les libeller à l'ordre de la Ligue de l'enseignement.**

**La Ligue de l'enseignement n'accuse pas réception des chèques.**

## Comment s'inscrire ?

- Soit en vous déplaçant **dans un des points de diffusion Ligue de l'enseignement/Vacances pour tous.**
  - Soit **par correspondance** auprès de ce même point de diffusion.
    - Remplissez soigneusement le bulletin de réservation en pages 93 et 94 en indiquant plusieurs choix par ordre de préférence. Prenez soin de mentionner précisément les nom et numéro de référence de chacun des séjours choisis.
    - Pour que l'inscription puisse être prise en compte, **joignez obligatoirement un acompte d'un montant égal à 30 % de la totalité du prix du ou des séjour(s) choisi(s)** (transport éventuel inclus).
- Les chèques bancaires (et les chèques-vacances pour les séjours en Europe proposé dans cette brochure) doivent être libellés à l'ordre de la Ligue de l'enseignement. Pour un règlement par carte bleue, veuillez remplir les rubriques correspondantes du bulletin de réservation en page 93.

Le solde doit être réglé au plus tard, et sans rappel de notre part, un mois avant le début du séjour.

- Si vous réservez moins d'un mois avant le début du séjour, joignez le paiement total du séjour.
- Après votre inscription, il vous sera remis directement, ou expédié, une confirmation d'inscription accompagnée des indications sur le séjour choisi.

Pour les séjours comprenant un transport : si besoin, les renseignements concernant le jour, l'heure et le lieu de départ vous seront confirmés dans le courant de la semaine du départ, au domicile habituel ou à une autre adresse que vous nous aurez mentionnée.





Le questionnaire ci-dessous est destiné à permettre l'affectation de votre enfant dans une famille hôte au mieux de nos possibilités. Nous nous engageons à l'usage exclusif précité des informations communiquées ainsi qu'à leur stricte confidentialité.

**SCOLARITÉ**

**CLASSE** (année scolaire en cours) : ..... 1<sup>re</sup> LANGUE : ..... 2<sup>e</sup> LANGUE : .....  
 Class (present schoolyear)/Klasse 1<sup>st</sup> language/1. Fremdsprache 2<sup>nd</sup> language/2. Fremdsprache  
 Nbre d'années d'étude : ..... Nbre d'années d'étude : .....

**NOMBRE DE SÉJOURS LINGUISTIQUES DÉJÀ EFFECTUÉS :**  
 How many times has your child been to an English speaking country for languages courses ?  
 Wieviele Sprachkurse in Deutschland ?

**FAMILLE**

**PROFESSION DE LA MÈRE :** .....  
 Mother's occupation  
 Beruf der Mutter

**PROFESSION DU PÈRE :** .....  
 Father's occupation  
 Beruf des Vaters

**NOMBRE DE FRÈRES ET SŒURS :** ..... **ÂGES :** .....  
 How many brothers and sisters has he/she got ? Ages  
 Zahl der Geschwister ? Alter

**CARACTÈRE**

**SPORTS PRATIQUÉS :** .....  
 Sports played  
 Treibt er/sie Sport ?

**INSTRUMENTS DE MUSIQUE PRATIQUÉS :** .....  
 What musical instruments does your child play ?  
 Welches Musikinstrument spielt er/sie ?

**PASSE-TEMPS, INTÉRÊTS PARTICULIERS :** .....  
 Hobbies, particular interests / Hobbies, besondere Interesse

**SANTÉ**

**VOTRE ENFANT EST-IL ALLERGIQUE** (poils de chat, poils de chien, aliments...) ?  OUI  NON  
 Is your child allergic (cat's hair, dog's hair, food...) ? / Hat ihr Kind Allergien (Katzen Haare, Hunde Haare, Nahrungsmittel...)?

**Si oui, à quoi ?** .....  
 If yes, what to ? / Wenn ja, welche ?

**VOTRE ENFANT SUIV-IL UN RÉGIME SPÉCIAL ?**  OUI  NON  
 Is your child on special diet ? / Muss ihr Kind eine spezielle Diät einhalten ?

**Si oui, lequel ?** .....  
 If yes, which one ? / Wenn ja, welche ?

**AUTRE PROBLÈME PARTICULIER** (énurésie, somnambulisme, asthme, épilepsie...) ?  OUI  NON  
 Other relevant information (bedwetter, somnambulism, asthma, epilepsy...) ? / Andere Gesundheitsprobleme (bettnässer, schlafwandeln, asthma, epilepsie...)?

**Si oui, lequel ?** .....  
 If yes, which one ? / Wenn ja, welche ?  
 .....  
 .....





## Auprès de nos diffuseurs départementaux Ligue de l'enseignement

Dans nos points de diffusion de la région parisienne

### 77 - SEINE-ET-MARNE

(01 43 58 95 66)  
Ligue de l'enseignement  
Maison de l'enseignement  
Impasse du Château  
La Rochette  
CS 20439  
77008 Melun cedex

### 78 - YVELINES

(01 30 13 06 08)  
Ligue de l'enseignement  
7/9, rue Denis Papin  
78190 Trappes  
Du 02/01 au 30/06 : le lundi de 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h, du mardi au vendredi de 9 h à 18 h 30 ; le samedi de 9 h 30 à 12 h 30.  
Du 01/07 au 31/08 : du lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30.  
Du 01/09 au 31/12 : du lundi au vendredi de 9 h à 18 h.

### 91 - ESSONNE

(04 93 86 08 17)  
Ligue de l'enseignement  
8, allée Stéphane Mallarmé  
BP 58  
91002 Evry cedex  
Du lundi au jeudi de 9 h à 17 h 30 et le vendredi de 9 h à 17 h.

### 92 - HAUTS-DE-SEINE

(01 46 69 92 13)  
Ligue de l'enseignement  
24, bd de la Seine  
92000 Nanterre  
Du 01/09 au 13/07 : du lundi au vendredi de 9 h à 18 h.  
Du 16/07 au 31/08 : du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

### 93 - SEINE-SAINT-DENIS

(01 43 58 95 66)  
Ligue de l'enseignement  
119, rue Pierre Sémard  
93000 Bobigny

### 94 - VAL-DE-MARNE

- **LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT**  
(01 43 53 80 03)  
Espace Condorcet  
88, rue M. Bourdarios  
CS 70013  
94146 Afortville cedex  
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h 15 à 17 h 30.  
- **VACANCES POUR TOUS**  
(01 43 77 94 68)  
13 bis, av. Pierre Billotte  
94000 Créteil  
Mercredi et vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30.  
Samedi de 9 h à 12 h 30.

### 95 - VAL-D'OISE

- **LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT**  
(01 30 31 26 98)  
2, rue Berthelot  
95300 Pontoise  
Du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30.  
- **LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT**  
(01 34 18 01 29)  
Amicale laïque  
12, rond-point de la chassee  
95250 Beauchamp  
Du lundi au jeudi de 14 h à 17 h.  
- **LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT**  
(01 34 18 01 29)  
Stade - Salle de gym  
Avenue de l'égalité  
95250 Beauchamp  
Du lundi au samedi de 9 h à 12 h.

### 01 - AIN

(04 74 23 80 10)  
Ligue de l'enseignement  
47, rue Charles Robin  
01006 Bourg-en-Bresse

### 02 - AISNE

(03 44 15 32 00)  
Ligue de l'enseignement  
22, rue du Bois Marin  
02370 Presles-et-Boves

### 03 - ALLIER

(04 70 46 45 21)  
Ligue de l'enseignement  
42, rue du Progrès  
BP 423  
03004 Moulins cedex

### 04 - ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE

(04 92 30 91 00)  
Ligue de l'enseignement  
9, chemin des Alpes  
BP 9049  
04991 Digne-les-Bains cedex

### 05 - HAUTES-ALPES

(04 92 56 02 03)  
Ligue de l'enseignement  
2, avenue Lesdiguières  
05000 Gap

### 06 - ALPES-MARITIMES

(04 93 87 24 64)  
Ligue de l'enseignement  
12, rue Vernier  
06000 Nice

### 07 - ARDECHE

(04 75 20 27 00)  
Ligue de l'enseignement  
Boulevard de la Chaumette  
BP 219  
07002 Privas cedex

### 08 - ARDENNES

(03 24 33 81 18)  
Ligue de l'enseignement  
19, av. de Monty-Notre-Dame  
BP 90071  
08002 Charleville-Mézières cedex

### 09 - ARIÈGE

(05 61 02 80 02)  
Ligue de l'enseignement  
13, rue du Lt Paul Delpech  
09000 Foix

### 10 - AUDE

(03 25 82 68 68)  
Ligue de l'enseignement  
15, avenue d'Echenilly  
10120 St-André-les-Vergers

### 11 - AUDE

(04 68 11 43 10)  
Ligue de l'enseignement  
22, rue Antoine Marty  
BP 24  
11020 Carcassonne cedex

### 12 - AVEYRON

(05 65 77 36 00)  
Ligue de l'enseignement  
2, rue Henri Dunant  
BP 518  
12005 Rodez cedex

### 13 - BOUCHES-DU-RHÔNE

(04 91 79 83 00)  
Ligue de l'enseignement  
68, avenue de Toulon  
13006 Marseille  
Ligue de l'enseignement  
192, rue Horace Bertin  
13005 Marseille

### 14 - CALVADOS

(02 31 06 11 11)  
Ligue de l'enseignement  
16, rue de la Girafe  
BP 5091  
14078 Caen cedex 5

### 15 - CANTAL

(04 71 48 95 56)  
Ligue de l'enseignement  
Centre laïque Antonin Lac  
Rue du 13<sup>e</sup> RI  
15012 Aurillac cedex

### 16 - CHARENTE

(05 45 95 17 89)  
Ligue de l'enseignement  
14, rue Marcel Paul  
BP 70334  
16008 Angoulême cedex

### 17 - CHARENTE-MARITIME

(05 46 41 73 00)  
Vacances pour tous  
Résidence-club La Fayette  
Avenue de Bourgogne  
17041 La Rochelle cedex 1

### 18 - CHER

(02 48 48 01 00)  
Ligue de l'enseignement  
5, rue Sanson  
18022 Bourges cedex

### 19 - CORÈZE

(05 55 20 01 04)  
ODCV  
17, av. Winston Churchill  
BP 157  
19004 Tulle cedex

### 20 - CORSE DU SUD

(04 95 21 41 97)  
Ligue de l'enseignement  
15, parc Cunéo d'Ornano  
BP 27  
20181 Ajaccio cedex 1

### 21 - CÔTE-D'OR

(03 80 30 81 45)  
Ligue de l'enseignement  
101, bd du maréchal Joffre  
BP 47032  
21070 Dijon cedex

### 22 - CÔTES-D'ARMOR

(02 96 61 65 28)  
Ligue de l'enseignement  
89, bd Edouard Prigent  
CS 54127  
22041 Saint-Brieuc cedex 1

### 23 - CREUSE

(05 55 61 44 15)  
Ligue de l'enseignement  
20, chemin des Granges  
CS 30343  
23007 Guéret cedex

### 24 - DORDOGNE

(05 53 02 44 25)  
Vacances pour tous  
82, rue Georges Pompidou  
BP 80010  
24001 Périgueux cedex

### 25 - DOUBS

(03 80 30 81 45)  
Ligue de l'enseignement  
14, rue Violet  
25000 Besançon

### 26 - DRÔME

(04 75 82 44 70)  
Ligue de l'enseignement  
26-32, avenue Sadi Carnot  
BP 133  
26001 Valence cedex

### 27 - EURE

(02 32 84 05 98)  
Ligue de l'enseignement  
4, rue Ernest Renan  
76800 St-Etienne-du-Rouvray

### 28 - EURE-ET-LOIR

(05 58 06 31 32)  
Ligue de l'enseignement  
10, avenue de Bretagne  
BP 1079  
28302 Mainvilliers cedex

### 29 - FINISTÈRE

(02 96 61 65 28)  
Ligue de l'enseignement  
61, rue du Pen Ar Nénez  
CS 32958  
29229 Brest cedex 2

### 30 - GARD

(04 66 36 31 32/33)  
Ligue de l'enseignement  
2, impasse Jean Macé  
CS 30007  
30020 Nîmes cedex 1

### 31 - HAUTE-GARONNE

(02 62 27 91 27)  
Ligue de l'enseignement  
31, rue des Amidonniers  
BP 10906  
31009 Toulouse cedex 6

### 32 - GERS

(05 62 60 64 30)  
Ligue de l'enseignement  
36, rue des canaris  
BP 20587  
32022 Auch cedex 9

### 33 - GIRONDE

(02 56 52 90 47)  
Ligue de l'enseignement  
72, avenue de l'Église romane  
33370 Artigues-près-Bordeaux  
- Diffusion vacances  
(05 56 52 90 47)  
22, rue Huguenot  
33000 Bordeaux

### 34 - HÉRAULT

(04 67 04 34 88)  
Ligue de l'enseignement  
Immeuble Édouard VII  
22, rue de Claret  
34070 Montpellier

### 35 - ILLE-ET-VILAINE

(02 96 61 65 28)  
Ligue de l'enseignement  
Centre Colombia  
45, rue du Capitaine Maignan  
35000 Rennes

### 36 - INDRÉ

(02 54 61 34 49)  
Ligue de l'enseignement  
23, boulevard de la Valla  
BP 77  
36002 Châteauroux

### 37 - INDRÉ-ET-LOIRE

(02 47 05 37 23)  
Ligue de l'enseignement  
10, av. de la République  
37300 Joué-lès-tours

### 38 - ISÈRE

(04 38 12 41 30/31)  
Ligue de l'enseignement  
33, rue Joseph Chanion  
38000 Grenoble

### 39 - JURA

(03 85 23 92 21)  
Ligue de l'enseignement  
280, rue des Violettes  
BP 40185  
39005 Lons-le-Sauvair

### 40 - LANDES

(05 58 06 31 32)  
Ligue de l'enseignement  
122, rue du Général de Lobit  
40000 Mont-de-Marsan

### 41 - LOIR-ET-CHER

(02 54 43 02 52)  
Ligue de l'enseignement  
4, rue Boursuel  
BP 11003  
41010 Blois cedex

### 42 - LOIRE

- Ligue de l'enseignement  
(04 77 49 54 85)  
6, rue Buisson  
CS 50514  
42007 St-Étienne cedex 1  
- Antenne roannaise  
(04 77 71 25 81)  
12, avenue de Paris  
42334 Roanne cedex

### 43 - HAUTE-LOIRE

(04 78 42 14 68)  
Ligue de l'enseignement  
1, chemin de la Sermonne  
BP 607-Vals  
43008 Le-Puy-en-Velay cedex

### 44 - LOIRE-ATLANTIQUE

(02 51 86 33 00)  
Ligue de l'enseignement  
9, rue des Olivettes  
BP 74107  
44041 Nantes cedex 1

### 45 - LOIRET

(02 38 53 72 84)  
Ligue de l'enseignement  
Avenue du parc floral  
45100 Orléans la Source

### 46 - LOT

(05 65 22 68 21)  
Ligue de l'enseignement  
121, rue Victor Hugo  
46000 Cahors

### 47 - LOT-ET-GARONNE

(05 53 77 05 32)  
Ligue de l'enseignement  
108, rue Fumadelles  
BP 60179  
47005 Agen cedex

### 48 - LOZÈRE

(04 66 49 00 30)  
Ligue de l'enseignement  
10-12, rue des clapiers  
BP 16  
48001 Mende cedex

### 49 - MAINE-ET-LOIRE

(02 41 96 11 56)  
Ligue de l'enseignement  
14 bis, avenue Marie Tolet  
49100 Angers

### 50 - MANCHE

(02 33 77 42 52)  
Ligue de l'enseignement  
55, boulevard de la Dollée  
CS 91309  
50009 Saint-Lô cedex

### 51 - MARNE

(04 73 14 79 20)  
Ligue de l'enseignement  
19-23, rue Alphonse Daudet  
BP 2187  
51081 Reims cedex

### 52 - HAUTE-MARNE

(03 25 03 28 20)  
Ligue de l'enseignement  
23, rue du vieux moulin  
BP 2041  
52902 Chaumont cedex 9

### 53 - MAYENNE

(02 43 53 07 17)  
Ligue de l'enseignement  
33 bis, allée du Vieux-St-Louis  
BP 1424  
53014 Laval cedex

### 54 - MEURTHE-ET-MOSELLE

(03 83 92 56 00)  
Ligue de l'enseignement  
49, rue Isabay  
CS 85221  
54052 Nancy cedex

### 55 - MEUSE

(03 29 79 08 58)  
Ligue de l'enseignement  
15, rue Robert Lhuere  
BP 70059  
55001 Bar-le-Duc cedex

### 56 - MORBIHAN

(02 96 61 65 28)  
Ligue de l'enseignement  
51, avenue Chemallier  
CS 40313  
56103 Lorient cedex

### 57 - MOSELLE

(03 87 66 10 53/54)  
Ligue de l'enseignement  
3, rue Gambetta  
BP 90803  
57013 Metz cedex

### 58 - NIÈVRE

(03 86 42 01 20)  
Ligue de l'enseignement  
7-11, rue du commandant  
Rivière  
58000 Nevers

### 59 - NORD

(03 20 16 39 39)  
Ligue de l'enseignement  
13, place Simon Volland  
CS 90025  
59042 Lille cedex

### 60 - OISE

(03 44 15 32 00)  
Ligue de l'enseignement  
19, rue Arago  
ZAC de Ther  
60000 Beauvais

### 61 - ORNE

(02 33 82 37 81)  
Ligue de l'enseignement  
52, rue de l'Écusson  
61000 Alençon

### 62 - PAS-DE-CALAIS

(03 20 16 39 39)  
Ligue de l'enseignement  
55, rue Michelet  
BP 20736  
62031 Arras cedex

### 63 - PUY-DE-DÔME

(04 73 14 79 20)  
Ligue de l'enseignement  
31, rue Palissier  
63028 Clermont-Ferrand cedex 2

### 64 - PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

(05 59 32 00 66)  
Ligue de l'enseignement  
17, rue Boyrie  
64000 Pau

### 65 - HAUTES-PYRÉNÉES

(05 62 27 91 27)  
Ligue de l'enseignement  
10, rue Jean XXIII  
CS 82709  
65000 Tarbes

### 66 - PYRÉNÉES-ORIENTALES

(04 67 04 34 88)  
Ligue de l'enseignement  
11, rue Farnaville  
66000 Perpignan

### 67 - BAS-RHIN

(03 80 30 81 45)  
Ligue de l'enseignement  
15, rue de l'Industrie  
BP 70437  
67412 Illkirch cedex

### 68 - HAUT-RHIN

(03 89 45 98 51)  
Ligue de l'enseignement  
2, rue des Alpes  
BP 40066  
68392 Sausheim cedex

### 69 - RHÔNE

(04 78 42 14 68)  
Ligue de l'enseignement  
6, rue Victor Hugo  
69002 Lyon

### 70 - HAUTE-SAÛNE

(03 80 30 81 45)  
Ligue de l'enseignement  
29, rue Général de Gaulle  
BP 30137  
70003 Vesoul cedex

### 71 - SAÛNE-ET-LOIRE

(03 85 23 92 21)  
Ligue de l'enseignement  
17, place des Tulipiers  
71000 Mâcon

### 72 - SARTHE

(02 43 39 27 20)  
Ligue de l'enseignement  
18, rue Béranger  
72000 Le Mans

### 73 - SAVOIE

(04 79 85 89 14)  
Ligue de l'enseignement  
Centre aéré des Accours  
81, chemin des écoliers  
BP 403  
73004 Chambéry cedex

### 74 - HAUTE-SAVOIE

(04 50 52 30 00)  
Ligue de l'enseignement  
3, avenue de la plaine  
BP 340  
74008 Annecy cedex

### 76 - SEINE-MARITIME

- Ligue de l'enseignement  
(02 32 08 15 90)  
4, rue Ernest Renan  
76800 St-Etienne-du-Rouvray  
- Ligue de l'enseignement  
(02 32 08 15 90)  
32, rue Clovis  
76600 Le Havre

### 79 - DEUX-SÈVRES

(05 49 77 38 75)  
Ligue de l'enseignement  
Centre Du Guescin  
Place de Chanzy  
79000 Niort

### 80 - SOMME

(05 60 87 81 91)  
Ligue de l'enseignement  
76, rue du prof. R. Garcin  
Route de Didier  
97200 Fort-de-France

### 81 - TARN

(05 63 54 05 40)  
Ligue de l'enseignement  
24, rue Jean Cocteau

# Pour petits et plus grands...

Vacances pour tous et la Ligue de l'enseignement proposent également :



**des colonies pour  
enfants et adolescents**



**des vacances musicales et  
artistiques**



**des séjours pour  
adultes & familles**

**VOTRE CONTACT PRIVILÉGIÉ :**

**Pour commander nos brochures,  
rendez-vous dans votre point de diffusion  
ou sur [www.vacances-pour-tous.org](http://www.vacances-pour-tous.org)**